



สมาคมประกันชีวิตไทย
The Thai Life Assurance Association

เติบโตด้วยความมั่นคง
ดำรงอยู่ด้วยความศรัทธา

Growing *Steadily* &
Existing on *Public Trust*



รายงานประจำปี *Annual Report*
2556  2013



สมาคมประกันชีวิตไทย
The Thai Life Assurance Association

สารบัญ Contents

4

สารจากนายกสมาคมประกันชีวิตไทย
Message from TLAA President

6

คณะกรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
Executive Board

8

คณะกรรมการสมาคมประกันชีวิตไทย
Board of Directors

10

แผนภูมิการบริหารงานสมาคมประกันชีวิตไทย
The Thai Life Assurance Association Organization Chart

12

กิจกรรมในรอบปี 2555–2556
Activities Implemented by TLAA 2012–2013

49

รายงานของผู้สอบบัญชีรับอนุญาต
Report of the Certified Auditor



รางวัลสมาคมการค้าดีเด่น ด้านการพัฒนางองค์กร ประจำปี 2556
จาก กรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์

The best trade association in terms of organizational development in 2013
by the Department of Business Development, the Ministry of Commerce



50 งบแสดงฐานะการเงิน
Balance Sheet

52 งบรายได้-ค่าใช้จ่าย
Statement of Incomes and Expenses

54 หมายเหตุประกอบงบการเงิน
Financial Statement

62 ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557
An Overview of Thai Economy in 2012-2013 and Trend in 2014

83 ประวัติสมาคมประกันชีวิตไทย
History of The Thai Life Assurance Association

85 สมาชิกสมาคมประกันชีวิตไทย
Members of The Thai Life Assurance Association



วิสัยทัศน์

เป็นองค์กรกลางชั้นนำของบริษัทประกันชีวิตไทยและกลุ่มวิชาชีพที่เกี่ยวข้อง ในการขับเคลื่อนธุรกิจประกันชีวิตสู่ความเป็นเลิศ เพื่อประโยชน์สุขของประชาชน สังคม และประเทศชาติ



Visions

To be a center of life insurance and related companies that strives for business excellence and for the benefit of the public, society and the country.





พันธกิจ

ภายใต้วิสัยทัศน์ของแผนบริหารสมาคมข้างต้น สมาคมจึงได้กำหนดพันธกิจและเป้าหมายเพื่อที่จะให้การดำเนินงานของสมาคมบรรลุวัตถุประสงค์ของแผนบริหารสมาคม 4 พันธกิจ ดังนี้

1. เป็นองค์กรหลักของผู้ประกอบธุรกิจประกันชีวิตและกลุ่มวิชาชีพที่เกี่ยวข้อง เพื่อส่งเสริมให้ธุรกิจเจริญเติบโตอย่างมั่นคงและยั่งยืน
2. เป็นตัวแทนของผู้ประกอบการในการประสานงานกับภาครัฐและองค์กรเศรษฐกิจหลัก เพื่อให้ธุรกิจประกันชีวิตเป็นส่วนหนึ่งของภาคการเงินที่มีบทบาทต่อการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของประเทศ
3. ส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพและขีดความสามารถในการแข่งขันของผู้ประกอบการสู่ความเป็นสากล
4. ส่งเสริมการประชาสัมพันธ์และเผยแพร่ความรู้ด้านการประกันชีวิตให้ประชาชนทั่วไปได้เข้าใจและตระหนักถึงความสำคัญและคุณค่าของการประกันชีวิตมากยิ่งขึ้น

Missions

Under the above vision, TLAA has set the following 4 missions to ensure that its objectives are achieved.

1. To serve as a center for life insurance and related business operators in order to promote business growth and stability.
2. To coordinate with major government and economic agencies on behalf of the business operators as a part of the financial sector which plays important role in socio-economic development of the country.
3. To promote and develop competitiveness of the business operators to international standard.
4. To promote publicity and to create public awareness and understanding on the importance and value of life insurance.

TLAA





สารจากสมาคมประกันชีวิตไทย Message from the President

ในปี 2556 ที่ผ่านมา ธุรกิจประกันชีวิตยังคงเติบโตอย่างต่อเนื่อง โดยมีเบี้ยประกันภัยรับโดยตรงทั้งสิ้น 442,496 ล้านบาท จำแนกเป็นเบี้ยประกันชีวิตรับใหม่จำนวน 148,135 ล้านบาท และเบี้ยประกันชีวิตรับปีต่อไป 294,361 ล้านบาท คิดเป็นอัตราการเติบโตของธุรกิจที่ร้อยละ 13 เมื่อเปรียบเทียบกับผลการดำเนินงานในปีที่ก่อนหน้า ทั้งนี้ ถึงแม้ว่าอัตราการเติบโตของธุรกิจโดยภาพรวมจะต่ำกว่าที่ทางสมาคมประกันชีวิตไทยคาดการณ์ไว้ที่ร้อยละ 17 อันเป็นผลมาจากการชะลอตัวทางเศรษฐกิจ แต่ธุรกิจประกันชีวิตยังคงเติบโตได้มากกว่าอัตราการขยายตัวของผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ (GDP) ซึ่งขยายตัวร้อยละ 2.9 ในปี 2556 ส่งผลให้สัดส่วนเบี้ยประกันชีวิตต่อผลิตภัณฑ์มวลรวมของประเทศขยายตัวเพิ่มขึ้นจากร้อยละ 3.4 เป็นร้อยละ 3.7 ในปี 2556

สำหรับการดำเนินงานของสมาคมประกันชีวิตไทยในปีที่ผ่านมา ด้วยการบริหารงานที่มีคุณภาพของคณะกรรมการสมาคมประกันชีวิตไทยและคณะกรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย ความร่วมมือจากบริษัทประกันชีวิตสมาชิกทั้ง 24 บริษัท และที่สำคัญคือพนักงานของสมาคมฯ ทุกคนที่ได้ทุ่มเทและปฏิบัติหน้าที่อย่างเต็มกำลัง จนสามารถผลักดันให้ธุรกิจมีการเติบโตอย่างต่อเนื่อง โดยมีบทบาทในการช่วยเหลือ สนับสนุน ตลอดจนการนำเสนอสิ่งที่เป็นประโยชน์ต่อภาคธุรกิจประกันชีวิต ส่งผลให้สมาคมประกันชีวิตไทยได้รับรางวัลสมาคมการค้าดีเด่น ด้านการพัฒนาองค์กร ประจำปี 2556 จากกรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ ซึ่งรางวัลอันทรงเกียรตินี้ถือเป็นรางวัลแห่งความภาคภูมิใจอีกหนึ่งรางวัลของสมาคมประกันชีวิตไทย เป็นแรงผลักดันให้สมาคมมุ่งมั่นที่จะพัฒนาองค์กรในทุกๆ ด้านให้มีศักยภาพมากยิ่งขึ้น

สุดท้ายนี้ ผมขอขอบคุณหน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้องทั้งภาครัฐและภาคเอกชน ที่ให้ความร่วมมือกับสมาคมประกันชีวิตไทยในการดำเนินกิจกรรมต่างๆ ด้วยดีเสมอมา คณะกรรมการและคณะกรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทยทุกท่าน รวมทั้งผู้แทนบริษัทสมาชิกและพนักงานสมาคมทุกคน ผมเชื่อมั่นและหวังเป็นอย่างยิ่งว่าสมาคมประกันชีวิตไทยจะมุ่งมั่นตั้งใจปฏิบัติงานและพัฒนาผลงานต่อไปอย่างไม่หยุดยั้งเพื่อสนับสนุนให้ธุรกิจประกันชีวิตเติบโตอย่างยั่งยืน พร้อมเข้าสู่การแข่งขันในระดับสากล รวมถึงส่งเสริม และสนับสนุนให้คนไทยเข้าใจและเห็นความสำคัญของการประกันชีวิตมากยิ่งขึ้นต่อไป

(นายสาระ ลำช้า)

นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
ปีบริหาร 1 ก.ค. 55 - 30 มิ.ย. 56



สมาคมประกันชีวิตไทยได้รับรางวัลสมาคมการค้าดีเด่น ด้านการพัฒนาองค์กร ประจำปี 2556 จากกรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์ ซึ่งรางวัลอันทรงเกียรตินี้ถือเป็นรางวัลแห่งความภาคภูมิใจอีกหนึ่งรางวัล

The Thai Life Assurance Association was awarded the best trade association in terms of organizational development in 2013 by the Department of Business Development, the Ministry of Commerce.

In 2013, life insurance business continued to grow with a total direct premium income of 442,496 million Baht of which 148,135 million Baht was new business premium and 294,361 million Baht was renewal premium. The overall business growth was 13%, compared with the previous year. Although, the growth was lower than the projection of 17%, made by the Thai Life Assurance Association due to economic slowdown, the figure was still higher than the gross domestic product (GDP) of 2.9% in 2013. The rate of contribution of life insurance business to the national GDP in 2013 increased from 3.4% to 3.7%.

The operation of Thai Life Assurance Association in the past year was very successful, thank to the efficiency of the Board of Directors and the Executive Board, cooperation from member companies and devotion of TLAA staff. The joint efforts from these parties have led the business to enjoy continuing success and expansion. And as a result of this cooperation, assistance, support and contribution to the life insurance business, the Thai Life Assurance Association was awarded the best trade association in terms of organizational development in 2013 by the Department of Business Development, the Ministry of Commerce. This award is another honor that will encourage TLAA to continue to develop all areas of its operation.

Finally, I would like to thank all government and private agencies, members of TLAA Board of Directors and Executive Board for providing good cooperation to the implementation of activities by TLAA. I am confident and hope that TLAA will continue to work and to develop its operational performance to support the sustainable growth and competitiveness of life insurance business and public understanding on the importance of life insurance.



(Mr. Sara Lamsam)

President of Thai Life Assurance Association

July 1, 2012 - June 30, 2013



คณะกรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย

ประจำปีบริหาร 1 กรกฎาคม 2555 – 30 มิถุนายน 2556



นายสาระ ล่ำซำ

Mr. Sara Lamsam

นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
President



นางนุสรา บัญญัติปิยพจน์

Mrs. Nusara Banyatpiyaphod

อุปนายกฝ่ายบริหาร
Vice President [Administration]



ดร.อภิรักษ์ ไทพัตนกุล

Dr. Apirak Thaipatanakul

อุปนายกฝ่ายวิชาการ
Vice President [Technical]



หม่อมหลวงจิระเศรษฐ์ สุขสวัสดิ์

M.L. Jiraseth Sukhasvasti

อุปนายกฝ่ายการตลาด
Vice President [Marketing]



นายกิตติ ปิ่นทวีรุจน์

Mr. Kitti Pintavirooj

เลขาธิการ
Secretary General



นายชน โสภณพานิช

Mr. Chone Sophonpanich

เหรัญญิก
Treasurer



Executive Board

As of July 1, 2012 – June 30, 2013



นายวิพล วรสาเหตุ
Mr. Vipon Vorasowsarid
กรรมการบริหาร
Executive Director



นายสหพล สังข์เมฆ
Mr. Sahaphon Sangmek
กรรมการบริหาร
Executive Director



นายสุทธิ รจิตรังสรรค์
Mr. Sutti Rajitragson
กรรมการบริหาร
Executive Director



นายเดวิด โครูนิช
Mr. David Korunic
กรรมการบริหาร
Executive Director



นายบัณฑิต เจียมอนุกุลกิจ
Mr. Bundit Jiamanukoonkit
กรรมการบริหาร
Executive Director



คณะกรรมการสมาคมประกันชีวิตไทย

ประจำปีบริหาร 1 กรกฎาคม 2555 – 30 มิถุนายน 2556



นายสาระ ล่ำซำ
Mr. Sara Lamsam
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
President



นางนุสรา บัญญัติปิยพจน์
Mrs. Nusara Banyatpiyaphod
อุปนายกฝ่ายบริหาร
Vice President [Administration]



ดร.อภิรักษ์ ไทพัฒน์กุล
Dr. Apirak Thaipatanakul
อุปนายกฝ่ายวิชาการ
Vice President [Technical]



หม่อมหลวงจิระเศรษฐ์ สุขสวัสดิ์
M.L. Jiraseth Sukhasvasti
อุปนายกฝ่ายการตลาด
Vice President [Marketing]



นายกิตติ ปิ่นทวีโรจน์
Mr. Kitti Pintavirooj
เลขาธิการ
Secretary General



นายโชน โสภณพนิช
Mr. Chone Sophonpanich
เหรัญญิก
Treasurer



นายวิพล วรสาเหตกุล
Mr. Vipon Vorasowsarid
กรรมการบริหาร
Executive Director



นายสุทธิ รัชติรังสรรค์
Mr. Sutti Rajitragson
กรรมการบริหาร
Executive Director



นายสหพล สังข์เมฆ
Mr. Sahaphon Sangmek
กรรมการบริหาร
Executive Director



นายเดวิด โครนิกซ์
Mr. David Korunic
กรรมการบริหาร
Executive Director



นายบัณฑิต เจียมอนุกุลกิจ
Mr. Bundit Jiamanukoonkit
กรรมการบริหาร
Executive Director



Board of Directors

As of July 1, 2012 – June 30, 2013

nssums / Directors



Mr. Ik Jae Han



นายสุจินต์ พงษ์ศักดิ์
Mr. Suchin Phongsak



นางสาวสุวิมล ตั้งนิสัยตรง
MS. Suwimon Thangnisaitrong



นางสาวศวดี หงษ์ชุมแพ
Ms. Nikkie Hongchumpae



นางสาวศิรินทิพย์ โชติธรรมากรณ์
Ms. Sirinthip Chotithamaporn



Mr. Takuya Mitani



ดร.ชวิน เอี่ยมโสภณ
Dr. Chavin Iamsopana



Mrs. Sally Joy O' Hara



นายชาวพันธ์ พันธ์ทอง
Mr. Chaowphan Phanthong



นางจันทร์จรัส บุญคุณ
Mrs. Chantcharas Boonkhun



นายบิเนยัค ดัตตา
Mr. Binayak Dutta



นายชติพัฒน์ พีชานนท์
Mr. Chotiphat Bijananda



นายศรันย์ ลิมปิหิรัญรักษ์
Mr. Saran Limhiranrak



แผนภูมิการบริหารงานสมาคมประกันชีวิตไทย

ประจำปีบริหาร 1 กรกฎาคม 2555 – 30 มิถุนายน 2556



นางบุษรา อิงการณ
Mrs. Busara Ungphakorn
ผู้อำนวยการ
Executive Director



นายมงคล เอี่ยมโกกลาง
Mr. Mongkon Eiamphoklarp
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ
Assistant Executive Director



นายสุรศักดิ์ เจริญไถ่ทองดี
Mr. Surasak Charoenlotongdee
รองผู้อำนวยการ
Deputy Executive Director



นางยุพากรณ์ คีร์ติพิทยากรณ์
Mrs. Yupaporn Keeratipitayaporn
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ
Assistant Executive Director

ฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ
Information for Business
Development Department

ฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ
Cooperation and Coordination
Department

ฝ่ายส่งเสริมคุณภาพตัวแทน
Agency Promotion and Development
Department

ฝ่ายนโยบายและแผนงาน
Policy and Planning Department

ฝ่ายประชาสัมพันธ์
Public Relations Department

ฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ
Information Technology Department

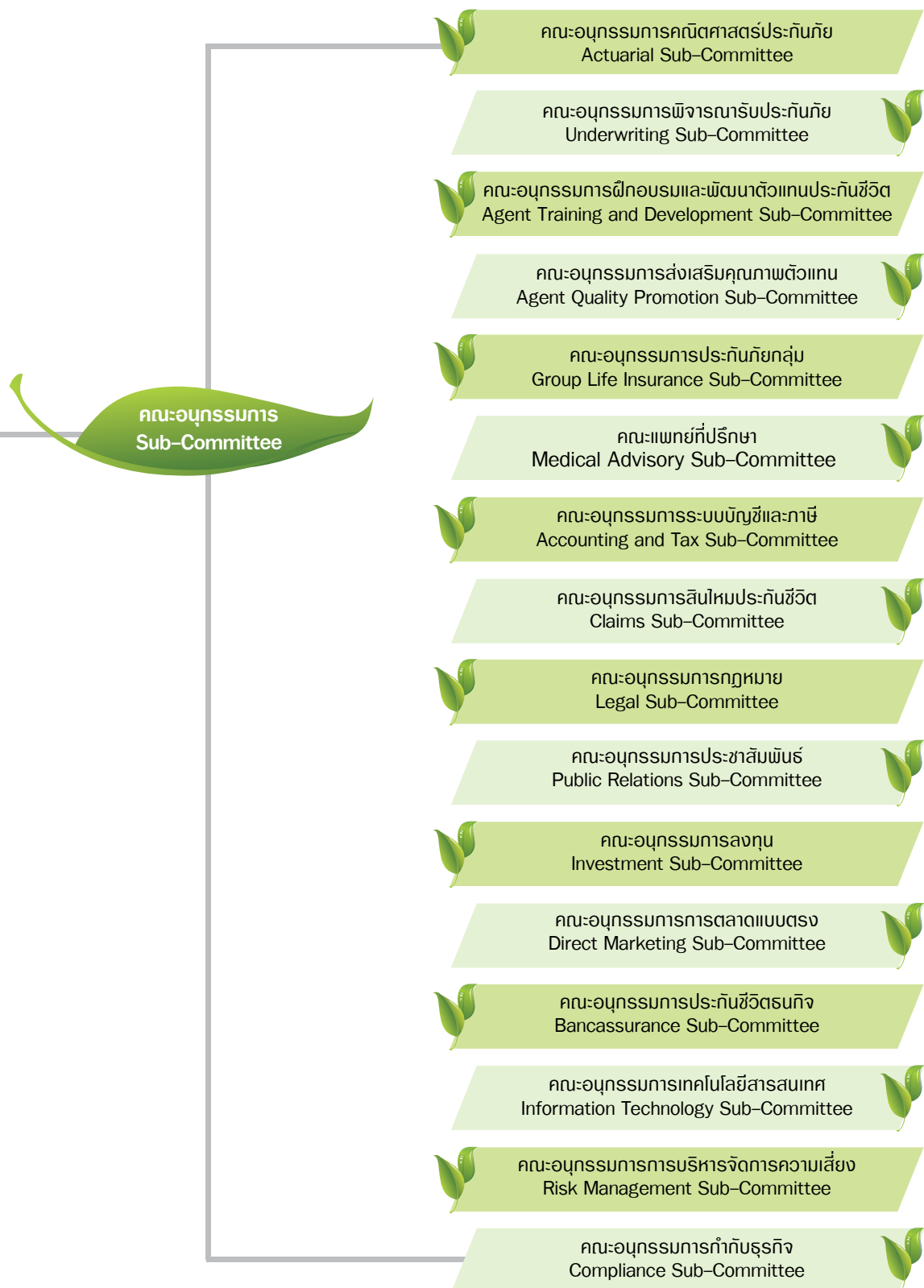
ฝ่ายบัญชีและการเงิน
Accounting and Financial Department

ฝ่ายธุรการและการพนักงาน
Administration Department



The Thai Life Association Organization Chart

As of July 1, 2012 – June 30, 2013



กิจกรรมในรอบปี 2555–2556

กิจกรรมของสมาคมประกันชีวิตไทยในรอบปี
บริหาร 1 กรกฎาคม 2555 – 30 มิถุนายน 2556
ได้มีการสนับสนุนส่งเสริมและพัฒนารุรกิจประกันชีวิต
ในทุกด้านร่วมกับองค์กรภายนอกและบริษัทสมาชิก
ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

1. การแต่งตั้งและมอบหมายผู้แทนสมาคมเข้าร่วมกิจกรรม กับองค์กรภายนอก

1.1 มอบให้ นายสุทธิ รจิตรังสรรค์ นายกสมาคมประกันชีวิตไทย และ
นายสาระ ล่ำซำ อุปนายกฝ่ายบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย เป็นผู้แทน
สมาคมประกันชีวิตไทยร่วมเป็นกรรมการในคณะกรรมการบริหารกองทุน
ประกันชีวิต

1.2 มอบให้นางบุษรา อึ้งภากรณ์ ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
เป็นผู้แทน และ นายพิชา สิริโยธิน เป็นผู้แทนสำรอง เข้าร่วมเป็นคณะกรรมการ
จัดทำพจนานุกรมศัพท์ประกันภัย ราชบัณฑิตยสถาน เพื่อรวบรวมศัพท์
ประกันภัย และปรับปรุงพจนานุกรมศัพท์ประกันภัย

1.3 มอบให้นางบุษรา อึ้งภากรณ์ ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
เป็นผู้แทนเข้าร่วมเป็นคณะกรรมการพัฒนาหลักสูตรด้านการประกันภัย
สำนักงาน คปภ. โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้การกำหนดหลักสูตรสำหรับการ
พัฒนาบุคลากรในระบบประกันภัย ให้มีความรู้ ความเข้าใจในหลักการ
ประกันภัยอย่างถูกต้องและเหมาะสม

1.4 มอบหมาย นางบุษรา อึ้งภากรณ์ ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิต
ไทยร่วมเป็นคณะทำงานความรู้เกี่ยวกับการประกันภัยและพัฒนาข้อสอบ
หลักสูตรใบอนุญาตเป็นตัวแทนประกันภัย นายหน้าประกันภัย ประกาศโดย
คำสั่งสำนักงาน คปภ. ลงวันที่ 4 กรกฎาคม 2555

1.5 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมเป็นคณะทำงานเพื่อศึกษาแนวทางการ
จัดตั้งศูนย์กลางข้อมูลทางด้านประกันชีวิต (Life Insurance Bureau) โดย
สำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 5 กรกฎาคม 2555 รายชื่อคณะทำงานฯ ดังนี้

- (1) นายวิบูลย์ ไกรคงจิตต์
รองประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (2) นายชูชาติ น้ำฟ้า
ประธานคณะกรรมการพิจารณารับประกัน
- (3) นายอนุรัตน์ ประชุมรัตน์
ประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
- (4) นางดวงกมล สมสินสวัสดิ์
ประธานคณะกรรมการประกันภัยกลุ่ม
- (5) นายวิชาญ ไรจน์เจริญวัฒนา
ประธานคณะกรรมการกฎหมาย
- (6) นายพิเชฐ เจียรมณีทวีสิน
ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (7) นางสาวพจนีย์ โชติมาภรณ์
ประธานคณะกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ

Activities implemented by the Thai Life
Assurance Association (TLAA) during an
administrative year from July 1, 2012 to
June 30, 2013 to promote and develop life
insurance industry are as follows:

1. Appointing and Assigning Representatives to Participate in Activities Organized by Other Agencies

1.1 Mr. Sutti Rajitrongson, TLAA President and Mr. Sara Lamsam,
Vice President for Administration were assigned to represent TLAA as
members of the Life Insurance Fund Board.

1.2 Mrs. Busara Ungphakorn TLAA Executive Director and Mr. Picha
Siriyothin, TLAA Deputy Director were assigned as TLAA representative
and an alternate representative to be members of the Insurance
Dictionary Preparation Committee of the Royal Institute.

1.3 Mrs. Nusara Banyatpiyapot, TLAA Secretary-General
represented TLAA as a member of the Insurance Curriculum
Development Committee, established by the Office of Insurance
Commission to develop curriculum for personnel in insurance industry to
have proper insurance knowledge and understanding.

1.4 Mrs. Busara Ungphakorn TLAA Executive Director was
assigned as TLAA representative to be a member of a working group,
set up to develop insurance knowledge and questions for license
examination for agents and brokers under the order of the Office of
Insurance Commission, dated July 4, 2012.

1.5 The following representatives of TLAA Actuarial Sub-Committee,
Underwriting Sub-Committee, Claim Sub-Committee, Group Insurance
Sub-Committee, Legal Sub-Committee and IT Sub-Committee were
assigned to be members of the Life Insurance Bureau Working Group,
set up by the Office of Insurance Commission.

- (1) Mr. Wiboon Kraikongjit
Vice Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (2) Mr. Choochart Namfa
Chairman of Underwriting Sub-Committee
- (3) Mr. Anurat Prachumrat
Chairman of Claims Sub-Committee
- (4) Mrs. Duangkamol Somsinsawat
Chairman of Group Sub-Committee
- (5) Mr. Vicham Rojcharoenwattana
Chairman of Legal Sub-Committee
- (6) Mr. Pichet Jiamaneetaweasin
Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (7) Ms. Potjane Chotimaporn
Chairman of IT Sub-Committee



Activities Implemented by TLA 2012–2013



1.6 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมเป็นคณะทำงานเพื่อศึกษาแนวทางการกระตุ้นการออมผ่านผลิตภัณฑ์ประกันชีวิต โดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 5 กรกฎาคม 2555 รายชื่อคณะทำงานฯ ดังนี้

- (1) นายสาระ ล่ำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) หม่อมหลวงจิระเศรษฐ์ สุขสวัสดิ์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายการตลาด
- (3) นายพิเชฐ เจียมณีนทีวสิน
ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (4) ดร.ชาติชัย พาราสุข
ประธานคณะกรรมการประกันชีวิตธุรกิจ
- (5) นายโยธิน แดงระย้า
ประธานคณะกรรมการส่งเสริมคุณภาพตัวแทน

1.7 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมหารือเกี่ยวกับแนวทางในการพัฒนาระบบจัดส่งข้อมูลทางการเงิน จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม 2555 ณ สำนักงาน คปภ. ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม มีดังนี้

- (1) นางสาวพจนีย์ โชติมาภรณ์
ประธานคณะกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (2) นายวิบูลย์ นากสุข
รองประธานคณะกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (3) นายชูชีพ กิตติสิทธิ์
รองประธานคณะกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (4) นายปราชญ์วรุฒ อามาศย์
ผู้ประสานงานคณะกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ

1.8 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมสัมมนาประชาสัมพันธ์โครงการปรับปรุงร่างพระราชบัญญัติสถานพยาบาล จัดโดย กรมสนับสนุนบริการสุขภาพ เมื่อวันที่ 13 กรกฎาคม 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม มีดังนี้

- (1) นายวิชาญ โรจน์เจริญวัฒนา
ประธานคณะกรรมการกฎหมาย
- (2) นายอนุรัตน์ ประชุมรัตน์
ประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
- (3) ดร.นพ.เทอดศักดิ์ โรจน์สุรภักดิ์
ประธานคณะแพทย์ที่ปรึกษา



1.6 The following persons were assigned to be members of the Saving Through Life Insurance Products Promotion Working Group, initiated by the Office of Insurance Commission.

- (1) Mr. Sara Lamsam
President of Thai Life Assurance Association
- (2) M. L. Jiraset Suksawat
Vice President of Thai Life Assurance Association
- (3) Mr. Pichet Jiamaneetaweasin
Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (4) Dr. Chartchai Parasuk
Chairman of Bancassurance Sub-Committee
- (5) Mr. Yothin Tangraya
Chairman of Agency Quality Promotion Sub-Committee

1.7 The following representatives were assigned to join a meeting to discuss ways to develop financial data transmission system, organized by the Office of Insurance Commission on July 16, 2012 at the OIC.

- (1) Ms. Patjanee Chotimapon
Chairman of IT Sub-Committee
- (2) Mr. Wiboon Naksuk
Vice Chairman of IT Sub-Committee
- (3) Mr. Choocheep Kittisitto
Vice Chairman of IT Sub-Committee
- (4) Mr. Pratyawut Amart
Coordinator of IT Sub-Committee

1.8 Assigned the following representatives to attend a public hearing on the project to improve the draft of the Sanatorium Act, organized by the Health Service Promotion Group on July 13, 2012.

- (1) Mr. Vicharn Rojcharoenwattana
Chairman of Legal Sub-Committee
- (2) Mr. Anurat Prachumrat
Chairman of Claims Sub-Committee
- (3) Dr. Terdsak Rojsurakitti
M.D., Chairman of Medical Advisory Sub-Committee



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556



1.9 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมเพื่อรับฟังความคิดเห็นเกี่ยวกับหลักการประกาศโฆษณาการฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามกฎหมาย จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 27 กรกฎาคม 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายวิชาญ โรจน์เจริญวัฒนา
ประธานคณะกรรมการกฎหมาย
- (3) นายจักรกฤษ โสภภาค
รองประธานคณะกรรมการกฎหมาย
- (4) นายมงคล เขียมโกศลลาภ
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ

1.10 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมการสัมมนาในกลุ่มผู้ประกอบการธุรกิจการเงินเพื่อเตรียมพร้อมสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน จัดโดยสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง กระทรวงการคลัง เมื่อวันที่ 30-31 กรกฎาคม และ 1 สิงหาคม 2555 ณ โรงแรมเอส 31 สุขุมวิท ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมการสัมมนา มีดังนี้

- (1) นางบุษรา อังภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นางบุญญาญจน์ รัตนวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน

1.11 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมเพื่อให้อาจารย์และข้อเสนอแนะการศึกษา “โครงการวิจัยการประเมินการให้บริการผู้ป่วยฉุกเฉินร่วมสามกองทุน” ภายใต้นโยบายของรัฐบาลเรื่อง “เจ็บป่วยฉุกเฉิน รักษาทุกที่ทั่วถึงทุกคน” จัดโดย สำนักงานวิจัยเพื่อพัฒนาหลักประกันสุขภาพไทย (สวปก.) องค์การเครือข่ายสถาบันวิจัยระบบสาธารณสุข (สวรส.) เมื่อวันที่ 31 กรกฎาคม 2555 ณ สถาบันบำราศนราดูร ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นายแพทย์สมชาย อัครวิเนค
ประธานคณะแพทย์ที่ปรึกษา
- (2) นายมงคล เขียมโกศลลาภ
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ

1.12 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมรับฟังการประชุมชี้แจงเรื่อง “มาตรฐานการปฏิบัติในตลาดรองของพันธบัตรรัฐบาลประเภททยอยคืนเงินต้น และการเปลี่ยนแปลงรหัสของตราสารหนี้ที่ออกโดยกระทรวงการคลัง” จัดโดยสมาคมตราสารหนี้ เมื่อวันที่ 1 สิงหาคม 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมรับฟังการประชุม ดังนี้



1.9 The following persons were assigned to attend a public hearing on the principles of advertising, violation and legal non-compliance, organized by the Office of Insurance Commission on July 27, 2012.

- (1) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association
- (2) Mr. Vicharn Rojcharoenwattana
Chairman of Legal Sub-Committee
- (3) Mr. Chakrit Sawaipark
Vice chairman of Legal Sub-Committee
- (4) Mr. Mongkon Eiamphokklarp
Manager of Coordination and Cooperation Department

1.10 Assigned following representatives to attend seminar to prepare financial business operators for the AEC, organized by the Fiscal Policy Department, the Ministry of Finance between July 30-31 and August 1, 2012 at the S31 Hotel, Sukhumvit.

- (1) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (2) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Vice Executive Director
- (3) Mrs. Boonkarn Rattanawiboon
Manager of Policy and Planning Department

1.11 Assigned the following representatives to attend a meeting on “The Research Program to Assess the Emergency Patient Service Jointly Provided by 3 Funds” under the government’s “Emergency Illness for Everyone Everywhere” project, organized by the Thai Health Insurance System Research Office, the Health System Research Institutions Network Organization on July 31, 2012 at the Bamrasnaradura Infectious Diseases Institute.

- (1) Dr. Somchai Akaravinek
Chairman of Medical Advisory Sub-Committee
- (2) Mr. Mongkon Eiamphokklarp
Manager of Coordination and Cooperation Department

1.12 Assigned the following representatives to attend a meeting on “Practical Standards of Secondary Market for Amortizing Bond and the Code Change of Debt Securities, Issued by the Ministry of Finance”, organized by the Thai Bond Market Association on August 1, 2012.



Activities Implemented by TLAA 2012–2013

- (1) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นางบุญญาภรณ์ รัตนวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน สมาคมประกันชีวิตไทย

- (1) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Vice Executive Director
- (2) Mrs. Boonkarn Rattanawiboon
Manager of Policy and Planning Department

1.13 แต่งตั้งผู้แทนเป็นคณะทำงานพิจารณาร่างพระราชบัญญัติประกันชีวิต พ.ศ. เพื่อพิจารณาผลกระทบและเสนอความเห็นจากการปรับปรุงร่าง พ.ร.บ.ประกันชีวิต เมื่อวันที่ 10 สิงหาคม 2555 โดยมีผู้แทนประกอบด้วย

1.13 Appointed the following representatives to be members of the "Life Insurance Act Amendment Working Group", set up to study the impacts and to provide opinions on the improvement of the drafted Life Insurance Act amendment.

- (1) นายสวระ ลำซำ นายกสมาคมประกันชีวิต
ประธานคณะกรรมการ
- (2) นายกิตติ ปิณฑวิรุจน์ เลขาธิการสมาคม
กรรมการ
- (3) นายสหพล สังข์เมฆ กรรมการบริหารสมาคม
กรรมการ
- (4) นายศรัณย์ ลิ้มปรีห์วิรุทธ์ กรรมการสมาคม
กรรมการ
- (5) นายกิตติ ผาสุขดี ที่ปรึกษาด้านกฎหมายสมาคม
กรรมการ
- (6) ประธานคณะอนุกรรมการกฎหมาย
กรรมการ
- (7) ประธานคณะอนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
กรรมการ
- (8) ประธานคณะอนุกรรมการลงทุน
กรรมการ
- (9) ประธานคณะอนุกรรมการระบบบัญชีและภาษี
กรรมการ
- (10) ประธานคณะอนุกรรมการกำกับธุรกิจ
กรรมการ
- (11) ประธานคณะอนุกรรมการส่งเสริมคุณภาพตัวแทน
กรรมการ
- (12) ประธานคณะอนุกรรมการประกันชีวิตธนากิจ
กรรมการ
- (13) ประธานคณะอนุกรรมการการตลาดแบบตรง
กรรมการ
- (14) ประธานคณะอนุกรรมการสินไหมประกันชีวิต
กรรมการ

- (1) Mr. Sara Lamsam
President of Thai Life Assurance Association
- (2) Mr. Kitti Pintavirut
TLAA Secretary-General
- (3) Mr. Sahapol Sangmek
Member of TLAA Executive Board
- (4) Mr. Saran Limhirunpruek
Member of TLAA Board
- (5) Mr. Kitti Phasukdee
TLAA Legal Advisor
- (6) Chairman of Legal Sub-Committee
- (7) Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (8) Chairman of Investment Sub-Committee
- (9) Chairman of Tax and Accounting Sub-Committee
- (10) Chairman of Compliance Sub-Committee
- (11) Chairman of Agency Quality Promotion Sub-Committee
- (12) Chairman of Bancassurance Sub-Committee
- (13) Chairman of Direct Marketing Sub-Committee
- (14) Chairman of Claims Sub-Committee

1.14 มอบหมายให้ นางบุษรา อึ้งภากรณ์ ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมงาน "วันต่อต้านคอร์รัปชันแห่งชาติ : รวมพลังเปลี่ยนประเทศไทย ประจำปี 2555" จัดโดยหอการค้าไทยและสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 6 กันยายน 2555

1.14 Assigned Mrs. Busara Ungphakorn, TLAA Executive Director to join the "National Anti-Corruption Day: Join Hands to Change Thailand 2012", organized by the Thai Chamber of Commerce and the Board of Trade of Thailand on September 6, 2012.

1.15 มอบหมายผู้แทนสมาคมประกันชีวิตไทยเข้าประชุมร่วมกับเลขาธิการคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัยเพื่อหารือเกี่ยวกับประเด็นของธุรกิจประกันชีวิต เมื่อวันที่ 10 กันยายน 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม มีดังนี้

1.15 Assigned the following representatives to attend a meeting with the OIC Secretary-General to discuss life insurance - related issues on September 10, 2012.

- (1) นายสวระ ลำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) ดร.อภิรักษ์ ไทพัฒน์กุล
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายวิชาการ

- (1) Mr. Sara Lamsam
President of Thai Life Assurance Association
- (2) Dr. Apirak Thaipattanakul
Vice President of Thai Life Assurance Association



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

- (3) นางนุสรา บัญญัติปิยพจน์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายบริหาร
- (4) มล.จิระเศรษฐ์ สุขสวัสดิ์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายการตลาด
- (5) นายกิตติ ปิณฑวิรุจน์
เลขาธิการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (6) นายโชน โสภณพนิช
เหรัญญิกสมาคมประกันชีวิตไทย
- (7) นายสุทธิ รจิตรังสรรค์
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
- (8) นายวิพล วรเสาทฤทธิ
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
- (9) Mr. C. Donald Carden
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
- (10) นางบุษรา อึ้งภากรณ์
ผู้อำนวยการและเลขานุการกรรมการบริหาร
สมาคมประกันชีวิตไทย
- (11) นางภคินีนาถ ดิยะชาติ
กรรมการประจำคณะอนุกรรมการระบบบัญชีและภาษี
- (12) นางสุกัญญา ทองชื่นจิตต์
กรรมการประจำคณะอนุกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (13) นางสาวสุวรรณ อุดมเฉลิมเดช
รองประธานคณะอนุกรรมการลงทุน
- (14) นายอิฐ อภิรักษ์ติวงษ์
เลขานุการคณะอนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (15) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (16) นายสุรศักดิ์ เจริญไฉ่ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (17) นางบุญภาญจน์ รัตนวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน
- (18) นายวิบูลย์ นครจารุพงษ์
Translator

- (3) Mrs. Nusara Banyapiyapot
Vice President of Thai Life Assurance Association
- (4) M.L. Jiraset Suksawat
Vice President of Thai Life Assurance Association
- (5) Mr. Kitti Pintavirut
TLAA Secretary-General
- (6) Mr. Chone Soponpanich
TLAA Treasurer
- (7) Mr. Sutti Rajitrangson
Member of TLAA Executive Board
- (8) Mr. Wipol Worasaoharit
Member of TLAA Executive Board
- (9) Mr. Donald Carden
Member of TLAA Executive Board
- (10) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (11) Mrs. Phakineenart Tiyachart
Member of TIAA board attached to Accounting and Tax
System Sub-Committee
- (12) Mrs. Sugunya Tongchuenchit
Member of TLAA Board attached to IT Sub-Committee
- (13) Ms. Suwan Udomchalermdach
Vice Chairman of Investment Sub-Committee
- (14) Mr. Ith Apiraktiwong
Secretary to TLAA Actuarial Sub-Committee
- (15) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Vice Executive Director
- (16) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association
- (17) Mrs. Boonkam Rattanawiboon
Manager of Policy and Planning Department
- (18) Mr. Wiboon Nakomjarupong
Translator



1.16 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมรับฟังความคิดเห็นเกี่ยวกับรายละเอียดและโครงสร้างข้อมูลการประกันชีวิต จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 17 กันยายน 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้



1.16 Assigned the following representatives to attend a meeting on insurance bureau project, organized by the Office of Insurance Commission on September 17, 2012.





Activities Implemented by TLAA 2012–2013

- (1) นายวิบูลย์ ไกรคงจิตต์
รองประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (2) นายชูชาติ น้ำฟ้า
ประธานคณะกรรมการพิจารณารับประกันภัย
- (3) นายอนุรัตน์ ประชุมรัตน์
ประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
- (4) นายวิชาญ โรจน์เจริญวัฒนา
ประธานคณะกรรมการกฎหมายประกันภัย

1.17 มอบหมายผู้แทนสมาคมเข้าร่วมประชุมเพื่อจัดทำข้อเสนอแนะเชิงนโยบายการส่งเสริม ปกป้อง และคุ้มครองสิทธิด้านความปลอดภัยในการใช้รถใช้ถนน จัดโดย คณะทำงานจัดทำข้อเสนอแนะเชิงนโยบายในการส่งเสริม ปกป้อง และคุ้มครองสิทธิด้านความปลอดภัยในการใช้รถใช้ถนน สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ เมื่อวันที่ 18 กันยายน 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นางบุษรา อึ้งภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายอนุรัตน์ ประชุมรัตน์
ประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
- (3) นายมงคล เอี่ยมโกลกลาง
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ

1.18 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมเพื่อพิจารณากำหนดกรอบการโฆษณาของบริษัทประกันชีวิต/วินาศภัย และนายหน้าประกันชีวิต/วินาศภัย เมื่อวันที่ 24 กันยายน 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นางสุกัญญา ทองชื่นจิตต์
กรรมการประจำคณะกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (2) นายวิชาญ โรจน์เจริญวัฒนา
ประธานคณะกรรมการกฎหมาย
- (3) นายชูชาติ น้ำฟ้า
ประธานคณะกรรมการพิจารณารับประกันภัย
- (4) นายโยธิน แต่งระย้า
ประธานคณะกรรมการส่งเสริมคุณภาพตัวแทน
- (5) ดร.ชาติชัย พาราสุข
ประธานคณะกรรมการประกันชีวิตธุรกิจ
- (6) นางยุวดี งานทวีกิจ
ประธานคณะกรรมการการตลาดแบบตรง

1.19 มอบหมาย นายสาระ ล่ำซำ นายกสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมเป็นคณะทำงานจัดทำระบบเรื่องร้องเรียนคนกลางประกันภัย สำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 24 กันยายน 2555

1.20 มอบหมาย นางบุษรา อึ้งภากรณ์ ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมเป็นคณะกรรมการพิจารณาการให้คะแนนคู่มือการตรวจการตีเต็นในงานสัปดาห์ประกันภัย ครั้งที่ 4 ประจำปี 2555

1.21 มอบหมาย นายพิชา สิริโยธิน รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย เป็นผู้แทนเข้าร่วมประชุมคณะทำงานพิจารณาเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน จัดโดยสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง กระทรวงการคลัง

1.22 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมคณะกรรมการการให้ความรู้ทางการเงิน จัดโดยสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง กระทรวงการคลัง ประชุมครั้งที่ 1/2555 เมื่อวันที่ 7 สิงหาคม 2555 และประชุมครั้งที่ 1/2556 เมื่อวันที่ 17 มกราคม 2556 โดยมีการประชุมในแต่ละครั้ง ดังนี้

- (1) Mr. Wiboon Kraikongjit
Vice Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (2) Mr. Choochart Namfa
Chairman of Underwriting Sub-Committee
- (3) Mr. Anurat Prachumrat
Chairman of Claims Sub-Committee
- (4) Mr. Vicharn Rojcharoenwattana
Chairman of Legal Sub-Committee

1.17 Assigned a representative to attend a meeting to prepare proposals on road safety promotion policies, organized by the Office of the National Human Right on September 18, 2012.

- (1) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (2) Mr. Anurat Prachumrat
Chairman of Claims Sub-Committee
- (3) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation

1.18 Assigned the following representatives to attend a meeting to set advertising framework for life and non-life insurance companies and life and non-life broker companies on September 24, 2012.

- (1) Mrs. Sugunya Tongchuenchit
Member of TLAA Board attached to IT Sub-Committee
- (2) Mr. Vicharn Rojcharoenwattana
Chairman of Legal Sub-Committee
- (3) Mr. Choochart Namfa
Chairman of Underwriting Sub-Committee
- (4) Mr. Yothin Tangraya
Chairman of Agency Quality Promotion Sub-Committee
- (5) Dr. Chartchai Parasuk
Chairman of Bancassurance Sub-Committee
- (6) Mrs. Yuwadee Ngamtaweekit
Chairman of Direct Marketing Sub-Committee

1.19 Mr. Sara Lamsam, TLAA President represented TLAA as member of a working group on intermediary complaint processing system, set up by the Office of Insurance Commission on September 24, 2012.

1.20 Mrs. Busara Ungphakorn, TLAA Executive Director was assigned to be the member of the Best Exhibition Booth Selection Committee during the 4th Insurance Week 2012.

1.21 Mr. Picha Siriyodhin, TLAA Deputy Director was assigned to attend a meeting of the working group on financial service liberalization, organized by the Office of Fiscal Policy, the Ministry of Finance.

1.22 Assigned the following representatives to attend the meetings of the financial knowledge committee, organized by the Office of Fiscal Policy, the Ministry of Finance on August 7, 2012 and January 17, 2013.



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

- (1) นายพิเชฐ เจียรมณีทวีสิน
ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (2) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นางสาวมะยู่รี หงษา
ผู้จัดการฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ

1.23 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมเพื่อชี้แจงการกำหนดค่านิยามโรคภัยแรง จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 18 ตุลาคม 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) ดร.นพ.เทอดศักดิ์ โรจน์สุรakitติ
ประธานคณะแพทย์ที่ปรึกษา
- (2) นพ.สมชาย อัครวิเนค
คณะแพทย์ที่ปรึกษา
- (3) นพ.ประมุข ทรวงจักรแก้ว
คณะแพทย์ที่ปรึกษา
- (4) นายชูชาติ น้าฟ้า
ประธานคณะกรรมการพิจารณารับประกัน
- (5) นายอนุรัตน์ ประชุมรัตน์
ประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
- (6) นายวิบูลย์ ไกรคงจิตต์
รองประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (7) นายมงคล เอี่ยมโกลกลาง
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ

1.24 มอบหมาย นายพิเชฐ เจียรมณีทวีสิน ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย เป็นผู้แทนเข้าร่วมเป็นคณะทำงานกำหนดอัตราการส่งเงินเข้ากองทุนเพื่อช่วยเหลือคนหางานไปทำงานในต่างประเทศ ของกรมการจัดหางาน เมื่อวันที่ 25 ตุลาคม 2555

1.25 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมชี้แจงเกี่ยวกับ “การประกันภัยและกรรมธรรม์ประกันภัยพิบัติ” จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 29 ตุลาคม 2555 ณ โรงแรมลพบุรีอินน์ จังหวัดลพบุรี ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นางบุษรา อิงภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

1.26 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมเกี่ยวกับประกาศสำนักงาน คปภ. เรื่อง กำหนดหลักสูตรและวิธีการ การอบรมความรู้เกี่ยวกับการประกันชีวิต สำหรับผู้ขอรับและขอต่ออายุใบอนุญาตเป็นตัวแทนประกันชีวิตและนายหน้าประกันชีวิต จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 30 ตุลาคม 2555 ผู้แทนที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นางบุษรา อิงภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายชูชาติ นิลคำวงษ์
ประธานคณะกรรมการฝึกอบรมและพัฒนาตัวแทนประกันชีวิต

- (1) Mr. Pichet Jiamaneetaweessin
Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (2) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Vice Executive Director
- (3) Ms. Mayuree Hongsa
Manager of Information for Business Development Department

1.23 Assigned a representative to attend a meeting to prepare the definitions of dread diseases, organized by the Office of Insurance Commission on October 18, 2012.

- (1) Dr. Terdsak Rojsurakit
M.D., Chairman of Medical Advisory Sub-Committee
- (2) Dr. Somchai Akaravinek
M.D., Member of Medical Advisory Sub-Committee
- (3) Dr. Pramuk Songjakkaew
M.D., Member of Medical Advisory Sub-Committee
- (4) Mr. Choochart Namfa
Chairman of Underwriting Sub-Committee
- (5) Mr. Anurat Prachumrat
Chairman of Claims Sub-Committee
- (6) Mr. Wiboon Kraikongjit
Vice Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (7) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation

1.24 Assigned Mr. Pichet Chiamaneetaweessin, Chairman of the Actuarial Sub-Committee to be a member of the working group to set the rate of contribution to the Overseas Employment Fund, the Employment Department, on October 25, 2012.

1.25 Assigned the following representatives to attend a meeting on “Insurance and Disaster Insurance Policy”, organized by the Office of Insurance Commission on October 29, 2012 at the Lopburi Inn Hotel, Lopburi.

- (1) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (2) Mr. Surasak Charoenlonthongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association

1.26 Assigned the following representatives to attend a meeting on the Notification of the Office of Insurance Commission, Re: Prescribing Curriculum and Methods for Providing Training on Insurance Knowledge for Life Insurance Agency and Broker License First Time and Renewal Applicants, organized by the Office of Insurance Commission on October 30, 2012.

- (1) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (2) Mr. Suchart Nilkhamwong
Chairman of Agency Training Sub-Committee



Activities Implemented by TLAА 2012–2013

1.27 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมปรึกษาหารือ เรื่อง การขยายเวลาพำนักในประเทศไทยรวม 90 วัน สำหรับกรณีเดินทางเข้ามารับการรักษายาบาล สำหรับกลุ่มประเทศสมาชิก GCC” (ราชอาณาจักรบาห์เรน รัฐคูเวต รัฐสุลต่านโอมาน รัฐกาตาร์ ราชอาณาจักรซาอุดีอาระเบีย และ สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์) จัดโดยกรมสนับสนุนบริการสุขภาพ กระทรวงสาธารณสุข เมื่อวันที่ 7 พฤศจิกายน 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) ดร.นพ.เทอดศักดิ์ วจิน์สุรภิตติ
ประธานคณะแพทย์ที่ปรึกษา
- (2) นายมงคล เอี่ยมโกลลาภ
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ



1.28 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมแถลงข้อเท็จจริงหรือแสดงความคิดเห็นต่อคณะกรรมการการคุ้มครองผู้บริโภค เกี่ยวกับเรื่องร้องเรียนกรณีสภาพปัญหาและหลักเกณฑ์การจ่ายค่าสินไหมทดแทนเกี่ยวกับการทำประกันภัย เมื่อวันที่ 8 พฤศจิกายน 2555 ณ อาคารรัฐสภา ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายสาระ ล่ำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) มล.จิระเศรษฐ ศุขสวัสดิ์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายการตลาด
- (3) นางสุกัญญา ทองชื่นจิตต์
กรรมการประจำคณะอนุกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (4) นายกิตติ ผาสุชาติ
ที่ปรึกษาด้านกฎหมายสมาคมประกันชีวิตไทย
- (5) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

1.29 มอบหมาย นายพิชา สิริโยธิน รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย เป็นผู้แทนเข้าร่วมศึกษาดูงานด้านการลงทุนในธุรกิจประกันภัย ณ สาธารณรัฐสหภาพพม่ากับสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 14-19 พฤศจิกายน 2555

1.30 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมการสัมมนา “Non-Life Insurance Forum 2012” จัดโดยสมาคมนักคณิตศาสตร์ประกันภัยแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 16 พฤศจิกายน 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายพิเชฐ เจียรณณีทวีสิน
ประธานคณะอนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (2) นายวิบูลย์ ไกรคงจิตต์
รองประธานคณะอนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (3) นางสาวมยุรี หงษา
ผู้จัดการฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ

1.27 Assigned the following representatives to attend a meeting on extension of stay period in the country to 90 days for persons from GCC countries (Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia and UAE) who came for health care and treatment, organized by the Health Service Support Department, the Ministry of Public Health on November 7, 2012.

- (1) Dr. Terdsak Rojsurakitti
M.D., Chairman of Medical Advisory Sub-Committee
- (2) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation



1.28 Assigned the following representatives to attend a testimony and provide views to the parliamentary consumer protection committee on a complaint case related to insurance claim payment on November 8, 2012 at the Parliament Building.

- (1) Mr. Sara Lamsam
President of Thai Life Assurance Association
- (2) M.L. Jiraset Suksawat
Vice President of Thai Life Assurance Association
- (3) Mrs. Sugunya Tongchuenchit
Member of TLAА Board attached to IT Sub-Committee
- (4) Mr. Kitti Phasukdee
TLAА Legal Advisor
- (5) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association

1.29 Assign Mr. Mr. Picha Siriyodhin, TLAА Vice Executive Director to join the staff of the Office of Insurance Commission on a study tour on investment in insurance business at the Republic of Myanmar between November 14-19, 2014.

1.30 Assigned the following representatives to attend a seminar on “Non-Life Insurance Forum 2012”, organized by the Actuaries Society of Thailand on November 16, 2012.

- (1) Mr. Pichet Jiamaneetaweasin
Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (2) Mr. Wiboon Kraikongjit
Vice Chairman of Actuarial Sub-Committee
- (3) Ms. Mayuree Hongsa
Manager of Information for Business Development Department



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

1.31 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมเกี่ยวกับการจัดทำร่างกฎกระทรวงกำหนดหลักเกณฑ์และวิธีการตรวจสอบเพื่อทราบข้อเท็จจริงเกี่ยวกับลูกค้า พ.ศ. ของสำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน เมื่อวันที่ 19 พฤศจิกายน 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นางภัทรา ปัจฉิมะกุล
ประธานคณะกรรมการกำกับธุรกิจ
- (2) นายสุภีรักษ์ โพธิ์ถาวร
รองประธานคณะกรรมการกำกับธุรกิจ
- (3) นางลลิตา สุวรรณรัตน์
รองประธานคณะกรรมการกำกับธุรกิจ
- (4) นายสุรศักดิ์ กลิ่นศรีสุข
รองประธานคณะกรรมการกำกับธุรกิจ
- (5) นายชิตพงศ์ นิรุชตพันธ์
อนุกรรมการและเลขานุการคณะกรรมการกำกับธุรกิจ
- (6) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (7) นางบุญกาญจน์ รัตนวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน
สมาคมประกันชีวิตไทย

1.32 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมแสดงความคิดเห็นต่อคณะกรรมการสภาผู้แทนราษฎร กรณีพิจารณาศึกษาเรื่องร้องเรียนด้านการสาธารณสุขเกี่ยวกับการศึกษาระบบการให้บริการรักษาพยาบาลผู้ป่วยของโรงพยาบาลเอกชน เมื่อวันที่ 20 พฤศจิกายน 2555 ณ อาคารรัฐสภา 2 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายสุทธิ รจิตรังสรรค์
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) ดร.นพ.เทอดศักดิ์ โจนส์สุรกิตติ
ประธานคณะแพทย์ที่ปรึกษา
- (3) นายอนูรัตน์ ประชุมรัตน์
ประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
- (4) นายมงคล เขี่ยมโภคกลาง
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ

1.33 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมหารือรับฟังความเห็นในการกำหนดแนวทางปฏิบัติและการกำกับดูแลคนกลางประกันภัย จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 23 พฤศจิกายน 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นางบุษรา อิงภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายโยธิน แดงระย้า
ประธานคณะกรรมการส่งเสริมคุณภาพตัวแทน
- (3) ดร.ชาติชัย พาราสุข
ประธานคณะกรรมการประกันชีวิตธนกิจ
- (4) นางยุภาภรณ์ กীরติพิทยาภรณ์
ผู้ช่วยผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

1.34 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมหารือแนวทางการดำเนินงานของภาคธุรกิจเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับ AEC จัดโดย สำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 3 ธันวาคม 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

1.31 Assigned the following representatives to attend a meeting to draft the Ministerial Regulation on Criteria and Methods for Customers Due Diligence, B.E.,, organized by the Anti-Money Laundering Office.

- (1) Mrs. Patra Patchimakul
Chairman of Compliance Sub-Committee
- (2) Mr. Supirat Pothavorn
Vice Chairman of Compliance Sub-Committee
- (3) Mrs. Lalita Suwanarat
Vice Chairman of Compliance Sub-Committee
- (4) Mr. Surasak Sriklinsuk
Vice Chairman of Compliance Sub-Committee
- (5) Mr. Chidpong Nirutchataphan
Member of Compliance Sub-Committee
- (6) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Vice Executive Director
- (7) Mrs. Boonkam Rattanawiboon
Manager of Policy and Planning Department

1.32 Assigned the following representatives to provide views to the parliamentary committee of the House of Representatives on the case study on health-related complaint cases, related to health care services, provided by private hospitals on November 20, 2012 at the Parliament Building 2.

- (1) Mr. Sutti Rajitrangson
TLAA Executive Board Member
- (2) Dr. Terdsak Rojsurakitti
M.D., Chairman of Medical Advisory Sub-Committee
- (3) Mr. Anurat Prachumrat
Chairman of Claims Sub-Committee
- (4) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation

1.33 Assigned the following representatives to attend a hearing meeting on practical guidelines and regulations for insurance intermediaries, organized by the Office of Insurance Commission on November 23, 2012.

- (1) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (2) Mr. Yothin Tangraya
Chairman of Agency Quality Promotion Sub-Committee
- (3) Dr. Chartchai Parasuk
Chairman of Bancassurance Sub-Committee
- (4) Mrs. Yupaporn Keeratipittayaporn
TLAA Assistant Director

1.34 Assigned the following representatives to attend a meeting to discuss the preparation for the AEC, organized by the Office of Insurance Commission on December 3, 2012.

- (1) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Vice Executive Director



Activities Implemented by TLA 2012–2013

(2) นางบุญกาญจน์ รัตนาวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน



1.35 มอบหมายผู้แทน โดยคณะกรรมการสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมการประชุม 38th ASEAN Insurance Council Meeting (AIC) ซึ่งครั้งนี้สมาคมร่วมเป็นเจ้าภาพด้วย ณ โรงแรมแชงกรีล่า กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 12-14 ธันวาคม 2556

1.36 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมสัมมนา “โครงการสัมมนากฎหมายแม่บทที่มีการแก้ไข ครั้งที่ 2” จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 19 ธันวาคม 2555 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายสาระ ล่ำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายกิตติ ผาสุกดี
ที่ปรึกษาด้านกฎหมายสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นายวิชาญ โรจน์เจริญวัฒนา
ประธานคณะอนุกรรมการกฎหมายประกันชีวิต
- (4) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (5) นายมงคล เอี่ยมโภคกลาง
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ
- (6) นางพิมพ์นิภา สุวรรณไตรย์
เจ้าหน้าที่ฝ่ายประชาสัมพันธ์

1.37 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมให้ความคิดเห็นและข้อเสนอต่อ (ร่าง) 1) มติสมัชชาสุขภาพแห่งชาติ ครั้งที่ 5 พ.ศ. 2555 จัดโดยสำนักงานคณะกรรมการสุขภาพแห่งชาติ เมื่อวันที่ 18-25 ธันวาคม 2555 ณ ศูนย์นิทรรศการและการประชุมไบเทค บางนา ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายสหพล สังข์เมฆ
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

1.38 มอบหมาย นายสาระ ล่ำซำ นายกสมาคมประกันชีวิตไทย และ นางบุษรา อึ้งภากรณ์ ผู้อำนวยการสำนักงานประกันชีวิตไทย เป็นผู้แทนในคณะอนุกรรมการขับเคลื่อนแผนพัฒนาการประกันภัย ตามคำสั่งสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 22 ธันวาคม 2555

1.39 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมสัมมนา (Focus Group) ให้ความคิดเห็นต่อการเปิดเสรีการค้าบริการและการลงทุน ไทย-ญี่ปุ่น (JTEPA) จัดโดยกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ เมื่อวันที่ 7 มกราคม 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายอนุชา เหล่าขวัญสถิตย์
ประธานคณะอนุกรรมการลงทุน

(2) Mrs. Boonkam Rattanawiboon
Manager of Policy and Planning Department



1.35 Assigned a representative to attend the 38th ASEAN Insurance Council Meeting (AIC), jointly organized by Thai Life Assurance Association at the Shangri-la Hotel, Bangkok on December, 12-14, 2013.

1.36 Assigned the following representatives to attend a seminar on “The 2nd Master Law Which Have Been Amended Seminar Project”, organized by the Office of Insurance Commission on December 19, 2012.

- (1) Mr. Sara Lamsam
President of Thai Life Assurance Association
- (2) Mr. Kitti Phasukdee
TLAA Legal Advisor
- (3) Mr. Vicharn Rochareonwattana
Chairman of Legal Sub-Committee
- (4) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association
- (5) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation Dept.
- (6) Mrs. Pimnipa Suvantrai
PR staff

1.37 Assigned the following representatives to attend 5th hearing on the first draft of the National Health Assembly Resolutions, organized by the National Health Board Office between December 18-25, 2012 at the Bitex Bangna Convention Center.

- (1) Mr. Sahaphol Sangmek
Member of TLA Executive Board
- (2) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association

1.38 Assigned a representative, Mr. Sara Lamsam, TLA President and Mrs. Busara Ungphakorn, TLA Executive Director to attend a meeting of Insurance Master Plan Development Steering Committee, organized by the Office of Insurance Commission on December 22, 2012.

1.39 Assigned the following representatives to attend a seminar of the focus group to provide views on the liberalization of service and investment sectors between Thailand and Japan (JTEPA), organized by the International Trade Negotiation Department, on January 7, 2013.

- (1) Mr. Anucha Laokwansattit
Chairman of Investment Sub-Committee



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

(2) นางสาวสุวรรณ อุดมเฉลิมเดช
รองประธานคณะกรรมการลงทุน

(3) นางบุญกาญจน์ รัตนวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน

1.40 มอบหมาย นายพิเชฐ เจียรมณีทวีสิน ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย เป็นผู้แทนเข้าร่วมประชุมการพัฒนากรอบการดำรงเงินกองทุนตามระดับความเสี่ยงระยะที่ 2 สำหรับธุรกิจประกันชีวิต ครั้งที่ 1/2556 จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 29 มกราคม 2556

1.41 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมเกี่ยวกับการจัดทำ ร่างประกาศ คปภ. เรื่อง การลงทุนประกอบธุรกิจอื่นของบริษัทประกันชีวิต พ.ศ. 2556 จัดโดย สำนักงาน คปภ. ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุมในแต่ละครั้ง ดังนี้

(1) นายสาระ ล่ำซำ

นายกสมาคมประกันชีวิตไทย

(2) นายอนุชา เหล่าขวัญสถิตย์
ประธานคณะกรรมการลงทุน

(3) นางสาวสุวรรณ อุดมเฉลิมเดช
รองประธานคณะกรรมการลงทุน

(4) นางดวงพร วาสนาสมปอง
รองประธานคณะกรรมการลงทุน

(5) นายวินัย มานะวิทยารักษ์
อนุกรรมการลงทุน

(6) นายสุรจักษ์ โภภิกุล
อนุกรรมการลงทุน

(7) นางบุญกาญจน์ รัตนวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน

1.42 มอบหมาย ดร.นพ.เทอดศักดิ์ โรจน์สุรภิตติ ประธานคณะแพทยที่ปรึกษา เข้าร่วมเป็นคณะกรรมการกลางไกล่เกลี่ยกรณีข้อพิพาททางการแพทย์ของ กรมสนับสนุนบริการสุขภาพแห่งชาติ ตามที่ได้มีคำสั่งแต่งตั้ง เมื่อวันที่ 24 มกราคม 2556

1.43 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมการพิจารณาแนวทางการพัฒนากรอบการทดสอบภาวะวิกฤต จัดโดยสำนักงาน คปภ. โดยมีการจัดการประชุม ครั้งที่ 1/2556 เมื่อวันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

(1) นายพิชา สิริโยธิน

รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

(2) นางสาวมะยูรี หงษา

ผู้จัดการฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ

1.44 มอบหมาย นายสาระ ล่ำซำ นายกสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมการสรรหาและได้รับการแต่งตั้งเป็นกรรมการสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย ประจำปี พ.ศ. 2556 เมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2556

1.45 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุม แผนงานการกำกับผลิตภัณฑ์ประกันชีวิตประจำปี 2556 จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 18 กุมภาพันธ์ 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

(1) นางสุกัญญา ทองชื่นจิตต์

ประธานคณะทำงาน Insurance Bureau System

(2) นายมงคล เขียมโคกลาง

ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ

(2) Ms. Suwan Udomchalermdch

Vice Chairman of Investment Sub-Committee

(3) Mrs. Boonkarn Rattanawiboon

Manager of Policy and Planning Department

1.40 Assigned Mr. Pichet Jiamaneetaweasin, Chairman of Actuary Sub-Committee to attend a meeting on Capital Adequacy Framework Under RBC II for life insurance business No. 1, organized by the Office of Insurance Commission on January 29, 2013.

1.41 Assigned the following representatives to attend a meeting to prepare the drafting of the OIC Notification on Investment in Other Businesses by Life Insurance Companies, B.E. 2556, organized by the Office of Insurance Commission.

(1) Mr. Sara Lamsam

President of Thai Life Assurance Association

(2) Mr. Anucha Laokwansatit

Chairman of Investment Sub-Committee

(3) Ms. Suwan Udomchalermdch

Vice Chairman of Investment Sub-Committee

(4) Mrs. Duangporn Wasanasompong

Vice Chairman of Investment Sub-Committee

(5) Mr. Vinai Manawittayarak

Member of Investment Sub-Committee

(6) Mr. Surajak Kotikul

Member of Investment Sub-Committee

(7) Mrs. Boonkarn Rattanawiboon

Manager of Policy and Planning Department

1.42 Assigned Dr. Terdsak Rojsurakitti, M.D., Chairman of the TLAA Medical Advisory Committee to be a member of the Medical Mediators Committee, set up by the National Health Service Department on January 24, 2013.

1.43 Assigned the following representatives to attend a meeting to set the stress test framework, organized by the Office of Insurance Commission on February 1, 2013.

(1) Mr. Picha Siriyodhin

TLAA Vice Executive Director

(2) Ms. Mayuree Hongsa

Manager of Information for Business Development Department

1.44 Nominated Mr. Sara Lamsam, TLAA President to be the member of the Board of Trade of Thailand for the year 2013 on February 14, 2013.

1.45 Assigned the following representatives to attend a meeting to discuss the life insurance product regulation for 2013, organized by the Office of Insurance Commission on February 18, 2013

(1) Mrs. Sugunya Tongchuenchit

Member of TLAA Board attached to IT Sub-Committee

(2) Mr. Mongkon Eiamphoklarp

Manager of Coordination and Cooperation Dept.



Activities Implemented by TLA 2012–2013

(3) นางสาวมะยูรี หงษา
ผู้จัดการฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ

(3) Ms. Mayuree Hongsa
Manager of Information for Business Development
Department

1.46 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมเป็นคณะทำงานปรับความคุ้มครอง
ค่ารักษาพยาบาลผู้ป่วยในที่ไม่ต้องรักษาตัวในโรงพยาบาล (Day Case)
ของสำนักงานคปภ. เมื่อวันที่ 26 กุมภาพันธ์ 2556 รายชื่อคณะทำงาน ดังนี้

1.46 Assigned the following representatives to be a member of the
working group, set up to find a way to adjust the health care compensation
for day case patients and to develop the accident and disability tables
by the Office of Insurance Commission on February 26, 2013.

- 1) คณะทำงานปรับความคุ้มครองค่ารักษาพยาบาลผู้ป่วยใน ที่
ไม่ต้องรักษาตัวในโรงพยาบาล (Day Case)
 - (1) ดร.นพ.เทอดศักดิ์ โจรินสุรภักดิ์
ประธานคณะแพทย์ที่ปรึกษา
 - (2) นายอนุรัตน์ ประชุมรัตน์
ประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
 - (3) นายจักรกฤษ บุญเกต
รองประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
 - (4) นายอิทธิฤทธิ์ อภิรักษ์ติวงค์
รองประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
 - (5) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- 2) คณะทำงานวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อเตรียมจัดทำตารางอุบัติเหตุ
และตารางทุพพลภาพ
 - (1) นายพิเชฐ เจียรมนทีวีสิน
ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
 - (2) นายวิบูลย์ ไกรคงจิตต์
รองประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
 - (3) นางศิริกร โรจนวิบูลย์ชัย
รองประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
 - (4) นายพุมพัฒน์ สุภรณ์ไพบูลย์
อนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
 - (5) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

- 1) Day-Case Working Group
 - (1) Dr. Terdsak Rojsurakitti
M.D., Chairman of Medical Advisory Sub-Committee
 - (2) Mr. Anurat Prachumrat
Chairman of Claims Sub-Committee
 - (3) Mr. Chakrit Boonket
Vice Chairman of Claims Sub-Committee
 - (4) Mr. Ith Apiraktiwong
Vice Chairman of Actuarial Sub-Committee
 - (5) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association
- 2) PA and Disability Table Working Group
 - (1) Mr. Pichet Jiamaneetaweasin
Chairman of Actuary Sub-Committee
 - (2) Mr. Wiboon Kraikongchit
Vice Chairman of Actuary Sub-Committee
 - (3) Mrs. Sirikom Rojviboonchai
Vice Chairman of Actuary Sub-Committee
 - (4) Mr. Puttipat Supornpaiboon
Member of Actuary Sub-Committee
 - (5) Mr. Picha Siryodhin
TLAA Vice Executive Director

1.47 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมติดตามผลการพิจารณาแบบ
กรมธรรม์ โครงการ “ประกันเพื่อการออม คุ้มครองชีวิตพอเพียง” จัดโดย
สำนักงานพัฒนาสังคม กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2556 ผู้แทน
สมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

1.47 Assigned the following representatives to attend a meeting
held to follow up the progress of the “Insurance for Saving and
Sufficiency” Project, organized by the Social Development Office,
Bangkok Metropolitan Administration on February 28, 2013.

- (1) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายมงคล เอี่ยมโกลกลาง
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ
- (3) นางพิมพ์นิภา สุวรรณไตรย์
เจ้าหน้าที่ฝ่ายประชาสัมพันธ์

- (1) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association
- (2) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation Dept.
- (3) Mrs. Pimnipa Suwantrai
PR staff

1.48 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมหารือเพื่อพัฒนาแนวทางการ
จัดทำ Travel Insurance ซึ่งเป็นการประกันภัยที่ให้ความคุ้มครองกรณี
นักท่องเที่ยวประสบอุบัติเหตุ และเจ็บป่วยฉุกเฉิน จัดโดยสำนักงาน คปภ.
เมื่อวันที่ 12 มีนาคม 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

1.48 Assigned the following representatives to attend a meeting to
discuss ways to develop travel insurance product for foreign travelers
who have accident and emergency illness, organized by the Office of
Insurance Commission on March 12, 2013

- (1) นายกิตติ ปิณฑวิรุจน์
เลขาธิการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายสุรสิทธิ์ พลอยด้นัย
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย

- (1) Mr. Kitti Pintavirut
TLAA Secretary-General
- (2) Mr. Surasit Ploddanai
Member of Executive Board



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

- (3) นางสุกัญญา ทองชื่นจิตต์
กรรมการประจำคณะอนุกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (4) นายปราโมทย์ ศักดิ์กำจร
บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)
- (5) นายวิบูลย์ ไกรคงจิตต์
รองประธานคณะอนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (6) นายสมหมาย เลิศสิทธิพันธ์
อนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (7) นายพิเชฐ เจียมณีนทีวสิน
ประธานคณะอนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (8) ดร.นพ.เทอดศักดิ์ ใจจรัสกริตติ
ประธานคณะแพทย์ที่ปรึกษา
- (9) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห่งดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (10) นายมงคล เอี่ยมโกลกลาง
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ



1.49 มอบหมายผู้แทนเข้าประชุมร่วมกับกรมสรรพากร และสำนักงาน คปภ. เกี่ยวกับกรณีที่สมาคมประกันชีวิตไทยขอให้กรมสรรพากรพิจารณา ปรับลดอัตราภาษีธุรกิจเฉพาะให้แก่บริษัทประกันชีวิต สำหรับรับรายการ การทำธุรกรรมในตลาดเงิน เมื่อวันที่ 13 มีนาคม 2556 ณ กรมสรรพากร ผู้แทน สมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นายสาระ ล่ำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นางบุษรา อึ้งภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นางภคินีนาถ ทิยะชาติ
ที่ปรึกษาคณะอนุกรรมการระบบบัญชีและภาษี
- (4) นายอนุชา เหล่าขวัญสถิตย์
ประธานคณะอนุกรรมการลงทุน
- (5) นางดวงพร วาสนาสมปอง
รองประธานคณะอนุกรรมการลงทุน
- (6) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (7) นางบุญญาภรณ์ รัตนวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน

1.50 มอบหมาย นายสาระ ล่ำซำ นายกสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วม เป็นกรรมการในคณะกรรมการพิจารณาร่างประกาศคณะกรรมการกำกับ และส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย สำนักงาน คปภ. และมีการ ประชุมครั้งที่ 1/2556 เมื่อวันที่ 13 มีนาคม 2556

- (3) Mrs. Sugunya Tongchuenchit
Board member attached to IT Sub-Committee
- (4) Mr. Pramote Sakkamjorn
Muangthai Life Assurance Plc.
- (5) Mr. Wiboon Kraikongchit
Vice Chairman of Actuary Sub-Committee
- (6) Mr. Sommai Lertsittiphan
Member of Actuary Sub-Committee
- (7) Mr. Pichet Jiamanetaweasin
Chairman of Actuary Sub-Committee
- (8) Dr. Terdsak Rojsurakitti, M.D.
Chairman of Medical Advisory Sub-Committee
- (9) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association
- (10) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation Dept.



1.49 Assigned the following representatives to attend a meeting with the Revenue Department and the Office of Insurance Commission to discuss a request that the Thai Life Assurance Association made to the Revenue Department to reduce the specific business tax, imposed on income from financial market transactions of life insurance companies on March 13, 2013 at the Revenue Department.

- (1) Mr. Sara Lamsam
President of Thai Life Assurance Association
- (2) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (3) Mrs. Phakineernat Tiyachart
Advisor to the Accounting and Tax Sub-Committee
- (4) Mr. Anucha Laokwansatit
Chairman of Investment Sub-Committee
- (5) Mrs. Duangporn Wasanasompong
Vice Chairman of Investment Sub-Committee
- (6) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Vice Executive Director
- (7) Mrs. Boonkarn Rattanawiboon
Manager of Policy and Planning Department

1.50 Assigned Mr. Sara Lamsam as a representative to be a member of a committee, set up by the Office of Insurance Commission to review the drafting of OIC notifications. The committee will hold the first meeting on March 13, 2013.



Activities Implemented by TLAА 2012–2013

1.51 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมแสดงความคิดเห็นการให้บริการเว็บไซต์สำนักงาน คปภ. เพื่อพัฒนาปรับปรุงระบบเผยแพร่ข้อมูลทางเว็บไซต์และบริการทางอิเล็กทรอนิกส์ของสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 19 มีนาคม 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นางสาวกาญจนา ด้านตระกูล
ประธานคณะกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (2) นางกรกมล สุภวัฒน์กุล
รองประธานคณะกรรมการเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (3) นายปราชญาวุธ อามาตย์
ผู้จัดการฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ

1.52 มอบหมาย นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมการสัมมนายุทธศาสตร์เพื่อแก้ปัญหาอุบัติเหตุ เรื่อง “หยุดความตายบนท้องถนน” จัดโดยคณะกรรมการการปกครอง วุฒิสภา เมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2556

1.53 มอบหมาย นายพิชา สิริยธิน รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมการประชุม National Bond Market Conference 2013 ในหัวข้อ “Asia Bond Markets: Integration and Outlook” จัดโดยสมาคมตลาดตราสารหนี้ไทย เมื่อวันที่ 29 มีนาคม 2556

1.54 มอบหมาย นายสาระ ล่ำซำ นายกสมาคมประกันชีวิตไทย เป็นที่ปรึกษาประจำคณะกรรมการ สภาผู้แทนราษฎร ตามมติที่ประชุมคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาร่างพระราชบัญญัติประกันชีวิต (ฉบับที่ ..) พ.ศ. เมื่อวันที่ 9 เมษายน 2556



1.55 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมเพื่อให้ข้อมูลและแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติประกันชีวิต (ฉบับที่ ...) พ.ศ. ... ต่อ 3 องค์การ ดังนี้

- 1) คณะกรรมาธิการวิสามัญ สภาผู้แทนราษฎร จำนวน 10 ครั้ง
 - 2) สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา จำนวน 3 ครั้ง
 - 3) สำนักงานคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย จำนวน 1 ครั้ง
- ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุมในแต่ละครั้ง ดังนี้
- (1) นายสาระ ล่ำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
 - (2) นายกิตติ ปิณฑวิรุจน์
เลขาธิการสมาคมประกันชีวิตไทย
 - (3) นายสุทธิ รจิตรังสรรค์
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
 - (4) นางบุษรา อึ้งภากรณ์
ผู้อำนวยการและเลขาธิการกรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย

1.51 Assigned the following representatives from the IT Sub-Committee to attend a meeting to provide opinions on the OIC website services, organized by the Office of Insurance Commission to develop and to improve its website on March 19, 2013.

- (1) Ms. Kanjana Dantrakul
Chairman of IT Sub-Committee
- (2) Mrs. Kornkamon Supawatanakul
Vice Chairman of IT Sub-Committee
- (3) Mr. Prachyawut Amart
Manager of IT Department

1.52 Assigned a representative, Mr. Surasak Charoenlathongdee, TLAА Deputy Director to attend a meeting to attend a seminar on “Stop Death on the Road”, organized by the Senate’s Administrative Committee on March 28, 2013.

1.53 Assigned Mr. Picha Siriyodhin, TLAА Deputy Director to attend the National Bond Market Conference 2013 on “Asia Bond Markets: Integration and Outlook”, organized by the Bond Market Association of Thailand on March 29, 2013.

1.54 Assigned Mr. Sara Lamsam, President of TLAА to be an advisor of the House of Representative’s Committee according to the resolution of the special meeting of the Life Insurance Act Amendment Committee on April 9, 2013.



1.55 Assigned the following representatives to attend a meeting on micro-insurance, organized by the Office of Insurance Commission on April 2, 2013. a representative to attend a meeting to provide information and opinions on the drafting of an amendment to the Life Insurance Act (No....), B.E.to 3 following agencies.

- 1) The House of Representative’s Special Committee, totaling 10 times.
 - 2) The Office of the Council of State, 3 times.
 - 3) The Office of Insurance Commission, 1 time.
- (1) Mr. Sara Lamsam
President of Thai Life Assurance Association
 - (2) Mr. Kitti Pintawirut
TLAА Secretary-General
 - (3) Mr. Sutti Rajitragson
Member of Executive Board
 - (4) Mrs. Busara Ungphakom
TLAА Executive Director



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

- (5) นายกิตติ ผาสุกดี
ที่ปรึกษาด้านกฎหมายสมาคมประกันชีวิตไทย
- (6) นายสุรศักดิ์ เจริญไธห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (7) นายวิชาญ โจน์เจริญวัฒนา
ประธานคณะกรรมการกฎหมาย
- (8) นายมงคล เขี่ยมโภคกลาง
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ

1.56 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมโครงการการประกันภัยสำหรับรายย่อย (ไมโครอินซัวร์นซ์) ประจำปี 2556 จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 2 เมษายน 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) มล.จिरเศษฐ ศุขสวัสดิ์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายการตลาด
- (2) นายกิตติ ปิณฑวิรุจน์
เลขาธิการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นายพิเชฐ เจียรณณ์ทวีสิน
ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (4) นายอิฐฐ์ อภิรักษ์ติวงศ์
เลขานุการคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (5) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

1.57 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมการสัมมนา “Life Insurance Forum 2013” ในหัวข้อเรื่อง “Stress Testing” จัดโดยสมาคมนักคณิตศาสตร์ประกันภัยแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 30 เมษายน 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายพิเชฐ เจียรณณ์ทวีสิน
ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (2) นายวิบูลย์ ไกรคงจิตต์
รองประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (3) นางสาวมยุรี หงษา
ผู้จัดการฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ

1.58 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมหารือระหว่างสำนักงาน คปภ. กับสมาคมประกันชีวิตไทย ครั้งที่ 1/2556 เมื่อวันที่ 27 พฤษภาคม 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นายสาระ ล่ำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นางนุสรา บัญญัติปิยพจน์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายบริหาร
- (3) มล.จिरเศษฐ ศุขสวัสดิ์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายการตลาด
- (4) นายกิตติ ปิณฑวิรุจน์
เลขาธิการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (5) นายไชน โสภณพนิต
เหรียญกษาปณ์สมาคมประกันชีวิตไทย
- (6) นายสุทธิ รจิตรังสรรค์
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
- (7) นายพันธุ์พร ทัพพะรังสี
ผู้แทนกรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย

- (5) Mr. Kitti Phasukdee
TLAA Legal Advisor
- (6) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association
- (7) Mr. Vicham Rojchareonwattana
Chairman of Legal Sub-Committee
- (8) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation Dept.

1.56 Assigned the following representatives to attend a meeting on micro insurance products, organized by the Office of Insurance Commission on April 2, 2013.

- (1) M.L. Jiraset Suksawat
TLAA Vice President
- (2) Mr. Kitti Pintawirut
TLAA Secretary-General
- (3) Mr. Pichet Jiamaneetaweasin
Chairman of Actuary Sub-Committee
- (4) Mr. Ith Apiraktiwong
Secretary of the Actuary Sub-Committee
- (5) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Vice Executive Director

1.57 Assigned the following representatives to attend the “Life Insurance Forum 2013” seminar on “Stress Testing”, organized by the Actuaries Society of Thailand on April 30, 2013.

- (1) Mr. Pichet Jiamaneetaweasin
Chairman of Actuary Sub-Committee
- (2) Mr. Wiboon Kraikongchit
Vice Chairman of Actuary Sub-Committee
- (3) Ms. Mayuree Hongsa
Manager of Information for Business Development Department

1.58 Assigned the following representatives to attend a meeting, jointly organized by the Office of Insurance Commission and Thai Life Assurance Association to discuss various life insurance-related issues on May 27, 2013.

- (1) Mr. Sara Lamsam
President of Thai Life Assurance Association
- (2) Mrs. Nusara Banyapiyapot
Vice President of Thai Life Assurance Association
- (3) M.L. Jiraset Suksawat
Vice President of Thai Life Assurance Association
- (4) Mr. Kitti Pintawirut
TLAA Secretary-General
- (5) Mr. Chone Soponpanich
TLAA Treasurer
- (6) Mr. Sutti Rajitrangson
Member of TLAA Executive Board
- (7) Mr. Phanporn Dhabarangsee
Member of TLAA Executive Board



Activities Implemented by TLA 2012–2013

(8) นางบุษรา อึ้งภากรณ์
ผู้อำนวยการและเลขาธิการกรรมการบริหาร
สมาคมประกันชีวิตไทย

(8) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director

1.59 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมเป็นกรรมการในคณะกรรมการสภาธุรกิจประกันภัยไทย ซึ่งสภาธุรกิจประกันภัยไทยประกอบด้วยสมาคมประกันวินาศภัย สมาคมประกันชีวิตไทย สมาคมตัวแทนประกันชีวิตและที่ปรึกษาการเงิน สมาคมนายหน้าประกันภัยไทย และสมาคมนักคณิตศาสตร์ประกันภัยแห่งประเทศไทย ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมเป็นกรรมการ ดังนี้

1.59 Assigned the following representatives to be a members of the Federation of Insurance Business in Thailand whose members comprise the Thai General Insurance Association, Thai Life Assurance Association, the Thai Life Insurance Agents and Financial Advisors, the Brokers Association of Thailand and the Actuary Association of Thailand.

- (1) นายสาระ ล่ำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) ดร.อภิรักษ์ ไทพัฒน์กุล
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายวิชาการ
- (3) นายสุทธิ รจิตรังสรรค์
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย

- (1) Mr. Sara Lamsam
TLAA President
- (2) Dr. Apirak Thaipatanakul
TLAA Vice President for Technical Affairs.
- (3) Mr. Sutti Rajitragson
Member of TLA Executive Board



1.60 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมเป็นกรรมการในคณะทำงาน โครงการแข่งขัน “เศรษฐศาสตร์เพชรยอดมงกุฎ: เงินทอง ของมีค่า และปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง” ครั้งที่ 5 จัดโดย ตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย ร่วมกับมูลนิธิร่วมจัดสรร สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (สพฐ) และโรงเรียนสตรีวิทยา 2 คำสั่งแต่งตั้ง เมื่อวันที่ 4 เมษายน 2556

1.60 Assigned the following representatives to be members of the working group for the 5th “Economics Crown Diamond: Money Is Valuable and Sufficiency Economy” academic quiz competition, organized by the Securities and Exchange of Thailand, Rom Chat Foundation, the Basic Education Commission and Satri Wittaya 2 School according to the appointment order on April 4, 2013.

- (1) นางบุษรา อึ้งภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

- (1) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (2) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Deputy Director

1.61 มอบหมาย นายสาระ ล่ำซำ นายกสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมเป็นกรรมการในคณะกรรมการคัดเลือกผู้ได้รับรางวัลประกันภัยดีเด่นและคณะกรรมการกำหนดหลักเกณฑ์การมอบรางวัลประกันภัยดีเด่น ประจำปี พ.ศ. 2556 ตามที่สำนักงาน คปภ. ได้มีคำสั่งแต่งตั้ง แจ้งสมาคมเมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม 2556

1.61 Assigned Mr. Sara Lamsam, TLAA President to be a member of the Prime Minister's Award Selection Committee in 2013 according to the appointment order of the Office of Insurance Commission on May 16, 2013.

1.62 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมกับอนุกรรมการ คณะกรรมการการเงิน การคลัง การธนาคารและสถาบันการเงิน วุฒิสภา เพื่อพิจารณาศึกษาร่างพระราชบัญญัติประกันวินาศภัย (ฉบับที่ ..) พ.ศ. ... และร่างพระราชบัญญัติประกันชีวิต (ฉบับที่ ..) พ.ศ. ... จัดโดยคณะกรรมการการเงิน ในวันที่ 27 พฤษภาคม 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

1.62 Assigned a representative to attend a meeting, organized by the Finance, Fiscal, Banking and Financial Institution Committee of the Senate to review the draft of an amendment to the Life Insurance Act (No....), B.E.and the Non-Life Insurance Act (No....), B.E.on May 27, 2013.

- (1) นายกิตติ ผาสุกดี
ที่ปรึกษาด้านกฎหมายสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

- (1) Mr. Kitti Phasukdee
TLAA Legal Advisor
- (2) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

1.63 มอบหมาย นายสาระ ล่ำซำ นายกสมาคมประกันชีวิตไทย เป็นกรรมการในคณะกรรมการเตรียมการเพื่อรองรับการปฏิบัติตาม Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) ตามที่สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง กระทรวงการคลัง ได้มีคำสั่งแต่งตั้ง เมื่อวันที่ 31 พฤษภาคม 2556

1.64 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมในคณะกรรมการจัดงานสัปดาห์ประกันภัยประจำปี 2556 ตามที่ได้มีคำสั่งแต่งตั้งจากสภาธุรกิจประกันภัยไทย เมื่อวันที่ 7 มิถุนายน 2556 ซึ่งการจัดงานสัปดาห์ประกันภัยประจำปี 2556 สำนักงาน คปภ. และภาคอุตสาหกรรมกรรมการประกันภัยได้กำหนดจัดขึ้น โดยมีประธานสภาธุรกิจประกันภัยไทยเป็นประธานคณะกรรมการจัดงานฯ ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

(1) นายสาระ ล่ำซำ
นายกสมาคมประกันชีวิตไทย เป็น รองประธาน

(2) นางบุษรา อึ้งภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย เป็น กรรมการ

1.65 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมในคณะทำงาน “สัปดาห์ประกันภัยประจำปี 2556” ตามที่สำนักงาน คปภ. และภาคอุตสาหกรรมกรรมการประกันภัยได้กำหนดจัดขึ้น โดยมีประธานสภาธุรกิจประกันภัยไทย เป็นประธานคณะกรรมการจัดงาน และมีหนังสือขอให้สมาคมส่งรายชื่อร่วมเป็นคณะทำงานฯ เมื่อวันที่ 5 เมษายน 2556 รายชื่อผู้แทนเข้าร่วมเป็นคณะทำงานคณะต่างๆ ดังนี้

1) คณะทำงานฝ่ายการเงิน งานสัปดาห์ประกันภัย ประจำปี 2556

- (1) นายสุทธิ รจิตรังสรรค์
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิต
- (2) นางสาวจารุวรรณ ลิ้มคุณะธรรมโม
รองประธานคณะอนุกรรมการระบบบัญชีและภาษี
- (3) นางสาววิลาวันย์ เหลืองเถลิงพงษ์
รองประธานคณะอนุกรรมการระบบบัญชีและภาษี

2) คณะทำงานฝ่ายวิชาการ งานสัปดาห์ประกันภัย ประจำปี 2556

- (1) ดร.อภิรักษ์ ไทพัฒน์กุล
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายวิชาการ
- (2) นายพิชา สิริโยธิน
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นายพิเชฐ เจียรมณีทวีสิน
ประธานคณะอนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย

3) คณะทำงานฝ่ายประชาสัมพันธ์ งานสัปดาห์ประกันภัย ประจำปี 2556

- (1) นายสหพล สังข์เมฆ
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายพีระพงศ์ อุ่นจิตต์
ผู้แทนกรรมการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นางพิตรภรณ์ บุญยรัตพันธุ์
ประธานคณะอนุกรรมการประชาสัมพันธ์

4) คณะทำงานฝ่ายกิจกรรม งานสัปดาห์ประกันภัย ประจำปี 2556

- (1) นายกิตติ ปิณฑวิรุจน์
เลขาธิการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายวิพล วรเสนาฤทธิ์
กรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นายบุญส่ง คุรุประดิษฐ์วงศ์
รองประธานคณะอนุกรรมการส่งเสริมคุณภาพตัวแทน

1.63 Assigned Mr. Sara Lamsam, TLA President to be a member of a committee to prepare for the implementation of the Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA), as ordered by the Fiscal Policy Department of the Ministry of Finance on May 31, 2013.

1.64 Assigned the following representatives to be members of the organizing committee of the Insurance Week 2013, according to the appointment of the Federation of Thai Insurance Business on June 7, 2013. The event was jointly organized by the insurance industry and the Office of Insurance Commission and the Chairman of the Federation of Thai Insurance Business is the chairman of the organizing committee.

- (1) Mr. Sara Lamsam
TLAA President as Vice Chairman
- (2) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director, as member

1.65 Assigned the following representatives to be members of the Insurance Week 2013 Working Group, jointly organized by the Office of Insurance Commission and the insurance industry. The organizing committee of the event is chaired by the Chairman of the Federation of Thai Insurance Business.

- 1) Finance Committee
 - (1) Mr. Sutti Rajitrangson
Member of TLA Executive Board.
 - (2) Ms. Jaruwat Limkhunadhamo
Vice Chairman of Accounting and Tax System Sub-Committee
 - (3) Ms. Wilawan Leangthalermpong
Vice Chairman of Accounting and Tax System Sub-Committee
- 2) Technical Committee
 - (1) Dr. Apirak Thaipatanakul
TLAA Vice President for Technical Affairs
 - (2) Mr. Picha Siriyodhin
TLAA Deputy Director
 - (3) Mr. Pichet Jiamaneetaweasin
Chairman of TLA Actuary Sub-Committee
- 3) Public Relations Committee
 - (1) Mr. Sahaphol Sangmek
Member of TLA Executive Board
 - (2) Mr. Peerapong Unchit
Representative of TLA
 - (3) Mrs. Pitraporn Boonyaratbhan
Chairman of TLA Public Relations Sub-Committee
- 4) Activities Committee
 - (1) Mr. Kitti Pintavirut
Secretary-General of TLA Executive Board
 - (2) Mr. Vipol Worasaharit
Member of TLA Executive Board
 - (3) Mr. Boonsong Khurupraditwong
Vice Chairman of Agency Quality Promotion Sub-Committee



Activities Implemented by TLAА 2012–2013

5) คณะทำงานฝ่ายสถานที่ งานสัปดาห์ประกันภัย ประจำปี 2556

- (1) นางนุสรุา บัญญัติปิยพจน์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายบริหาร
- (2) มล.จิระเศรษฐ์ สุขสวัสดิ์
อุปนายกสมาคมประกันชีวิตไทยฝ่ายการตลาด
- (3) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย

1.66 มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมประชุมพิจารณาเกี่ยวกับประเด็นการแก้ไขกรมธรรม์ประกันภัยอุบัติเหตุ แบบอัตโนมัติ File and Use ตามที่สำนักงาน คปภ.ได้รับหนังสือขอแก้ไขจากสมาคมประกันวินาศภัยไทย จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 27 มิถุนายน 2556 ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมดังนี้

- (1) นายพิเชฐ เจียรมนิทวีสิน
ประธานคณะกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย
- (2) นายวิชาญ โรจน์เจริญวัฒนา
ประธานคณะกรรมการกฎหมาย
- (3) นายชูชาติ น้าฟ้า
ประธานคณะกรรมการพิจารณารับประกันภัย
- (4) นายอนุรัตน์ ประชุมรัตน์
ประธานคณะกรรมการสินไหมประกันชีวิต
- (5) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ห์ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (6) นายมงคล เขียมโคกลาง
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ
- (7) นางสาวมยุรี หงษา
ผู้จัดการฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ

5) Venue Committee

- (1) Mrs. Nusara Banyatpiyapot
TLAA Vice President for Administration
- (2) M.L. Jiraset Suksawat
TLAA Vice President for Marketing
- (3) Mr. Surasak Charoenlothongdee
TLAA Deputy Director

1.66 Assigned the following representatives to attend a meeting to discuss issued relating to a plan to amend the file and use accident rider, proposed by the Thai General Insurance Association, organized by the Office of Insurance Commission on June 27, 2013.

- (1) Mr. Pichet Jiamaneetaweelin
Chairman of Actuary Sub-Committee
- (2) Mr. Vichan Rojchareonwattana
Chairman of Legal Sub-Committee
- (3) Mr. Chuchart Namfa
Chairman of Underwriting Sub-Committee
- (4) Mr. Anurat Prachumrat
Chairman of Claims Sub-Committee
- (5) Mr. Surasak Charoenlothongdee
Deputy Director of Thai Life Assurance Association
- (6) Mr. Mongkon Eiamphokklarp
Manger of Coordination and Cooperation Dept
- (7) Ms. Mayuree Hongsa
Manager of Information for Business Development Department

2. การส่งเสริมและพัฒนาความรู้ให้แก่พนักงานบริษัทสมาชิก

การสัมมนา / USSRAY พิเศษ



2.1 จัดบรรยายวิชาการเรื่อง “แนวทางการจ่ายสินไหมทดแทนตามคำนิยามโรคร้ายแรง (ใหม่)” เพื่อเตรียมพร้อมให้กับบุคลากรให้เข้าใจคำนิยามโรคร้ายแรง เมื่อวันที่ 9 พฤศจิกายน 2555 ณ ห้องอบรม ชั้น 7 สมาคมประกันชีวิตไทย

2.2 จัดสัมมนาโครงการเตรียมความพร้อมในการปฏิบัติตามมาตรฐานรายงานทางการเงิน ฉบับที่ 4 เรื่อง สัญญาประกันภัยระยะที่ 1 ในระดับนโยบายและระดับปฏิบัติการ ดังนี้

2. Activities Organized to Promote and Develop Knowledge for Staff of TLAА and Member Companies Seminar/Special Lecture



2.1 Organized a lecture on “Guidelines for Claim Payment Process Under New Dread Diseases Definition” to provide understanding on newly defined dread diseases to the participants on November 9, 2012 at TLAА Training Room, TLAА Building.

2.2 Organized a seminar to prepare personnel for the implementation of IAS No. 4 Re: Insurance Contract Phase I as follows.



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

(1) โครงการที่ 1 ระดับนโยบาย เรื่อง “IFRS Updates and Impacts ของธุรกิจประกันชีวิต” ระยะเวลาครึ่งวัน เมื่อวันที่ 10 มกราคม 2556 ณ โรงแรม The Emerald

(2) โครงการที่ 2 ระดับปฏิบัติการ เรื่อง “IFRSและIAS ของธุรกิจประกันชีวิต” ระยะเวลา 3 วัน ณ โรงแรม The Emerald

2.3 จัดบรรยายวิชาการ และ Workshop เพื่อให้ความรู้กับอนุกรรมการคณิตศาสตร์ประกันภัย ในหัวข้อ “How to Improve Liability Risk Charge and CAR Ratio Under RBC Thailand Framework” เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน พ.ศ. 2555 และ วันที่ 4 ธันวาคม พ.ศ. 2555 ณ ห้องประชุมชั้น 7 สมาคมประกันชีวิตไทย เวลา 13.30 - 17.00 น.



2.4 จัดบรรยายวิชาการพัฒนาส่งเสริมความรู้เกี่ยวกับการประกันภัย กลุ่มเรื่อง ความรู้เรื่องโรคกับการประกันสุขภาพกลุ่ม ครั้งที่ 2 เมื่อวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2556 ณ ห้องประชุมชั้น 7 สมาคมประกันชีวิตไทย ตั้งแต่เวลา 8.30 - 17.00 น.

2.5 จัดบรรยายพิเศษเรื่อง “ความรู้เวชศาสตร์ประกันชีวิตสำหรับแพทย์” ณ โรงพยาบาลพระปกเกล้าจังหวัดจันทบุรี และ “สัญจรเยี่ยมแพทย์/โรงพยาบาล” ณ โรงพยาบาลกรุงเทพจันทบุรี และโรงพยาบาลสิริเวช ในวันที่ 24 - 25 มกราคม 2556



2.6 จัดการประชุมวิชาการประจำปีเวชศาสตร์ประกันชีวิตไทย ครั้งที่ 11 (TIMAC-11) วันที่ 13 - 14 มีนาคม 2556 ณ โรงแรม Swissotel Le Concorde กรุงเทพฯ โดยเชิญแพทย์ผู้เชี่ยวชาญสาขาต่างๆ ตามหัวข้อการบรรยาย จาก กรมสนับสนุนบริการสุขภาพกระทรวงสาธารณสุข โรงพยาบาลมานารมย์ โรงพยาบาลบำรุงราษฎร์ โรงพยาบาลพญาไท 2 โรงพยาบาลสมิติเวชศรีนครินทร์ โรงพยาบาลสมิติเวชสุขุมวิท แพทย์ผู้เชี่ยวชาญจากบริษัทสมาชิก และกรรมการแพทย์ที่ปรึกษา มาเป็นวิทยากร

2.7 จัดการอบรมความรู้เรื่องการแปลผลทางห้องปฏิบัติการ (Interpretation Laboratory) เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2556 ณ ห้องประชุม ชั้น 7 สมาคมประกันชีวิตไทย

(1) Project 1: “IFRS Updates and Impacts for Life Insurance Business”, half a day session, held on January 10, 2013 at the Emerald Hotel.

(2) Project 2: “IFRS and IAS for Life Insurance Business”, 3 day session, at the Emerald Hotel.

2.3 Organized a lecture and a workshop on “How to Improve Liability Risk Charge and CAR Ratio Under RBC Thailand Framework” to provide knowledge to the members of Actuary Sub-Committee on November 1, 2012 and December 4, 2012 at TLA Meeting Room on the 7th floor of TLA Building between 13.30-17.00 hrs.



2.4 Organized a lecture on Diseases and Group Insurance No. 2 to develop knowledge on group insurance on Friday, February 15, 2013 at TLA meeting room on the 7th floor of TLA Building.

2.5 Organized a lecture on “Life Insurance Medical Knowledge for Doctors” at the Phra Pokklao Hospital, Chantaburi” and “Visiting Doctors and Hospital” at Bangkok Hospital, Chantaburi” and Sirivej Hospital, between January 24-25, 2013.



2.6 Organized the 11 TIMAC-11 between March 13-14, 2013 at the Swissotel Le Concorde, Bangkok. The speakers were from the Health Service System Department, the Ministry of Public Health, Manarom Hospital, Bumrungrad Hospital, Phayathai II Hospital, Samithivej Sri Nakharin Hospital, Samithivej Sukhumvit Hospital, doctors from member companies and members of TLA Medical Advisory Committee.

2.7 Organized a training on “Laboratory Interpretation” on February 21, 2013 at TLA meeting room on the 7th floor of TLA Building.



Activities Implemented by TLAА 2012–2013

2.8 จัดสัมมนา เรื่อง “Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) ครั้งที่ 1 เมื่อวันที่ 29 มกราคม 2556 และครั้งที่ 2 เมื่อวันที่ 7 พฤษภาคม 2556 ณ ห้องประชุมชั้น 7 สมาคมประกันชีวิตไทย ซึ่ง Internal Revenue Service (IRS) ของรัฐบาลสหรัฐอเมริกาได้ออกประกาศ กำหนดให้ธนาคาร และสถาบันการเงินในต่างประเทศรายงานธุรกรรมของบุคคล และ/หรือนิติบุคคลที่มีสัญชาติอเมริกัน และหักภาษีนิติบุคคลร้อยละ 15 ส่งกลับสหรัฐอเมริกา

2.9 จัดสัมมนาเพิ่มพูนศักยภาพนักประชาสัมพันธ์เรื่อง MPR (Marketing Public Relations) ทำสินค้าให้เป็นข่าว เมื่อวันที่ 14 มีนาคม 2556 ณ ห้องประชุม 701 สมาคมประกันชีวิตไทย

2.8 Organized the 1st training on “Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)” on January 29, 2013 and the 2nd training on May 7, 2013 at TLAА meeting room on the 7th floor of TLAА Building. The US Internal Revenue Service requires that banks and financial institutions in foreign countries must report financial transactions of individuals or juristic persons who are US nationals.

2.9 Organized a seminar on Marketing Public Relations (MPR) to develop potential of PR personnel on March 14, 2013 at TLAА meeting room on the 7th floor of TLAА Building.



2.10 จัดสัมมนาโครงการเตรียมความพร้อมในการปฏิบัติตามมาตรฐานรายงานทางการเงิน ฉบับที่ 4 เรื่อง สัญญาประกันภัยระยะที่ 1 ในระดับปฏิบัติการโครงการสัมมนาเชิงปฏิบัติการสำหรับระดับผู้ปฏิบัติงาน เรื่อง “IFRS และ IAS ของธุรกิจประกันชีวิต” โดยว่าจ้างบริษัทไพริซวอเตอร์เฮ้าส์ คูเปอร์ส (PwC) เป็นผู้ดำเนินการ ระหว่างวันที่ วันที่ 18-19 และ 25-26 มีนาคม 2556 ณ ห้องประชุมชั้น 7 สมาคมประกันชีวิตไทย

2.11 จัดสัมมนาโครงการวิทยากรเพื่อวิทยากร เรื่อง การพัฒนาศักยภาพวิทยากร ระหว่างวันที่ 29-30 เมษายน 2556 ณ ห้องประชุมชั้น 7 สมาคมประกันชีวิตไทย โดยมีหัวข้อการบรรยาย ได้แก่ การวางแผนเพื่อวัยเกษียณ การออมและการลงทุน กระบวนการระงับข้อพิพาทด้านประกันภัย ด้วยวิธีอนุญาโตตุลาการ และความรู้เกี่ยวกับ AEC

2.10 Organized a seminar to prepare for the implementation of IFRS 4 on Insurance Contract Phase 1 and a workshop for practitioners on “IFRS and IAS for Life Insurance Business” by PwC between March 21-22 and 25-26, 2013 at TLAА meeting room on the 7th floor of TLAА Building.

2.11 Organized a seminar on training for the trainers to develop the potential of the speakers between April 29-30 at TLAА meeting room on the 7th floor of TLAА Building. The topics included planning for retirement, saving and investment, insurance dispute settlement through arbitration and AEC.



2.12 จัดสัมมนาแนวปฏิบัติที่เกี่ยวข้องกับกฎหมายป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน และกฎหมายป้องกันและปราบปรามการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้าย เมื่อวันที่ 5 มิถุนายน 2556 ณ โรงแรมสวิสโซเทล นายเลิศ ปาร์ค

2.13 จัดการบรรยายพิเศษเพื่อแลกเปลี่ยนความรู้ทางการแพทย์เรื่องมะเร็งทางนรีเวชวิทยา เมื่อวันที่ 18 เมษายน 2556 ณ โรงแรม Le Meridien

2.12 Organized a seminar on practical guidelines for complying with anti money laundering and financing of terrorism law on June 5, 2013 at the Swissotel Nai Lert Park Hotel.

2.13 Organized a lecture to exchange medical knowledge on “Cancer in Gynecology” on April 18, 2013 at the Le Meridien Hotel.



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556



2.14 จัดสัมมนาพร้อมคณะอนุกรรมการ 3 คณะประจำปี 2556 คณะอนุกรรมการสินไหม คณะอนุกรรมการพิจารณารับประกันภัย และ คณะอนุกรรมการกฎหมาย เรื่อง “กฎหมายใหม่กับธุรกิจประกันชีวิต การปกปิดสาระสำคัญและการต่อสู้คดี” ระหว่างวันที่ 10- 12 พฤษภาคม 2556 ณ โรงแรมภูเขางาม รีสอร์ท จังหวัดนครนายก

2.15 จัดสัมมนา เรื่อง บุคคลผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียนและชนกลุ่มน้อย และการทำประกันชีวิตโดยหวังผลตอบแทนสูงในระยะเวลาดสั้น (Money Game) เพื่อให้ทราบถึงความเป็นมาของแต่ละชนกลุ่มน้อย สิทธิที่ได้รับตามกฎหมาย รวมถึงปัญหาต่างๆ เพื่อนำไปปรับใช้กับการพิจารณารับประกันภัย ให้เหมาะสมกับความเสี่ยงที่เกิดขึ้น

2.16 จัดสัมมนา เรื่อง Mobility Enterprise Trends for Insurance ระหว่างวันที่ 17-18 พฤษภาคม 2556 ณ โรงแรมอัสสราวิลล่า แอนด์ สวีท (Asara Villa & Suite Hotel) อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เพื่อเสริมสร้างและพัฒนาความรู้ด้าน Mobility Enterprise และการประยุกต์ใช้กับธุรกิจประกันชีวิต

2.17 จัดสัมมนา เรื่อง Know your customer to secure your Business เมื่อวันที่ 20 มิถุนายน 2555 ณ โรงแรม โฟร์ซีซั่น กรุงเทพฯ เพื่อเสริมสร้างและพัฒนาความรู้เกี่ยวกับพฤติกรรมผู้บริโภคกับแนวโน้มของเทคโนโลยีสารสนเทศอนาคต และผลกระทบต่อธุรกิจประกันชีวิต

2.18 ให้คณะอนุกรรมการฝึกอบรมและพัฒนาตัวแทนประกันชีวิต ศึกษาดูงานขั้นตอนทางอนุญาโตตุลาการ ของสำนักงาน คปภ. เพื่อประโยชน์ต่อวิทยากรของบริษัทสมาชิกและนำไปบรรยายให้กับตัวแทนประกันชีวิต



2.14 Organized a seminar on “New Law and Life Insurance Business: Concealment of Essential Facts and Case Defense” by Claim Sub-Committee, Underwriting Sub-Committee and Legal Sub-Committee between May 10-12, 2013 at the Phukhao Ngarm Resort, Nakhon Nayok Province.

2.15 Organized a seminar on “Persons Without Documents and Minorities Who Buy Life Insurance to Speculate High Return Though Money Game Scheme” in order to study the background of each group of the minorities, their legal rights and problems and to use the obtained information in underwriting process.

2.16 Organized a seminar on “Mobility Enterprise Trends for Insurance” between May 17-18, 2013 at the Asara Villa & Suite Hotel, Hua Hin, to promote and develop knowledge on mobility enterprise and its application in life insurance business.

2.17 Organized a seminar on “Know Your Customer to Secure Your Business” on June 20, 2012 at the Four Seasons Hotel, Bangkok to promote and develop knowledge on consumers behavior and IT trend in the future and their impacts on life insurance business.

2.18 Assigned representatives of the Agency Training and Development Sub-Committee to conduct a study tour on arbitration process at the Office of Insurance Commission in order to provide opportunity for the speakers and trainers from TLA member companies to learn about the process and apply it into their lecture or training works.

3. การเผยแพร่ประชาสัมพันธ์



3.1 จัดงานวันประกันชีวิตแห่งชาติ ครั้งที่ 13 (พ.ศ. 2555) โดยจัดกิจกรรมบริจาคโลหิต ณ ศูนย์บริการโลหิตแห่งชาติ สภากาชาดไทย ระหว่างวันที่ 24-25 กรกฎาคม 2554 และจัดกิจกรรม ณ ศูนย์การค้าพิวเจอร์ พาร์ค รังสิต วันที่ 28 - 29 กรกฎาคม 2555 เพื่อเป็นการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ธุรกิจประกันชีวิตให้เป็นที่รู้จักอย่างกว้างขวาง

3. Public Relations Activities

3.1 Organized the 13th National Life Insurance Day 2012 between July 24-25, 2-11 (Blood donation) and between July 28-29, 2012 at the Future Park Rangsit Shopping Center to disseminate life insurance knowledge to the public.



Activities Implemented by TLA 2012–2013

3.2 สมาคมได้เป็นเจ้าภาพร่วมการจัดงานสัปดาห์ประกันภัย ครั้งที่ 4 ระหว่างวันที่ 28 - 30 กันยายน 2555 ณ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์

3.3 ประชาสัมพันธ์ธุรกิจประกันชีวิตโดยการเข้าร่วมโครงการ “ประกันเพื่อการออม ค้ำครองชีวิตพอเพียง” ของกรุงเทพมหานคร เพื่อคุ้มครองคนกรุงเทพมหานคร/ข้าราชการและลูกจ้างกทม.ให้มีวินัยทางการเงิน และมีเงินเก็บออมอย่างต่อเนื่อง



3.2 Co-hosted the 4th Insurance Week between September 28-30, 2012 at the Sirikit Convention Center.

3.3 Participated in the “Insurance for Saving and Sufficiency Protection Project”, initiated by the Bangkok Metropolitan Administration to educate Bangkokians and BMA staff and employees to have financial disciplines and saving.



3.4 จัดงานแถลงข่าว “เป้าหมายและทิศทางธุรกิจประกันชีวิตไทยในปี 2556” ของสมาคมประกันชีวิตไทย เมื่อวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2556 ณ ห้องประชุมชั้น 7 สมาคมประกันชีวิตไทย ซึ่งเป็นการแถลงเกี่ยวกับภาพรวมธุรกิจประกันชีวิตไทย ปี 2555 และการประมาณการเติบโตของธุรกิจประกันชีวิตไทยในปี 2556

3.4 Organized a press conference on “Goals and Directions of Life Insurance Business in 2013” on February 20, 2013 at the TLA meeting room on the 7th floor of TLA Building. The press conference provided the overview of life insurance business in 2012 and the business growth projection for 2013.



3.5 จัดงานสัมมนาผู้สื่อข่าวประจำปี 2556 ในหัวข้อ “สื่อมวลชนสัมพันธ์ คนประกันสร้างสรรค์สังคม” วันเสาร์ที่ 1 - วันอาทิตย์ที่ 2 มิถุนายน 2556 ณ โรงแรม แคนทารี อ.กบินทร์บุรี จ.ปราจีนบุรี



3.6 ประชาสัมพันธ์ธุรกิจประกันชีวิตโดยการเข้าร่วมโครงการ “การประกันอุบัติเหตุการเดินทางของชาวต่างชาติที่เข้ามาในประเทศไทย (Travel Insurance)” ของกระทรวงสาธารณสุข

3.5 Organized a press seminar under the topic of “Relationship Between the Mass Media and Insurance Business for Social Promotion” between June 1 - 2, 2013 at the Kantary Hotel, Kabinburi, Prachinburi.

3.7 ประชาสัมพันธ์ธุรกิจประกันชีวิตโดยการเข้าร่วมกับภาคีเครือข่ายเพื่อระบบสุขภาพ ในงาน 2013 Thailand Healthcare Summit ครั้งที่ 1 วันที่ 21 มิถุนายน 2556 ครั้งที่ 2 วันที่ 23 สิงหาคม 2556 และครั้งที่ 3 การสัมมนาหัวข้อ Healthcare in Thailand : From Standard Benefit Package to Medical Excellence วันที่ 29 ตุลาคม 2556

3.6 Launched public relations campaign by participating in the “Travel Insurance for Foreign Travelers to Thailand Project”, initiated by the Ministry of Public Health.

3.8 ร่วมออกบูธในงาน Investment Day ซึ่งเป็นงานภายในของธนาคารแห่งประเทศไทย เพื่อให้บริษัทประกันชีวิตและบริษัทหลักทรัพย์ต่างๆ แนะนำผลิตภัณฑ์การออมเงินให้แก่พนักงานของธนาคารแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 6 มิถุนายน 2556

3.7 Conducted a public relations activity by participating in the 1st Thailand Healthcare Summit 2013 on June 21, 2013, the 2nd summit on August 23, 2013 and the 3rd summit on October 29, 2013 under the topic: Healthcare in Thailand : From Standard Benefit Package to Medical Excellence.

3.8 Set up exhibition booth at the “Investment Day” event, organized by the Bank of Thailand. The BoT invited life insurance companies and securities companies to introduce their products to the staff of BoT on June 6, 2013.



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

4. การสนับสนุนด้านการศึกษา

4. Educational Promotion Projects:



4.1 ในปีบริหาร 2555-2556 ได้มอบทุนและรางวัลการศึกษา รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 400,000 บาท ดังนี้

- (1) ทุนการศึกษา ทุนละ 10,000 บาท จำนวน 22 ทุน เป็นเงิน 220,000 บาท
- (2) รางวัลการศึกษาของสมาคมประกันชีวิตไทย รางวัลละ 5,000 บาท จำนวน 7 รางวัล เป็นเงิน 35,000 บาท
- (3) รางวัลการศึกษาของ The Oriental Life Insurance Cultural Development Center (OLICD) รางวัลละ 5,000 บาท จำนวน 7 รางวัล เป็นเงิน 35,000 บาท
- (4) รางวัล ASA COURSE I รางวัลละ 6,000 บาท จำนวน 9 รางวัล เป็นเงิน 54,000 บาท
- (5) รางวัล ASA COURSE II รางวัลละ 8,000 บาท จำนวน 7 รางวัล เป็นเงิน 56,000 บาท

4.2 ให้การสนับสนุนเงินจำนวน 1 ล้านบาท ในโครงการแข่งขัน “เศรษฐศาสตร์เพชรยอดมงกุฎ : เงินทอง ของมีค่า และปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง” ครั้งที่ 5 ประจำปี 2556 ของตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย เพื่อส่งเสริมความรู้ด้านการบริหารการเงิน การลงทุน และการประกันชีวิต แก่เยาวชนระดับประถม-มัธยมศึกษาตอนปลายทั่วประเทศ

4.3 ทำแผนจัดทำ “หนังสือชุดความรู้เกี่ยวกับการประกันชีวิต” เผยแพร่แก่นักเรียน นักศึกษา และประชาชนทั่วไป เพื่อใช้เป็นคู่มือสำหรับเด็กนักเรียนในโครงการเศรษฐศาสตร์เพชรยอดมงกุฎฯ ตามข้อเสนอของคณะกรรมการแข่งขันโครงการฯ

4.1 In 2012-2013, TLAA donated a total sum of 400,000 Baht as scholarships and educational awards as follows:

- (1) 22 Scholarships at 10,000 Baht each, totaling 220,000 Baht.
- (2) 7 educational awards at 5,000 Baht each, totaling 35,000 Baht.
- (3) 7 scholarships at 5,000 Baht each, totaling 35,000 Baht, supported by the Oriental Life Insurance Cultural Development Center (OLICD).
- (4) 9 ASA Course I educational awards at 6,000 Baht each, totaling 54,000 Baht.
- (5) 7 ASA Course II educational awards at 8,000 Baht each, totaling 56,000 Baht.

4.2 Provided 1 million Baht financial support to the 5th “Economic Crown Diamond: Money Is Valuable and Sufficiency Economy 2013 Academic Quiz Project”, organized by the Office of the Securities and Exchange Commission to promote knowledge on financial management, investment and life insurance among students of primary and secondary schools nationwide.

4.3 Laid out a plan to publish “Life Insurance Knowledge” books for school and university students and the general public. The book will also be used by students to prepare for the “Economic Crown Diamond: Money Is Valuable and Sufficiency Economy 2013 Academic Quiz Project”.

5. การส่งเสริมสนับสนุนตัวแทนประกันชีวิต

5. Life Insurance Agency Promotion:



Activities Implemented by TLA 2012–2013

5.1 สมาคมเสนอสำนักงาน คปภ.ขอเป็นสถาบันจัดอบรมหลักสูตรขอต่ออายุใบอนุญาตฯ ครั้งที่ 4 ในลักษณะอบรมรวม 30 ชั่วโมง โดยแบ่งเป็น 2 ช่วง คือ

- (1) อบรมกลุ่มวิชาต่างๆ รวม 18 ชั่วโมง
- (2) อบรมกลุ่มวิชาต่างๆ รวม 12 ชั่วโมง

5.2 ทำแผนจัดสอบความรู้เพื่อขอรับใบอนุญาตเป็นตัวแทนประกันชีวิตด้วยระบบคอมพิวเตอร์ ทั่วประเทศในปี 2556 เพื่อสนองนโยบายของสำนักงาน คปภ. ซึ่งเป็นการพัฒนาระบบการจัดสอบตัวแทนให้มีความทันสมัยและรวดเร็วขึ้น อีกทั้งยังสามารถคัดสรรตัวแทนที่มีคุณภาพด้วยอีกทางหนึ่ง

5.3 เข้าร่วมเป็นคณะกรรมการความรู้เกี่ยวกับการประกันภัยและพัฒนาข้อสอบหลักสูตรใบอนุญาตเป็นตัวแทนประกันภัย /นายหน้าประกันภัย โดยการเสนอความเห็นต่อโครงร่างคู่มือเสริมความรู้ของสำนักงาน คปภ. เพื่อให้เป็นแนวทางการอบรมขอรับใบอนุญาตเป็นตัวแทนฯ และเป็นแม่บทของการปรับปรุงคลังข้อสอบใหม่

5.4 สมาคมเสนอสำนักงาน คปภ. ขอเป็นหน่วยงานจัดสอบความรู้ฯ ในการเป็นนายหน้าประกันภัย

5.5 เสนอความเห็นต่อการจัดทำระบบเรื่องร้องเรียนคนกลางประกันภัย

- (1) กรณีที่มีการร้องเรียนเกี่ยวกับการประกันภัยเสนอให้สำนักงาน คปภ. มีหนังสือเชิญไปถึงบริษัทประกันภัยต้นสังกัดในเวลาเดียวกัน
- (2) กรณีที่สำนักงาน คปภ. มีคำสั่งเพิกถอนใบอนุญาตเป็นตัวแทน/นายหน้าประกันภัย เสนอให้สำนักงาน คปภ. มอบอำนาจให้หน่วยงานจัดสอบตัวแทน/นายหน้าประกันภัย มีอำนาจในการปฏิเสธไม่รับสมัครสอบฯ ผู้กระทำการทุจริตการสอบ

5.1 Thai Life Assurance Association request an approval from the Office of Insurance Commission to provide 30 hour training course for the agents who are applying for the 4th renewal of their career license. The course is divided into 2 parts as follows:

- (1) Training on a group of subjects, totaling 18 hours.
- (2) Training on a group of subjects, totaling 12 hours.

5.2 Laid out a plan to provide computerized agency license examination all over the country by the year 2013 in response to the policy of the Office of Insurance Commission to improve the agency license examination and the quality of life insurance agents.

5.3 Assigned representatives to be members of a working group, responsible for the promotion of insurance knowledge and development of agency/broker license exam questions. The representatives proposed opinions through a project to draft the insurance knowledge handbook by the Office of Insurance Commission to be used in training courses to the applicants of agency license exams and for the improvement of agency license exam question database.

5.4 TLA 2012 proposed to the Office of Insurance Commission to be a testing center for broker's license examination.

5.5 TLA 2012 proposed views on intermediary complaint processing center to the Office of Insurance Commission as follows.

- (1) In case of complaint, the OIC should send a written invitation to the insurance company that is complaint against as well.
- (2) In case that a license is revoked, the Office of Insurance Commission should authorize the intermediary exam center to refuse future application of those who have exam violation record.



5.6 จัดงาน TNQA ครั้งที่ 30 ประจำปี 2556 เมื่อวันที่ 28 มิถุนายน 2556 ณ ห้องรอยัลจูบิลี่ อิมแพ็ค เมืองทองธานี เพื่อสนับสนุนส่งเสริมตัวแทนประกันชีวิตให้ปฏิบัติงานได้อย่างมีศักยภาพและประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น

5.6 Organized the 30th Thailand National Quality Award (TNQA) 2013 on June 28, 2013 at the Jubilee Impact, Muang Thong Thani to promote the profession of life insurance agency.



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

6. การบริจาคและสนับสนุนกิจกรรมองค์กรภายนอก



6.1 สนับสนุนงบประมาณการจัดทำเหล็กดัดหน้าต่างห้องเรียน โรงเรียนวัดศรีมงคล อ.ประจันตคาม จังหวัดปราจีนบุรี พร้อมร่วมบริจาคสิ่งของ เป็นจำนวนเงิน 6,000 บาท เมื่อวันที่ 14 กรกฎาคม 2555

6.2 สนับสนุนมอบรางวัลการศึกษาแก่นักเรียนนักศึกษาสถาบันต่างๆ ที่ลงทะเบียนเรียนวิชาที่เกี่ยวข้องกับการประกันชีวิตหรือคณิตศาสตร์ ประกันภัย ที่ผ่านเกณฑ์พิจารณา เพื่อมอบในงานวันประชุมใหญ่สามัญ ประจำปี พ.ศ. 2555 สนับสนุนรวมเป็นจำนวนเงินทั้งสิ้น 356,000 บาท รายละเอียดดังนี้

- (1) ทุนการศึกษา ทุนละ 10,000 บาท จำนวน 19 ทุน
- (2) รางวัลการศึกษา รางวัลละ 5,000 บาท จำนวน 12 รางวัล
- (3) รางวัล ASA-Course 1 รางวัลละ 6,000 บาท จำนวน 7 รางวัล
- (4) รางวัล ASA+Course 2 รางวัลละ 8,000 บาท จำนวน 8 รางวัล

6.3 ทูลเกล้าถวายหนังสืออ่านเสริม “พอเพียงอย่างเพียงพอ” สำหรับช่วงชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4-6 เพื่อสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ใช้ประโยชน์ในโครงการของมูลนิธิ จำนวน 1,400 เล่ม เป็นจำนวนเงิน 93,800 บาท

6.4 ทูลเกล้าถวายเงินสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี โดยเสด็จพระราชกุศลตามพระราชอัธยาศัย เนื่องในโอกาสเสด็จเป็นประธานในพิธีเปิดอาคารทำการใหม่สมาคมประกันชีวิตไทย เมื่อวันที่ 12 กรกฎาคม 2555 เป็นจำนวนเงิน 1,000,000 บาท

6.5 สนับสนุนหนังสืออ่านเพิ่มเติมสำหรับนักเรียนโรงเรียนวัดสำโรง (สิริราษฎร์ภักดีวิทยา) อำเภอบางกรวย จังหวัดนนทบุรี ที่ได้มีหนังสือขอความอนุเคราะห์จากสมาคม เมื่อวันที่ 18 กรกฎาคม 2555 สืบเนื่องจากโรงเรียนประสบอุทกภัยน้ำท่วมเมื่อปี 2554 ทำให้หนังสือ อุปกรณ์การเรียนเสียหาย

6.6 ร่วมสนับสนุนกิจกรรมการบริจาคโลหิต โดยการประสานงานเชิญชวนบริษัทสมาชิก คณะกรรมการสมาคม และพนักงานไปบริจาคโลหิตให้กับศูนย์บริการโลหิตแห่งชาติ สภากาชาดไทย เนื่องในโอกาสการจัดงานวันประกันชีวิตแห่งชาติ ครั้งที่ 13 ประจำปี พ.ศ. 2555 เมื่อวันที่ 25 กรกฎาคม 2555

6. Charity and Supporting Other Agency's Activities



6.1 Donated 6,000 Bht. to support the construction of classroom windows at Wat Sri Mongkol, Prajantakham, Prachin Buri Province on July 14, 2012.

6.2 In 2012-2013, TLAA donated a total sum of 356,000 Baht as scholarships and educational awards to students who study life insurance or actuarial related subjects at the General Meeting of Member Companies as follows:

- (1) 19 Scholarships at 10,000 Baht each.
- (2) 12 educational awards at 5,000 Baht each.
- (3) 7 ASA Course I educational awards at 6,000 Baht each.
- (4) 8 ASA Course II educational awards at 8,000 Baht each.

6.3 Presented the 1,400 volumes of “Sufficiency Life” supplementary book for Grade 4-6 Secondary School students, worth 93,800 bht. to HRH Princess Sirindhorn to be used in her charity projects.

6.4 Presented a sum of 1,000,000 Bht. to HRH Princess Sirindhorn on the occasion of the opening of a new office building of the Thai Life Assurance Association on July 12, 2012.

6.5 Provided supplementary reading books to students of Wat Samrong School (Hiranratphakdee Wittaya), Bang Kloeay, Nonthaburi Province, affected by the flood in 2011, on July 18, 2012.

6.6 Promoted blood donation activity by inviting staffs of member companies and Thai Life Assurance Association to donate blood at the Thai Red Cross on the occasion of the 13th Life Insurance National Day 2012 on July 25, 2012.



Activities Implemented by TLA A 2012–2013



6.7 บริจาคเงินสมทบทุนมูลนิธิราชประชานุเคราะห์ในพระบรมราชูปถัมภ์ มูลนิธิพระดาบส มูลนิธิอนุเคราะห์คนพิการ เพื่อนำไปใช้ในกิจกรรมสาธารณกุศล มูลนิธิละ 50,000 บาท บริจาคชุดยาตำราหลวงจำนวน 300 ชุด เพื่อมอบให้กับมูลนิธิราชประชานุเคราะห์ในพระบรมราชูปถัมภ์เพื่อใช้ประโยชน์ในกิจกรรมของมูลนิธิ และ บริจาคเงิน มูลนิธิสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา เพื่อสนับสนุนการศึกษาของเด็กนักเรียนที่ขาดแคลนทุนทรัพย์ เป็นจำนวนเงิน 100,000 บาท เนื่องในโอกาสการจัดงานวันประกันชีวิตแห่งชาติ ครั้งที่ 13 ประจำปี พ.ศ. 2555 เมื่อวันที่ 28-29 กรกฎาคม 2555 ณ ศูนย์การค้าฟิวเจอร์พาร์ค รังสิต

6.8 สนับสนุนการจัดงาน “Dinner Talk พลวัตเศรษฐกิจไทย ภายใต้การเปลี่ยนแปลงเศรษฐกิจโลก” จัดโดยสมาคมเศรษฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อวันที่ 7 สิงหาคม 2555 ณ โรงแรมแกรนด์ไฮแอท เอราวัณ กรุงเทพฯ เป็นจำนวนเงิน 20,000 บาท

6.9 สนับสนุนเงินเป็นจำนวนเงิน 1,000,000 บาทและร่วมออกบูธกิจกรรมการแข่งขัน “เศรษฐศาสตร์เพชรยอดมงกุฎ : เงินทองของมีค่า และปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง” ครั้งที่ 4 ประจำปีการศึกษา 2555 จัดโดยมูลนิธิร่มฉัตร สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน โรงเรียนสตรีวิทยา 2 ร่วมกับ ตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย สมาคมประกันชีวิตไทย และโครงการสนับสนุนการขับเคลื่อนเศรษฐกิจพอเพียงด้านการศึกษาและเยาวชน (สพศ.) สำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์ ซึ่งกำหนดจัดการแข่งขันในวันที่ 25 - 26 สิงหาคม 2555 ณ โรงเรียนสตรีวิทยา 2

6.10 สนับสนุนเข้าร่วมงานวันต่อต้านคอร์รัปชันแห่งชาติ ประจำปี 2555 จัดโดยหอการค้าไทยและสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 6 กันยายน 2555 ณ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ ผู้แทนสมาคมที่เข้าร่วมประชุม ดังนี้

- (1) นางบุษรา อึ้งภากรณ์
ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (2) นายสุรศักดิ์ เจริญโล่ทองดี
รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย
- (3) นายมงคล เอี่ยมโกลลาภ
ผู้จัดการฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ
- (4) นายกิตติพงษ์ เรืองณรงค์
เจ้าหน้าที่ฝ่ายประชาสัมพันธ์

6.11 สนับสนุนการจัดงานมอบรางวัลคุณวุฒิตัวแทนยอดเยี่ยมแห่งชาติ ประจำปี 2555 และการสัมมนา วิชาการ THAIFA Convention 2012 เมื่อวันที่ 15-16 กันยายน 2555 ณ อิมแพ็คเมืองทองธานี จัดโดยสมาคมตัวแทนประกันชีวิตและที่ปรึกษาการเงิน เป็นจำนวนเงิน 50,000 บาท

6.7 Donated an amount of 50,000 Baht each to the Rajprachanukroh Foundation, the Phra Dabos Foundation and the Foundation for the Welfare of the Crippled and 300 medicine kits to the Rajprachanukroh Foundation and 100,000 Baht to the Princess Sirindhorn Foundation on the occasion of the 13th National Insurance Day between July 28-29, 2012 at the Future Park Rangsit shopping Center.

6.8 Provided 20,000 Baht to support the organization of a dinner talk, entitled “Dynamism of Thai Economy Under the Changing World Economy”, organized by the Economics Association of Chulalongkorn University on August 7, 2012 at the Grand Hyatt Hotel, Bangkok.

6.9 Provided 1,000,000 Baht to support the organization and to set up exhibition booth at the 4th Economic Crown Diamond: Money Is Valuable and Sufficiency Economy 2012, organized by the Rom Chat Foundation, the Basic Education Commission Office, Satriwittaya 2 School, the Office of the Securities and Exchange Commission, Thai Life Assurance Association and the Royal Household Property Bureau between August 25-26, 2012 at the Satriwittaya 2 School.

6.10 Assigned the following representatives to participate in the National Anti-Corruption Day 2012, organized by the Thai Chamber of Commerce and the Board of Trade of Thailand on September 6, 2012 at the Sirikit Convention Center

- (1) Mrs. Busara Ungphakorn
TLAA Executive Director
- (2) Mr. Surasak Charoenlothongdee
TLAA Deputy Director
- (3) Mr. Mongkon Eiamphoklarp
Manager of Coordination and Cooperation Department.
- (4) Mr. Kittipong Ruangnarong
PR Staff

6.11 Provided 50,000 Baht to support the organization of the National Best Agent 2012 event and a seminar on THAIFA Convention 2012, organized between September 15-16, 2012 at Impact, Muang Thong Thani by the Thai Association of Life Insurance Agents and Financial Advisors (THAIFA)



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

6.12 สนับสนุนข้อมูลโครงการวิจัย “การศึกษาวิจัยและพัฒนามาตรการด้านการเงินการคลังที่มีผลต่อการสนับสนุนผู้ประกอบการรายถิ่นไทยให้เข้าสู่ตลาดอาเซียน” ของสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง กระทรวงการคลัง ตามที่ได้มีหนังสือขอความอนุเคราะห์ข้อมูล เมื่อวันที่ 26 ตุลาคม 2555

6.13 สนับสนุนวิทยากร ดร.นพ.เทอดศักดิ์ โจน์สุรภิตติ ประธานคณะแพทย์ที่ปรึกษาสมาคมประกันชีวิตไทย ให้สัมภาษณ์พิเศษ เรื่อง คุณภาพในระบบสุขภาพ ในการเสวนา 2012 Thailand Healthcare Summit จัดโดยภาคีเครือข่ายเพื่อระบบสุขภาพที่ดีของคนไทย เมื่อวันที่ 24 ตุลาคม 2555

6.14 ร่วมแสดงความจงรักภักดีกับโครงการเทิดไถ่องค์ราชันร่วมร้อยดวงใจถวายพ่อของแผ่นดินโดยการสนับสนุนการซื้อเสื้อยืดไปโลโก้ชมพูประดับตราสัญลักษณ์ในวโรกาสเฉลิมพระชนมพรรษาครบ 7 รอบ 84 พรรษา เมื่อวันที่ 29 ตุลาคม 2555

6.15 ร่วมเป็นผู้สนับสนุนเงิน จำนวน 50,000 บาท สำหรับการจัดการสัมมนา Life Insurance Forum 2012 ซึ่งเป็นการจัดประชุมวิชาการในหัวข้อ 1st Anniversary Thai RBC - Role of Capital จัดโดย สมาคมนักคณิตศาสตร์ประกันภัยแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ 30 พฤศจิกายน 2555 ณ โรงแรมปาร์คนายเลิศ ถ.วิทยุ กรุงเทพฯ

6.16 สนับสนุนผู้แทนเป็นวิทยากรการเสวนารับฟังความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวทางการกำกับดูแลคนกลางประกันภัย จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 19 ธันวาคม 2555 ณ โรงแรมสวิสโฮเต็ล เลอ คอนคอร์ดี กรุงเทพฯ โดยมอบนายกิตติ ผาสุคดี ที่ปรึกษาด้านกฎหมายสมาคมประกันชีวิตไทย ร่วมเป็นวิทยากร

6.17 สนับสนุนวิทยากรบรรยายการสัมมนา “ผู้เกี่ยวข้องกับกฏปฏิบัติตามพระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน พ.ศ. 2542 และที่แก้ไขเพิ่มเติม” ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2555 จัดโดยสำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน เมื่อวันที่ 9-11 พฤษภาคม 2555 ณ จังหวัดเพชรบุรีโดยมอบหมายนายพิชา สิริโยธิน รองผู้อำนวยการสมาคม เป็นวิทยากร

6.18 สนับสนุนข้อมูลเกี่ยวกับรูปแบบกรรมธรรม์เพื่อคุ้มครองหญิงและเด็กที่เกิดจากการตั้งครรภ์แทน ตามที่สำนักงานส่งเสริมสวัสดิภาพและพิทักษ์เด็ก เยาวชน ผู้ด้อยโอกาส และผู้สูงอายุ ได้มีหนังสือมาขอข้อมูล เมื่อวันที่ 4 มกราคม 2556

6.19 สนับสนุนการจัดพิมพ์สูจิบัตรงานกาชาดปี 2556 เป็นจำนวนเงิน 10,000 บาท เนื่องในโอกาสการจัดงานกาชาดประจำปี 2556 โดยสภากาชาดไทยได้มีหนังสือขอการสนับสนุนเมื่อวันที่ 11 มกราคม 2556 และกำหนดจัดงานในวันที่ 29 มีนาคม - 6 เมษายน 2556 ณ บริเวณสวนอัมพรลานพระบรมรูปทรงม้า

6.20 ร่วมสนับสนุนและประชาสัมพันธ์โครงการเฉลิมพระเกียรติ 85 พรรษา ร่วมใจพัฒนาคุณภาพชีวิตคนตาบอดไทย จัดขึ้นโดย มูลนิธิคนตาบอดไทย เพื่อร่วมเฉลิมฉลองในวโรกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ 85 พรรษา โดยการสนับสนุนซื้อร่มจำนวน 200 คัน รวมเป็นเงิน 23,400 บาท ตามที่ได้รับหนังสือมูลนิธิคนตาบอดไทย เมื่อวันที่ 21 มกราคม 2556

6.21 สนับสนุนการจัดแข่งขันกอล์ฟของสำนักงานบริหารหนี้สาธารณะ ครั้งที่ 9 เมื่อวันที่ 9 มกราคม 2556 เพื่อเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างหน่วยงานและนารายได้ส่วนหนึ่งไปใช้ในกิจกรรมบำเพ็ญประโยชน์เพื่อสังคม สนับสนุนเป็นจำนวนเงิน 50,000 บาท

6.12 Provided information to support a research project on “The Research and Development of Financial and Fiscal Measures That Are Supportive to Thai Insurance Business Operators to Enter Into AEC Markets”, conducted by the Fiscal Policy Office, the Ministry of Finance, according to the letter dated October 26, 2012.

6.13 Assigned Dr. Terdsak Rojsurakitti, M.D., the Chairman of TAA Medical Advisory Committee to participate in an interview session on “Quality of Health Care System” during the Thailand Healthcare Summit Panel Discussion 2012 organized by the Network for Good Healthcare for Thai People on October 24, 2012.

6.14 Bought pink polo shirts with emblem embroidery, on the occasion of the 84th birthday anniversary on October 29, 2012 to participate in the expression of loyalty through the project to honor the king who is the father of the land.

6.15 Provided 50,000 Baht to support the organization of the Life Insurance Forum 2012, entitled “The 1st Anniversary Thai RBC - Role of Capital”, organized by the Actuarial Society of Thailand on November 30, 2012 at the Nai Lert Park Hotel, Bangkok.

6.16 Assigned Mr. Kittti Phasukdee, TAA Legal Advisor, to be a panelist at a panel discussion on directions for regulation of insurance intermediary, organized by the Office of Insurance Commission on December 19, 2012 at the Swissotel Le Concorde Hotel, Bangkok.

6.17 Assigned Mr. Picha Siriyodhin, TAA Vice Executive Director to be a speaker at a lecture on “Parties That Must Comply with the Anti Money Laundering Act, B.E. 2542 and Its Amendment”, organized by the Anti-Money Laundering Office between May 9-11, 2012 in Petchburi Province.

6.18 Provided information on insurance policy that provides protections for women and children born of surrogacy requested by the Office of Promotion and Protection of Children, Youth, the Elderly and Vulnerable Groups on January 4, 2013.

6.19 Donated an amount of 10,000 Baht to support the publication of the program of the 2013 Thai Red Cross Fair by the Thai Red Cross, held between March 29 - April 6, 2013 at the Amphorn Garden.

6.20 Donated a sum of 23,400 Baht to buy 200 umbrellas to support the PR activity of the “Development of the Quality of Life of the Blind To Commemorate the 85th Birthday of the King”, organized by the Foundation for the Blind to celebrate the 85th Birthday of H.M. the King.

6.21 Donated a sum of 50,000 Baht to support the 9th golf tournament, organized by the Office of Public Debt Management on January 9, 2013 to foster good relationship among agencies and to use part of the proceeds for charity activities.



Activities Implemented by TLA 2012-2013

6.22 สนับสนุนให้การต้อนรับ เลี้ยงรับรองอาหารและเครื่องดื่ม คณะอาจารย์ และนักศึกษาสาขาวิชาการประกันภัย คณะพาณิชยศาสตร์ และการจัดการ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตตรัง รวม 44 คน ในโอกาสเข้าศึกษาดูงานที่สมาคมประกันชีวิตไทย เมื่อวันที่ 6 มีนาคม 2556



6.22 Welcomed a group of 44 lecturers and students who teach and study insurance-related subjects in the Faculty of Commerce and Management, Prince of Songkhla University, Trang Campus to a study tour of Thai Life Assurance Association on March 6, 2013.

6.23 สนับสนุนและร่วมกับกลุ่มผู้ลงทุนสถาบันจากองค์กรต่างๆ รวม 5 สถาบัน ประกอบด้วย สมาคมบริษัทจัดการลงทุน สมาคมบริษัทหลักทรัพย์ไทย กองทุนบำเหน็จบำนาญข้าราชการ สำนักงานประกันสังคม และสมาคมประกันชีวิตไทย โดยการสนับสนุนของ สำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ สำนักงาน คปภ. ตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย บริษัท ทริส คอร์ปอเรชั่น จำกัด และ บริษัท ทริสเรตติ้ง จำกัด ได้ลงนามบันทึกข้อตกลงในการสนับสนุนให้เกิดบรรษัทภิบาลที่ดี มีความรับผิดชอบต่อสังคม และให้ความสำคัญของการต่อต้านการทุจริตคอร์รัปชัน ในภาคปฏิบัติ เมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2556

6.23 Joined 5 other institutional investors, namely, the Association of Investment Management Companies, Association of Thai Securities Companies, the Government Pension Fund, the Social Security, with the support of the Securities and Exchange Commission and the Office of Insurance Commission, Stock and Exchange of Thailand and the TRIS Rating Bureau to sign an MoU to support good corporate good governance and to counter corruption on March 11, 2013.

6.24 สนับสนุนเงินการจัดโครงการอบรมภาษาอังกฤษและภาษาจีน พื้นฐานสำหรับเด็กและเยาวชน จัดโดยมูลนิธิส่งเสริมกิจการเยาวชนในชุมชนแออัด ในพระอุปถัมภ์ของสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร ตามที่ได้รับหนังสือขอการสนับสนุนเมื่อวันที่ 26 เมษายน 2556 เป็นจำนวนเงิน 10,000 บาท

6.24 Donated a sum of 10,000 Baht to support a project to teach English and Chinese to children and youth, organized by the Slum Youth Activities Promotion Foundation under the patronage of the Crown Prince, according to a letter dated April 26, 2013.

6.25 สนับสนุนเงิน จำนวน 50,000 บาท มอบให้กับวงโยชวาทิต โรงเรียนสตรีวิทยา 2 ในพระบรมราชูปถัมภ์สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ในการเดินทางไปร่วมการแข่งขันวงโยชวาทิตตามที่ได้รับการคัดเลือกให้เข้าร่วมการแข่งขัน ณ เมือง Dayton รัฐ Ohio ประเทศสหรัฐอเมริกา ในวันที่ 13-24 เมษายน 2556

6.25 Donated a sum of 50,000 Baht to support the plan of the marching band of Sateewittaya II School, under the patronage of HRH the princess Mother that will go to participate in a competition in Dayton, Ohio, U.S.A. between April 13-14, 2013.

6.26 สนับสนุนการแข่งขันกอล์ฟการกุศล สวัสดิการกรมพัฒนาธุรกิจ การค้ากระทรวงพาณิชย์ เป็นจำนวนเงิน 30,000 บาท เมื่อวันที่ 2 พฤษภาคม 2556

6.26 Donated a sum of 30,000 Baht to support a golf tournament, organized by the Department of Business Development, the Ministry of Commerce on May 2, 2013.



6.27 สนับสนุนมอบเงินให้กับโรงเรียนบ้านท่าระพา ตำบลศาลาลำดวน จังหวัดสระแก้ว ในโอกาสการจัดสัมมนา และเลี้ยงขอบคุณสื่อมวลชน ประจำปี 2556 เมื่อวันที่ 1-2 มิถุนายน 2556 รายละเอียดการสนับสนุน ดังนี้

6.27 Made the following donations to Tha Ra Pa School in Sala Lamduan Sub-district of Sa Keow Province as part of the annual press seminar, organized by the Thai Life Assurance Association between June 1-2, 2013.

- (1) มอบโต๊ะรับประทานอาหารกลางวัน มูลค่า 30,000 บาท
- (2) มอบเงินทุนอาหารกลางวัน มูลค่า 10,000 บาท
- (3) จัดเลี้ยงอาหารกลางวันสำหรับนักเรียน มูลค่า 10,000 บาท
- (4) ปลูกผักสวนครัว เพื่อเป็นอาหารกลางวัน มูลค่า 5,000 บาท

- (1) Lunch tables, worth 30,000 Baht
- (2) Support fund for free lunch, worth 10,000 Baht
- (3) Lunch expense, worth 10,000 Baht
- (4) Fund to support the gardening for lunch project, worth 5,000 Baht

กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

6.28 สนับสนุนผู้แทน โดยมอบ ดร.สุธี โมกขะเวส รองประธาน คณะอนุกรรมการการบริหารจัดการความเสี่ยง ร่วมเป็นกรรมการพิจารณา ผลงานวิชาการ วิทยานิพนธ์ หรืองานวิจัย ในการจัดประชุมสัมมนาวิชาการ ด้านการประกันภัย ประจำปี พ.ศ.2556 (Thailand Insurance Symposium 2013) ซึ่งมีกิจกรรมมอบรางวัลผลงานวิชาการ วิทยานิพนธ์ หรืองานวิจัย สำหรับผู้สำเร็จการศึกษาในระดับปริญญาโทและปริญญาเอก จัดโดย สถาบันวิทยาการประกันภัยระดับสูง สำนักงาน คปภ. ตามที่ได้รับหนังสือ ขอกการสนับสนุนจาก สำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 31 พฤษภาคม 2556

6.29 สนับสนุนการใช้สถานที่ และค่ารับรองการจัดสัมมนาเรื่อง “Public LTC system and trend of Life Insurer” โดยมีผู้แทนบริษัทสมาชิกสมาคม ประกันชีวิตไทยเข้าร่วมทำการสัมมนา จัดโดย The Gibraltar Life Insurance Co., Ltd. ประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน 2556 ณ ห้องประชุม 701 สมาคมประกันชีวิตไทย

6.30 สนับสนุนการให้ความร่วมมือในการประสานงานตรวจสอบข้อมูล การทำประกันชีวิตของผู้เสียชีวิตตามที่ได้รับหนังสือขอความร่วมมือจาก หน่วยงาน หรือญาติของผู้เสียชีวิต

6.31 สนับสนุนหนังสือความรู้ประกันชีวิตให้กับหน่วยงานต่างๆ ที่ได้มี หนังสือขอรับหนังสือดังกล่าวเพื่อนำไปเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับการประกัน ชีวิต

6.28 Assigned Dr. Suthee Mokaves, Chairman of the Risk Management Sub-Committee to be a member of a committee, set up to review and select the best post-graduated and Ph.D. level academic works, theses and researches to be awarded in the Thailand Insurance Symposium 2013, organized by the OIC Advanced Insurance Institute on May 31, 2013.

6.29 Provided venue and financial support for reception during a seminar on “Public LTC system and trend of Life Insurer”, organized by the Gibraltar Life Insurance Co., Ltd., Japan on June 21, 2013 at TLAA Meeting Room 701. The participants are staff of TLAA member companies.

6.30 Provided coordination service in checking life insurance information for the requesting agencies or relatives of the insured who have passed away.

6.31 Provided books on life insurance knowledge to various requesting agencies.

7. การพัฒนธุรกิจประกันชีวิต



7.1 ให้ความร่วมมือกับสำนักงาน คปภ. เกี่ยวกับการหาแนวทางในการพิจารณารับประกันภัยกลุ่มใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้

7.2 จัด “สัญจรเยี่ยมแพทย์โรงพยาบาล” ดังนี้

- (1) จังหวัดยโสธร และอุบลราชธานี ระหว่างวันที่ 20 - 21 สิงหาคม 2555 ใน 3 โรงพยาบาล ที่มีแพทย์แต่งตั้งของสมาคม คือ โรงพยาบาลนายแพทย์หาญยโสธร โรงพยาบาลอุบลรักษ์ และโรงพยาบาลราชเวช อุบลราชธานี เพื่อสร้างความสัมพันธ์ และสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับระบบการดำเนินงานของธุรกิจ ประกันชีวิตกับโรงพยาบาลที่มีสัญญาร่วมกัน
- (2) จังหวัดจันทบุรี ระหว่างวันที่ 24 - 25 มกราคม 2556 ใน 2 โรงพยาบาลมีแพทย์แต่งตั้งของสมาคม คือ โรงพยาบาล กรุงเทพจันทบุรี และโรงพยาบาลสิริเวช
- (3) จังหวัดชลบุรี ระหว่างวันที่ 18 - 19 กรกฎาคม 2556 ใน 3 โรงพยาบาลที่มีแพทย์แต่งตั้งของสมาคม คือ โรงพยาบาล สมิตีเวช (ศรีราชา) โรงพยาบาลพญาไท (ศรีราชา) และ โรงพยาบาลกรุงเทพ (พัทยา)

7. The Development of Life Insurance Business



7.1 Cooperated with the Office of Insurance Commission to suitable group insurance underwriting process for the people in the 3 southern provinces.

7.2 Took road-shows to visit doctors and hospitals in the following provinces.

- (1) Three hospitals in Yasothon and Ubon Ratchathani that have TLAA-appointed doctors, i.e., Nai Paet Ham Yasothon Hospital, Ubolrak Hospital and Ratchavej Hospital, Ubon Ratchathani between August 20-21, 2012 to foster good relationship and understanding on working system between life insurance industry and contracted hospitals.
- (2) Bangkok-Chantaburi Hospital and Sirivej Hospitals which are the hospitals with appointed doctors in Chantaburi Provinces between January 24-25, 2013.
- (3) Smittivej (Sri Racha) Hospital, Phayathai (Sri Racha) and Bangkok (Pattaya) Hospitals which have TLAA-appointed doctors in Choburi Province between July 18-19, 2013.



Activities Implemented by TLA 2012–2013

7.3 เสนอความเห็นต่อการจัดทำร่างคู่มือการจัดการจัดทำกลยุทธ์การบริหาร การประกันภัยต่อของบริษัทประกันชีวิต เพื่อเป็นแนวทางสำหรับการจัดทำ กลยุทธ์การบริหารการประกันภัยต่อให้สอดคล้องตามประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขในการประกันภัยต่อของบริษัทประกันชีวิต พ.ศ. 2555



7.4 เสนอความเห็นต่อการร่างแก้ไขปรับปรุง “ประกาศ คปภ. ว่า ด้วยหลักเกณฑ์และวิธีการในการประกาศโฆษณาการฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยการประกันภัย” ฉบับพ.ศ. 2552

7.5 จัดจ้างบริษัทที่ปรึกษา เพื่อทำการศึกษาและจัดทำคู่มือแนวทาง ปฏิบัติการบันทึกบัญชีและภาษีของธุรกิจประกันชีวิต โดยมอบให้กรมสรรพากร ใช้เป็นคู่มือสำหรับการดำเนินงานต่อไป

7.6 ให้ข้อมูลเพิ่มเติมเติมประกอบการพิจารณาให้สำนักงาน คปภ. เกี่ยวกับการขอแก้ไขวิธีการคำนวณเงินสำรองประกันภัยให้เป็นไปตามหลัก คณิตศาสตร์ประกันภัย

7.7 ขอปรับลดอัตราภาษีธุรกิจเฉพาะสำหรับรายรับตามมาตรา 91/6(3) เป็นร้อยละ 0.01 เพื่อให้เกิดความเท่าเทียมกับภาคธนาคาร เบื้องต้น สำนักงาน คปภ. เห็นชอบกับข้อเสนองของสมาคมและจะนำเข้าหารือกับ กรมสรรพากร อีกทั้ง คณะกรรมการตลาดทุน สมาคมตราสารหนี้ไทย ต่างเห็นชอบกับการปรับลดดังกล่าวและจะนำเข้าหารือกับกรมสรรพากร เช่นเดียวกัน

7.8 สมาคมทำหนังสือเสนอสำนักงาน คปภ. เกี่ยวกับเรื่องขอยกเว้น ภาษีเงินได้นิติบุคคลและภาษีธุรกิจเฉพาะสำหรับธุรกรรมตามสัญญา CSA

7.9 เสนอเพิ่มประเภทของกรมธรรม์ประกันภัยที่เป็นมาตรฐานต่อ สำนักงาน คปภ. ตามที่ภาคธุรกิจต้องการ

7.10 เสนอความเห็นเกี่ยวกับแนวทางการออกแบบผลิตภัณฑ์และ ผลประโยชน์ควบคู่กันให้เกิดประโยชน์สูงสุดต่อประชาชน และมีความ เป็นธรรม / พิจารณากำหนดค่าธรรมเนียม และแนวทางปฏิบัติในการให้ บริการตามกรมธรรม์แก่ผู้เอาประกันภัย

7.11 เสนอความเห็นเกี่ยวกับแนวทางแก้ไขปัญหาการแจ้งใช้สิทธิ ขอยกเลิกกรมธรรม์ประกันชีวิต โดยส่งกรมธรรม์ฯ ไปยังสำนักงาน คปภ.

7.12 เสนอความเห็นเกี่ยวกับ (ร่าง) หลักการสำหรับประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการออก การเสนอขายกรมธรรม์ประกันภัยของบริษัทประกัน ชีวิต/วินาศภัย และการปฏิบัติหน้าที่ของตัวแทนประกันชีวิต/วินาศภัย และ นายหน้าประกันชีวิต/วินาศภัย พ.ศ. โดยเฉพาะประเด็นดังต่อไปนี้

(1) แนวทางการกำหนดหรือคำนวณอัตราผลตอบแทนที่ผู้เอา ประกันภัยได้รับ (APR/IRR) ในเอกสารเสนอขาย

7.3 Proposed opinions on the drafted Reinsurance Strategy and Management Manual for life insurance companies to be used in reinsurance strategic planning and management in compliance with the OIC Notification on Criteria, Methods and Conditions for Reinsurance by Life Insurance Companies, B.E. 2555”.



7.4 Proposed opinions on the draft of an amendment to the OIC Notification on Criteria and Methods for Placing Advertisements on Violation or Non-Compliance with Insurance Law, B.E. 2552.

7.5 Hired a consulting firm to conduct a study and to prepare the life insurance accounting and tax manual to be given for use by the Revenue Department.

7.6 Provided additional information related to the proposal to change the method of reserve calculation to actuarial basis to the Office of Insurance Commission.

7.7 Requested for a reduction of specific business tax under Section 91/6(3) to 0.01% which is the rate that commercial banks are charged. The Office of Insurance Commission has tentatively agreed with the proposal made by TLA and shall discuss the issue with the Revenue Department. The Board of Capital Market Supervisory Board and the Thai Bond Market Association also agreed with the reduction and shall also discuss the issue with the Revenue Department.

7.8 TLA sent a letter to ask the Office of Insurance Commission about the exemption of corporate tax and reduction of specific business tax for transactions under CSA contract.

7.9 Proposed to increase the types of standard policies as initiated by the business.

7.10 Proposed opinions on product design and benefits to maximize the benefits of the people and to ensure fairness, considered the fee rate and practical guidelines for providing policy-related services to the insured.

7.11 Proposed opinions on how to solve a problem related to the right to cancel life insurance policy by sending the policies to the Office of Insurance Commission.

7.12 Provided opinions on the draft of the OIC Notification on Criteria and Methods for the Issuance and Sales Offering of Life and Non-Life Insurance Policies and the Carrying Out of Duties by Life and Non-Life Insurance Agents and Brokers, B.E., especially on the following issues.

(1) The prescription or calculation of benefits that the insured shall receive (APR/IRR) in the sales documents.

กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

- (2) แนวทางการจัดทำเอกสารชี้ชวน (Fact Sheet) และการทำแบบประเมินความสามารถในการรับความเสี่ยงในการเสนอขายกรมธรรม์ประกันภัย
- (3) การจัดทำ Do Not Call List ล่าสุดสำนักงาน คปภ. รับที่จะเป็นผู้รับผิดชอบในการเป็นศูนย์กลางดำเนินการ

7.13 เสนอความเห็นเกี่ยวกับการจัดทำโครงการพัฒนาระบบฐานข้อมูลประกันภัย (Insurance Bureau) ของสำนักงาน คปภ. ซึ่งเป็นโครงการที่มีความยุ่งยากซับซ้อนและเพิ่มภาระต้นทุนการดำเนินงานให้กับบริษัทประกันชีวิตเป็นอย่างมาก

7.14 เสนอความเห็นต่อร่างหลักการของประกาศว่าด้วยการลงทุนและการประกอบธุรกิจอื่นของบริษัทประกันภัย

7.15 เสนอสำนักงาน คปภ. เพื่อขอขยายเวลาบังคับใช้การปฏิบัติตามมาตรฐานบัญชี IFRS 4 ออกไปจากเดิมปี 2556 เป็น ปี 2559 เนื่องจากปัจจุบันยังไม่มี ความชัดเจนในการจัดประเภทสัญญา (สัญญาประกันภัย และสัญญาลงทุน) ประเด็นทางภาษี และต้องมีการปรับปรุงงบการเงินย้อนหลังเพื่อเปรียบเทียบถึง 3 ปี

7.16 เสนอความเห็นเกี่ยวกับร่างหลักเกณฑ์การอนุญาตให้บริษัทมอบหมายหรือยินยอมให้บุคคลภายนอกชุดใช้ค่าสินไหมทดแทนในนามบริษัท

7.17 เสนอความเห็นต่อ (ร่าง) กำหนดกรอบการโฆษณาของบริษัทประกันชีวิต/วินาศภัย

7.18 ติดตามความคืบหน้าของการจัดทำแนวทางปฏิบัติ เรื่อง การบริหารความต่อเนื่องทางธุรกิจ (Business Continuity Management: BCM) และการจัดทำแผนรองรับการดำเนินธุรกิจอย่างต่อเนื่อง (Business Continuity Plan: BCP) เพื่อเตรียมความพร้อมให้ภาคธุรกิจ ซึ่งการบริหารความต่อเนื่องทางธุรกิจนับเป็นส่วนหนึ่งของการบริหารความเสี่ยงด้านปฏิบัติการ (Operational Risk)

7.19 เสนอความเห็นต่อ การบริการรักษาพยาบาลผู้ป่วยของโรงพยาบาลเอกชน รวมถึงอัตราค่ารักษาพยาบาลและค่าธรรมเนียมอื่นให้มีความเหมาะสมและเป็นมาตรฐาน การอำนวยความสะดวกให้กับผู้เอาประกันภัยที่ซื้อประกันสุขภาพไว้ (Fax Claims)

7.20 เสนอความเห็นต่อคณะกรรมการวิสามัญในการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติประกันชีวิต/วินาศภัย (ฉบับที่...) พ.ศ. ...

มาตรา 10 บริษัทต้องมีกรรมการซึ่งมีสัญชาติไทยไม่ต่ำกว่าสามในสี่ของจำนวนกรรมการทั้งหมด...

มาตรา 66/2 (2) กำหนดให้กรรมการ ผู้จัดการ บุคคลซึ่งมีอำนาจกระทำการแทนบริษัทที่ปรึกษาและพนักงานของบริษัท ส่งมอบบัญชีและเอกสารหลักฐานต่างๆทั้งหมดของบริษัทให้แก่ผู้ชำระบัญชีภายใน 7 วัน

มาตรา 70/1 บริษัทต้องร่วมรับผิดชอบกับตัวแทนต่อความเสียหายที่ตัวแทนได้ก่อขึ้นจากการกระทำการเป็นตัวแทนประกันชีวิตของบริษัท

มาตรา 85/1 การให้อำนาจคณะกรรมการกองทุนประกันชีวิต เป็นผู้ชำระบัญชีตามที่คณะกรรมการแต่งตั้ง

มาตรา 85/1 (5) กู้ยืมเงิน หรือออกตราสารทางการเงินอื่น

(2) Directions for the preparation of fact sheet and a form to assess an ability to absorb the risks in the sales offering of insurance policies.

(3) The Office of Insurance Commission agreed to be the central body, responsible for the preparation of the "Do Not Call List".

7.13 Provided opinions on the project, initiated by the Office of Insurance Commission to set up the Insurance Bureau which is a complex system and will increase the operational cost for life insurance companies.

7.14 Provided views and opinions on the draft of the Notification on Investment and the Engagement in Other Business by Insurance Companies.

7.15 Requested the Office of Insurance Commission to postpone the implementation of the IFRS 4 from 2013 to 2016 because at present, there has been no clarity on the classification of contracts (Insurance and investment contracts), tax issue and the requirement to improve of balance sheet of the past 3 years.

7.16 Proposed opinions on the draft of the criteria to allow the outsourcing of claim payment process.

7.17 Offered opinions on the draft of Advertising Framework for Life and Non-Life Insurance companies.

7.18 Followed up on the preparation of the guidelines on business continuity management (BCM) and Business Continuity Plan (BCP) which is a part of the operational risk management scheme.

7.19 Offered opinions on healthcare services provided to the patients by private hospitals, including the rate of treatment and other fees and facilities provided to the insured such as fax claim system.

7.20 Offered opinions to the Special Parliamentary Committee on the draft of an amendment to the Life Insurance Act (No....), B.E.....as follows:

Section 10: At least ¾ of the company's board members must be Thai nationals.

Section 66/2(2): The board members, manager or the person who is authorized to act on behalf of the company, the advisor and staffs of the company must submit the account and all of the company's evidential documents to the auditor within 7 days.

Section 70/1 : The company must be jointly liable for the damage caused by the agents as they acted on behalf of life insurance company.

Section 85/1 : The granting of power to the Life Insurance Fund to act as a liquidator, appointed by the board.

Section 85/1 (5) : Borrowing or issuing other instruments.



Activities Implemented by TLA 2012-2013

มาตรา 85/5 ประเด็นการพิจารณาคือ การตีความเจ้าหนี้แต่ละราย สำหรับกรมธรรม์ประกันภัยกลุ่ม

มาตรา 104/1 กรรมการ ผู้จัดการ บุคคลซึ่งมีอำนาจกระทำการแทนบริษัทที่ปรึกษาและพนักงานของบริษัท

7.21 ติดตามความคืบหน้าการศึกษาแนวทางกระตุ้นการออมผ่านผลิตภัณฑ์ประกันชีวิต อาทิ แนวทางการขยาย Micro Insurance แผนการดำเนินงานของภาคธุรกิจเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับ AEC การพิจารณาเพิ่มประเภทของกรมธรรม์ประกันภัยที่เป็นมาตรฐาน การเสนอกรมธรรม์ประกันภัยแบบอัตโนมัติ (File & Use)

7.22 การขอเสนอใช้แนวทางการประมาณ CAR ในรายงานการดำรงเงินกองทุนรายเดือนของบริษัทประกันชีวิตให้มีความเหมาะสมสะท้อนความเป็นจริงและสอดคล้องกับค่า CAR Ratio รายไตรมาสมากยิ่งขึ้น

7.23 เสนอความเห็นต่อ (ร่าง) ประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการ เงื่อนไขและระยะเวลาในการจัดทำและยื่นงบการเงินและรายงานเกี่ยวกับผลการดำเนินงานของบริษัทประกันภัย (ฉบับที่ 4)

7.24 เสนอปรับปรุงแบบข้อความมาตรฐานสัญญาเพิ่มเติมการประกันภัยสุขภาพกลุ่ม ทั้งสิ้น 16 แบบ ให้เป็นปัจจุบัน เพื่อความเข้าใจง่ายต่อผู้เอาประกัน โดยบริษัทสมาชิกสามารถกำหนดความคุ้มครองได้เองและนำถ้อยคำในร่างนี้ขออนุมัติใช้กับสำนักงาน คปภ.

7.25 เสนอความเห็นต่อคณะอนุกรรมการขับเคลื่อนแผนพัฒนาการประกันภัย ฉบับที่ 3 (พ.ศ. 2558 - 2560)

7.26 จัดจ้างบริษัทที่ปรึกษา เพื่อทำการศึกษาแผนการขยายธุรกิจ (Road Map) สำหรับการเปิดเสรี AEC ในส่วนของธุรกิจประกันชีวิต

7.27 เสนอความเห็นต่อ (ร่าง) ประกาศสำนักงานคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย เรื่อง กำหนดกรณีที่ต้องพิจารณาการ ผู้จัดการ บุคคลซึ่งมีอำนาจกระทำการแทนบริษัท หรือที่ปรึกษาของบริษัทที่มีประวัติเสียหายหรือดำเนินกิจการใดที่มีลักษณะที่แสดงถึงการขาดความรับผิดชอบหรือความรอบคอบเพียงพอผู้ประกอบวิชาชีพในฐานะที่นั้นจำเป็นต้องมีวิสัยและพฤติกรรม พ.ศ. ...



7.28 ติดตามความคืบหน้าการประชุมเรื่อง FATCA ร่วมกับกรมสรรพากร สำนักงาน คปภ. สมาคมธนาคารไทย และสถาบันการเงินต่างๆ ต่อการการลงนาม MoU กับ Internal Revenue Service (IRS) ของรัฐบาลสหรัฐอเมริกา

7.29 เสนอความเห็นต่อ (ร่าง) ประกาศ คปภ. เรื่องการลงทุนประกอบธุรกิจอื่นของบริษัทประกันชีวิต พ.ศ. ...

7.30 เสนอความคิดเห็นเกี่ยวกับเอกสารชี้ชวนสำหรับการประกันสุขภาพ (H&S และ HB)(Product Fact Sheet)

7.31 ติดตามความคืบหน้าการเข้ารับการประเมินด้านการป้องกันปราบปรามการฟอกเงินและต่อต้านการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้าย และการปฏิบัติตามประกาศสำนักงาน ปปง.

Section 85/5 : The issue to be considered is the interpretation of each creditor for group insurance policy.

Section 104/1: The managing director, person authorized to act on behalf of the company and the company's staffs.

7.21 Followed up on the implementation of saving promotion through life insurance products such as micro insurance, the preparation for the AEC by the insurance industry and the increase of standard policies for file and use.

7.22 Proposed to use CAR projection in the monthly capital adequacy report of life insurance companies that reflects real situation and is in compliance with the quarterly CAR Ratio.

7.23 Provided opinions on the draft of OIC Notification on Criteria, Methods, Conditions and Time Frame for Preparing and Submission of Financial and Operational Report by Insurance Companies (No. 4).

7.24 Proposed to update and simplify standard wordings of 16 types of group health riders. Member companies may prescribe their own protections based on these standard wordings in order to get the approval from the Office of Insurance Commission.

7.25 Proposed opinions to the 3rd Insurance Development Plan (2015-2017) Steering Committee.

7.26 Hired a consulting firm to conduct a study and prepare the AEC roadmap for life insurance business.

7.27 Proposed opinions on the draft of the OIC Notification on Cases Where the Company's Managing Director, Authorized Person or Advisor Is Considered To Have Tarnished Track Record or Have Committed Irresponsible and Unprofessional Act, B.E....



7.28 Followed up on the progress of the meeting with the Revenue Department, the Office of Insurance Commission, the Bank Association and financial institutions on the signing of FATCA MoU with the US Internal Revenue Service (IRS).

7.29 Provided opinions on the draft of the OIC Notification on Investment in Other Businesses.

7.30 Provided opinions on H&S and HB product fact sheet.

7.31 Followed up on the progress of the assessment on compliance with the Anti-Money Laundering and Combating the Financing of Terrorism Law by the Anti Money Laundering Office.

กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

7.32 เสนอความเห็น เกี่ยวกับแนวทางการรวมตัวด้านการประกันภัยในอาเซียน ต่อสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง (สศค.) ในรูปแบบข้อเสนอลง (Offer list) และข้อเรียกร้อง (Request) ต่อประเทศสมาชิกอาเซียนอื่นเพื่อเปิดเสรีสาขาบริการด้านการเงิน คือ ภาครัฐควรมีมาตรฐานป้องกัน กำหนดให้ตัวแทนประกันชีวิตทุกประเทศที่ขายประกันชีวิตในไทย ต้องสอบรับใบอนุญาตเป็นตัวแทนประกันชีวิตของสำนักงาน คปภ. และขายเฉพาะผลิตภัณฑ์ที่ได้รับอนุญาตจากสำนักงาน คปภ. เท่านั้น

7.33 เสนอความเห็น เกี่ยวกับการจัดทำตารางอุบัติเหตุและตารางทุพพลภาพมาตรฐาน เพื่อใช้อ้างอิงในการกำหนดอัตราเบี้ยประกันภัยให้มีความเหมาะสมและสอดคล้องกับภาวะในปัจจุบัน

7.34 ติดตามความคืบหน้าผลการพิจารณาของคณะกรรมการคุ้มครองข้อมูลเครดิตแห่งชาติ ที่เห็นว่า “การให้กู้ยืมเงินที่มีมูลค่าเกินเงินกู้ยืมเป็นประกัน” ถือเป็น “สินเชื่อ” ที่บริษัทประกันชีวิต ต้องนำส่งข้อมูลให้แก่ “บริษัท ข้อมูลเครดิตแห่งชาติ จำกัด”

7.35 เสนอความเห็น เกี่ยวกับการกำหนดวันต่างๆ ในสัญญากรมธรรม์ประกันชีวิต โดยกำหนดความหมายให้เป็นแนวทางเดียวกัน เพื่อลดปัญหาการตีความที่แตกต่างกัน ได้แก่ วันเริ่มสัญญา วันที่ของกรมธรรม์ วันทำสัญญา วันออกกรมธรรม์ และวันครบกำหนดสัญญา

7.36 เสนอความเห็น เกี่ยวกับการปรับความคุ้มครองค่ารักษาพยาบาลผู้ป่วยในที่ไม่ต้องรักษาตัวในโรงพยาบาล (Day Case) โดยการเสนอเพิ่มสิทธิประโยชน์การจ่ายชดเชยรายวัน และเสนอโรคเพิ่มเติม สำหรับโรคที่ไม่ต้องรักษาตัวในโรงพยาบาลอันเนื่องมาจากความก้าวหน้าทางการแพทย์ ซึ่งในอดีตจำเป็นต้องพักฟื้นที่โรงพยาบาล แต่ปัจจุบันพักฟื้นที่บ้านของผู้ป่วย

8. การปรับปรุงการบริหารงานของสมาคม

8.1 ปรับปรุงการจัดทำข้อมูลเปรียบเทียบฐานะการเงินของบริษัทประกันชีวิต (Financial Status of Life Insurance Companies) จากงบการเงินรายปีที่ประกาศลงหนังสือพิมพ์ ตามมาตรฐานการบัญชีใหม่

8.2 เปลี่ยนแปลงผู้มีอำนาจสั่งจ่ายเงินและจัดทำนิติกรรมสัญญาอันเกี่ยวกับการเงินของสมาคมประกันชีวิตไทย เนื่องจากมีการแต่งตั้งกรรมการสมาคมชุดใหม่ ประจำปีบริหาร 1 ก.ค. 55 - 30 มิ.ย. 56 เพื่อให้สมาคมสามารถดำเนินงานในธุรกรรมทางการเงินได้ตามปกติ ตามข้อบังคับของสมาคม

8.3 การต่ออายุกรมธรรม์การประกันภัยความรับผิดของกรรมการและเจ้าหน้าที่บริหาร (Directors and Officers Liability Insurance - D&O) สำหรับระยะเวลาคุ้มครอง 1 ปี ความคุ้มครอง 100 ล้านบาท เริ่มตั้งแต่วันที่ 23 ธันวาคม 2555 ไปจนถึง 23 ธันวาคม 2556 กับบริษัทคิวบีอีประกันภัย

8.4 การจัดซื้อชุดเครื่องคอมพิวเตอร์สำหรับการจัดสอบความรู้เพื่อขอรับใบอนุญาตเป็นตัวแทนประกันชีวิตที่สมาคมประกันชีวิตไทย จำนวน 50 เครื่อง พร้อมโต๊ะและเก้าอี้สำหรับการสอบ จำนวน 40 ชุด

8.5 การจัดซื้อกล้องวงจรปิดและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์สำหรับงานจัดสอบของสมาคมประกันชีวิตไทย จำนวน 8 ชุด เพื่อป้องกันการทุจริตสอบหรือตรวจจับการทุจริตได้อย่างมีหลักฐาน

8.6 ทำแผนจัดซื้อ Server เพื่อรองรับการดำเนินการจัดสอบตัวแทนด้วยระบบคอมพิวเตอร์ทั่วประเทศของสมาคมประกันชีวิตไทย ดูแลระบบการจัดสอบตัวแทนของสมาคมเองทั้งหมด โดยการซื้อ server จำนวน 2 เครื่อง

7.32 Provided opinions to the Fiscal Policy Office on how the insurance industry joined hands to prepare the offer list and request to the ASEAN as a part of the financial market liberalization. The industry viewed that the government should have a preventive standard, requiring all agents from ASEAN countries who want to sell insurance products in Thailand must sit for the license exam sponsored by the Office of Insurance Commission and are allowed to sell only products, approved by the Office of Insurance Commission.

7.33 Provided opinions on the accident and disability tables being developed by the Office of Insurance Commission to be used in the pricing of insurance products.

7.34 Followed up on the progress of an issue related to policy loan which has been viewed by the National Credit Information Protection Committee as a “credit” and life insurance companies must report the transactions to the National Credit Bureau.

7.35 Proposed opinions on the project to establish common definitions for various dates, appeared in insurance policies such as the date when the contract begins, policy date, date when the contract is made, policy issuance date and maturity date, etc.

7.36 Provided opinions on the “Day Case” issue in which the in-patients are not admitted to stay overnight. TLAA proposed to increase the daily compensation benefit and proposed additional diseases that the patients can be treated without being admitted because of modern medical technology. In the past, the patients must stay to recover in the hospital but nowadays, they can recover at home.

8. The Improvement of TLAA Management

8.1 Improved the system to prepare information on financial status of life insurance companies from annual balance sheet, published in the newspaper in compliance with the new accounting standard.

8.2 Changed TLAA authorized persons following the appointment of new TLAA Board for the administrative period from July 1, 2012 to June 30, 2013 to ensure that TLAA may conducts its financial transactions normally according to TLAA Articles of Association.

8.3 Renewed the Directors and Officers Liability Insurance (D&O) for one more year at the total sum-insured of 100 million Baht, starting from December 23, 2012 to December 23, 2013. The insurer is QBE Insurance.

8.4 Bought 50 more PCs and 40 sets of computer tables and chairs for the agency license examination room at the Thai Life Assurance Association.

8.5 Bought 8 sets of CCTV and electronic equipment for the TLAA agency license exam room to prevent and monitor exam frauds.

8.6 Prepare a project to purchase 2 new servers to support the plan to provide computerized agency license examinations nationwide.



Activities Implemented by TLA 2012–2013

8.7 การปฏิบัติตามระเบียบสำนักงานกลางทะเบียนสมาคมการค้าว่าด้วยหลักเกณฑ์และวิธีการในการปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยสมาคมการค้า พ.ศ.2554 เรื่องการจดทะเบียนตั้งหรือเปลี่ยนตัวกรรมการ

8.8 การต่ออายุสัญญาของที่ปรึกษาทางด้านกฎหมายสมาคมประกันชีวิตไทย ตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน 2556 ถึงวันที่ 31 พฤษภาคม 2557

8.9 การชำระคืนเงินกู้ยืม ธนาคารธนชาติ จำกัด มหาชน เพิ่มเติมจากเงินไฮสตัลยูนิตี้เงินกู้ 20 ล้านบาท โดยทยอยจ่ายคืนเงินกู้จากเงินฝากธนาคารประจำที่ครบกำหนด และชำระคืนเงินต้นตามเงื่อนไขสัญญาเงินกู้ 3 เดือน (เม.ย.56 - มิ.ย.56) เดือนละ 500,000 บาท รวม 1.5 ล้านบาท

8.10 การประกวดสมาคมการค้าดีเด่น ประจำปี 2556 ซึ่งโล่เกียรติยศและประกาศเกียรติคุณ ของกรมพัฒนาธุรกิจการค้า หอการค้าไทย และสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

8.11 การปฏิบัติตามประกาศสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย เรื่อง การปรับอัตราค่าบำรุงสมาชิกสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย กำหนดให้สมาชิกในหมวดสมาคมการค้า ขนาดใหญ่ รายได้มากกว่า 10 ล้านบาท/ปี จะต้องชำระค่าบำรุงสมาชิกรายปีเป็นจำนวนเงิน 30,000 บาท (ยังไม่รวมภาษี)

9. การพัฒนาบุคลากรของสมาคมประกันชีวิตไทย

9.1 มอบให้ นางสาวปริญญ์ สันติพงษ์ เจ้าหน้าที่ฝ่ายประสานงานและความร่วมมือ เข้าร่วมการสัมมนาเรื่อง “นโยบายรัฐบาลด้าน Medical Hub : ภาครัฐและองค์กรอิสระ” จัดโดยกรมสนับสนุนบริการสุขภาพ กระทรวงสาธารณสุข เมื่อวันที่ 7 ธันวาคม 2555

9.2 มอบให้ นายภาณุวัฒน์ จินดาไทย เจ้าหน้าที่ฝ่ายธุรการและการพนักงาน เข้าร่วมการอบรมเรื่อง “พัฒนาทักษะการทำงานของพนักงานคลังสินค้า” จัดโดย ศูนย์สัมมนาวาโซ บริษัท วาโซ จำกัด เมื่อวันที่ 19 ธันวาคม 2555

9.3 มอบให้ นายบัณฑิต มีเจริญ เจ้าหน้าที่ฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ เข้าร่วมการสัมมนาเรื่อง “อัศจรรย์แห่งประสิทธิภาพการทำงานร่วมกันของผลิตภัณฑ์ไมโครซอฟท์” จัดโดย บริษัท ไมโครซอฟท์(ประเทศไทย) จำกัด เมื่อวันที่ 28 มกราคม 2556

9.4 มอบให้ นางบุญกาญจน์ รัตนวิบูลย์ ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน และนางสาวจิราภรณ์ นาคประกอบ เจ้าหน้าที่ฝ่ายนโยบายและแผนงาน เข้าร่วมการสัมมนาการเสนอผลการศึกษาวิจัย “โครงการศึกษาวิจัยขับเคลื่อนยุทธศาสตร์การค้าบริการและการลงทุนภายใต้ความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย - ญี่ปุ่น (JTEPA) จัดโดยกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ เมื่อวันที่ 24 มกราคม 2556 และ 28 มีนาคม 2556

9.5 มอบให้ นางธนรักษ์ แก้วสีงาม ผู้จัดการฝ่ายธุรการและการพนักงาน เข้าร่วมการอบรมเรื่อง “สัมภาษณ์อย่างไร..ให้ได้คนที่ใช่สำหรับองค์กร : Competency Base Interview – CBI” จัดโดย บริษัท การจัดการธุรกิจ จำกัด เมื่อวันที่ 29 มกราคม 2556

9.6 มอบให้ นางสาวจิราภรณ์ นาคประกอบ เจ้าหน้าที่ฝ่ายนโยบายและแผนงาน เข้าร่วมการสัมมนาเรื่อง “7+1 วิถีชีวิตก้าวไกลนำพาไทยสู่ AEC” จัดโดย สถาบันระหว่างประเทศเพื่อการค้าและการพัฒนา (องค์การมหาชน) ร่วมกับศูนย์อาเซียนศึกษาแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อวันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2556

8.7 Complied with the Trade Association Registration Central Office's regulation on the Criteria and Methods in Complying with Trade Association Act, B.E. 2554 related to the registration and the change of board members of trade association.

8.8 Extended the term of TLA legal advisor from June 1, 2013 to May 31, 2014.

8.9 Made additional loan repayment to Thanachart Bank Plc., from the amount of 20 million Baht loan by using the fund from fixed account that has been matured and repay the principal according to the 3 month loan condition (April 2013 - June 2013) at an amount of 500,000 baht per month, totaling 1.5 million baht.

8.10 Entered the outstanding trade association contest 2013 to win an honorable plaque and certificate of the Department of Business Development, the Thai Chamber of Commerce and the Board of Trade of Thailand.

8.11 Complied with the notification of the Board of Trade of Thailand on adjustment of membership fee, requiring all trade association members whose income are 10 million Baht/year or more to pay the membership fee of 30,000 Baht, excluding tax.

9. The Development of TLA Personnel

9.1 Assigned Ms. Parinya Santipong, Coordination and Cooperation Staff to attend a seminar on “Government Policy on Medical Hub: Government Agencies and Independent Organizations”, organized by the Ministry of Public Health on December 7, 2012.

9.2 Assigned Mr. Panuwat Chindathai, a staff of Administration Department to attend a training on “Working Skill Development for Warehouse Staff”, organized by Waso Training Center, Waso Training Co., Ltd., on December 19, 2012.

9.3 Assigned Mr. Bodint Meechareon, an IT staff to attend a seminar on “Amazing Compatibility of New Microsoft Products”, organized by Microsoft Thailand on January 28, 2013.

9.4 Assigned Mrs. Boonkarn Rattanawiboon, Manager of Policy and Planning Department, Ms. Jiraporn Narkprakorb, a Policy and Planning Department staff to attend a seminar on “Research Program to Drive Strategies on Service and Investment Under the Framework of JTEPA”, organized by the International Trade Negotiation Department, the Ministry of Commerce on January 24, 2013 and March 28, 2013.

9.5 Assigned Mrs. Tanarak Kaewsingarm, an Administration and Personnel Manager to attend a training on “Competency Based Interview -CBI”, organized by the Business Management Co., Ltd., on January 29, 2013.

9.6 Assigned Ms. Narkprakorb, a Policy and Planning Department staff to attend a seminar on “7+1 Careers To Lead Thailand Into AEC”, organized by the International Institute for Trade and Development (Public Organization) and the ASEAN Center of Chulalongkorn University on February 11, 2013.



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556



9.7 มอบให้พนักงานสมาคมประกันชีวิตไทยเข้าร่วมการอบรมพนักงาน ประจำปีบริหาร 1 กรกฎาคม 2555 - 30 มิถุนายน 2556 เรื่อง “วางแผนลงทุนอย่างไร ก่อนวัยเกษียณ” เมื่อวันที่ 15-17 กุมภาพันธ์ 2556

9.8 มอบให้พนักงานเข้าร่วมการสัมมนา เรื่อง “AEC and MICT Smart Thailand” จัดโดยกระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2556 พนักงานที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นางบุญญาภรณ์ รัตนวิบูลย์
ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน
- (2) นายปราชนาฎ อามาตย์
ผู้จัดการฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ
- (3) นายบดินทร์ มีเจริญ
เจ้าหน้าที่ฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ

9.9 มอบให้ นายอภิรักษ์ อุ๋นใจ เจ้าหน้าที่ฝ่ายธุรการและการพนักงาน เข้าร่วมการอบรมเรื่อง “Update ปัญหาภาษีหัก ณ ที่จ่ายและกฎหมายใหม่ ของกรมสรรพากรที่ต้องรู้” จัดโดย บริษัท สพลendid เซสชั่น จำกัด เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2556

9.10 มอบให้ นางสาวมะยุรี หงษา ผู้จัดการฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ และนางสาวจิราภรณ์ นาคประกอบ เจ้าหน้าที่ฝ่ายนโยบายและแผนงาน เข้าร่วมการสัมมนาวิชาการ ประจำปี พ.ศ. 2556 เรื่อง “ยุทธศาสตร์ การขับเคลื่อนปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงสู่ 2 ทศวรรษหน้า” จัดโดย สำนักงานสภาที่ปรึกษาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ เมื่อวันที่ 1-2 มีนาคม 2556

9.11 มอบให้ นายพิชา สิริโยธิน รองผู้อำนวยการสมาคม และนางบุญญาภรณ์ รัตนวิบูลย์ ผู้จัดการฝ่ายนโยบายและแผนงาน เข้าร่วมการสัมมนาเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “กฎระเบียบด้านการค้าและการลงทุนภายใต้ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ความท้าทายที่ไม่อาจมองข้ามในเมียนมาร์” จัดโดยกรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ เมื่อวันที่ 27 มีนาคม 2556

9.12 มอบให้ นางสาวจิราภรณ์ นาคประกอบ เจ้าหน้าที่ฝ่ายนโยบายและแผนงาน เข้าร่วมสัมมนาเวทีสาธารณะ เรื่อง ความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย-ญี่ปุ่น (JTEPA) กับการค้าบริการ และการลงทุน จัดโดย กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ เมื่อวันที่ 24 เมษายน 2556

9.13 มอบให้ นางสาวนิอร ศิริเลิศพิทักษ์ เจ้าหน้าที่ฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ และนางสาวจิราภรณ์ นาคประกอบ เจ้าหน้าที่ฝ่ายนโยบายและแผนงาน เข้าร่วมรับฟังการบรรยาย เรื่อง ปัจจัยเสี่ยงที่มีผลต่อเศรษฐกิจไทยและธุรกิจประกันภัย ปี 2556 จัดโดยสำนักงาน คปภ. เมื่อวันที่ 25 เมษายน 2556

9.14 มอบให้ นางสาวชิวภาส ทองปาน เจ้าหน้าที่ฝ่ายส่งเสริมและพัฒนาตัวแทนประกันชีวิต เข้าร่วมการสัมมนา “Individual Life Insurance Marketing Course” จัดโดย The Foundation for the Advancement of Life & Insurance Around the world (FALIA) ณ เมือง โยโกฮามา ประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ 15 - 22 พฤษภาคม 2556



9.7 Assigned TLAA Staffs to attend staff training program for the administrative year between July 1, 2012 - June 30, 2013 on “How to Invest Before Retirement” on February 15-17, 2013.

9.8 Assigned the following TLAA staffs to attend a seminar on “AEC and MICT Smart Thailand”, organized by the Ministry of Information and Communication Technology on February 21, 2013.

- (1) Mrs. Boonkarn Rattanawiboon
Manager of Policy and Planning Department
- (2) Mr. Prachayawut Amat
IT Department Manager
- (3) Mr. Bodint Meecharoen
IT staff

9.9 Assigned Mr. Apinan Unjai, Administration and Personnel Department Staff to attend a training course on “Updating the Issue of Withholding Tax and the New Tax Law That You Should Know”, organized by Splendid Session Co., Ltd., on February 21, 2013.

9.10 Assigned Ms. Mayuree Hongsa, Information for Business Development Department Manager and Ms. Jiraporn Nakprakorb, Policy and Planning Staff to attend a seminar on “Sufficiency Economy Strategy Into the Next 2 Decades”, organized by the Office of National Economic and Social Development Board between March 1-2, 2013.

9.11 Assigned Mr. Picha Siriyodhin, TLAA Deputy Director and Mrs. Boonkarn Rattanawiboon, Manager of TLAA Policy and Planning Department to attend a workshop on “Trade and Investment Regulations Under AEC: Challenges That Can't Be Overlooked in Myanmar”, organized by the International Negotiation Department on March 27, 2013.

9.12 Assigned Ms. Jiraporn Nakprakorb, Policy and Planning Staff to attend a seminar on “JTEPA and Service Trade and Investment, organized by the International Trade Negotiation Department on April 24, 2013.

9.13 Assigned Ms. Niorn Sirilertpitak, a staff of Information for Business Development Department and Ms. Jiraporn Nakprakorb, Policy and Planning Staff to attend a lecture on “Risk Factors Affecting Thai Economy and Insurance Business in 2013”, organized by the Office of Insurance Commission on April 25, 2013.

9.14 Assigned Ms. Cheevapart Thongparn, an Agency Promotion and Development Staff to attend a seminar on “Individual Life Insurance Marketing Course”, organized by the Foundation for the Advancement of Life & Insurance Around the world (FALIA) in Yokohama, Japan between May 15-22, 2013.



Activities Implemented by TLAА 2012–2013

9.15 มอบให้ นายบดินทร์ มีเจริญ เจ้าหน้าที่ฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ เข้าร่วมการสัมมนาเรื่อง “HP Solution Day” จัดโดย Metro Info Dynamic Company เมื่อวันที่ 21 พฤษภาคม 2556



9.15 Assigned Mr. Bodint Meecharoen, an IT staff to attend a seminar on “HP Solution Day”, organized by the Metro Info Dynamic Company on May 21, 2013.



9.16 มอบให้เจ้าหน้าที่สมาคมประกันชีวิตไทยเข้าร่วมการสัมมนาเรื่อง “กฎหมายใหม่กับธุรกิจประกันชีวิต การปกปิดสาระสำคัญและการต่อสู้คดี” จัดโดย คณะอนุกรรมการร่วม 3 ประกอบด้วยคณะอนุกรรมการพิจารณาปรับประกันภัย คณะอนุกรรมการสินไหมประกันชีวิต และคณะอนุกรรมการกฎหมาย ณ โรงแรมภูเขางามรีสอร์ท จังหวัดนครนายก เมื่อวันที่ 10 - 12 พฤษภาคม 2556 เจ้าหน้าที่สมาคมที่เข้าร่วม ดังนี้

- (1) นางสาวเมย์รุจี หงษา
ผู้จัดการฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ
- (2) นางสาวนิอร ศิริเลิศพิทักษ์
เจ้าหน้าที่ฝ่ายข้อมูลเพื่อการพัฒนาธุรกิจ
- (3) นางสาวจิราภรณ์ นาคประกอบ
เจ้าหน้าที่ฝ่ายนโยบายและแผนงาน

9.16 Assigned the following TLAА staffs to attend a seminar on “New Law and Life Insurance: Concealment of Essential Facts and Case Defense”, organized by the Underwriting, Claim Sub-Committee and Legal Sub-Committees at the Phukao Ngarm Resort, Nakhon Nayok between May 10-12, 2013.

- (1) Ms. Mayuree Hongsa
Manager of Information for Business Development Department
- (2) Ms. Niorn Sirilertpitak
a staff of Information for Business Development Department.
- (3) Ms. Jiraporn Nakprokob
Policy and Planning Staff

9.17 มอบให้ นายปราชญ์วฑู อามาตย์ ผู้จัดการฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ และ นายบดินทร์ มีเจริญ เจ้าหน้าที่ฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ เข้าร่วมการสัมมนา เรื่อง “The Common Denominators - Collaboration of Cross-Region on e-Government Application, Cloud Computing and Security” ภายใต้สมาคม Asia PKI Consortium จัดโดยสำนักงานพัฒนาธุรกรรมทางอิเล็กทรอนิกส์ (องค์การมหาชน) เมื่อวันที่ 13 มิถุนายน 2556

9.17 Assigned Mr. Pratyawut Amart, the manager of IT Department and Mr. Bodint Meecharoen, an IT Staff to attend a seminar on “The Common Denominators - Collaboration of Cross - Region on e-Government Application, Cloud Computing and Security” under Asia PKI Consortium, organized by the Office of Electronic Transaction Development Office (Public Entity) on June 13, 2013.

9.18 มอบให้ นางสาวทิพาภรณ์ พระวิสัยต์ เจ้าหน้าที่ฝ่ายประชาสัมพันธ์ เข้าร่วมการสัมมนาเรื่อง Event Automation จัดโดย บริษัท AP Link Thailand เมื่อวันที่ 27 มิถุนายน 2556

9.18 Assigned Mr. Tiphaporn Phravisai, a PR staff to attend a meeting on “Event Automation”, organized by the AP Link Thailand on June 27, 2013.

10. ด้านต่างประเทศ



10.1 มอบหมาย นางบุษรา อึ้งภากรณ์ ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมเป็น Speaker เรื่อง Life Insurance Business in Thailand ในการสัมมนา Kawai Memorial OLIS Asia Life Insurance Symposium จัดโดย Oriental Life Insurance Cultural Development Center (OLICD) ประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ 14-16 พฤศจิกายน 2555

10. Foreign Relations



10.1 Assigned Mrs. Busara Ungphakorn, TLAА Executive Director to be a speaker on “Life Insurance Business in Thailand” at the Kawai Memorial OLIS Asia Life Insurance Symposium, organized by the Oriental Life Insurance Cultural Development Center (OLICD), Japan between November 14-16, 2012.

10.2 สมาคมร่วมกับสำนักงาน คปภ. และสมาคมประกันวินาศภัยไทย ร่วมเป็นเจ้าภาพ และมอบหมายคณะกรรมการสมาคมประกันชีวิตไทย เข้าร่วมการประชุม 38th ASEAN Insurance Council Meeting (AIC) ณ โรงแรมแชงกรีล่า กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 12-14 ธันวาคม 2555

10.2 Joined hands with the Office of Insurance Commission and the Thai General Insurance Association to host the 38th ASEAN Insurance Council Meeting (AIC) at the Shangri La Hotel, Bangkok between December 12-14, 2012.



กิจกรรมในรอบปี 2555-2556

10.3 ให้ความร่วมมือสนับสนุนการจัดงาน FALIA Alumni Reunion Party 2013 จัดโดย The Foundation for the Advancement of Life & Insurance Around the world (FALIA) เมื่อวันที่ 24 มกราคม 2556 ณ โรงแรมดิเอมเมอรัลด์ กรุงเทพฯ

10.4 ให้ความร่วมมือสนับสนุนการใช้สถานที่ และคำรับรองการจัดสัมมนาเรื่อง "Public LTC system and trend of Life Insurer" โดยมีผู้แทนบริษัทสมาชิกสมาคมประกันชีวิตไทยเข้าร่วมฟังการสัมมนา จัดโดย The Gibraltar Life Insurance Co., Ltd. ประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน 2556 ณ ห้องประชุม 701 สมาคมประกันชีวิตไทย

10.5 ให้ความร่วมมือ และติดต่อหน่วยงานภาครัฐและภาคเอกชนกับต่างประเทศ ดังนี้

10.5.1 ผู้แทนสมาคมและผู้แทนบริษัทสมาชิกสมาคมประกันชีวิตไทยได้เข้าร่วมสัมมนาตามที่ได้รับหนังสือเชิญ และการสนับสนุนจาก Oriental Life Insurance Cultural Development Center (OLICD) ประเทศญี่ปุ่นอย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้การสนับสนุนเกี่ยวกับเรื่องการสัมมนาแล้ว OLICD ได้สนับสนุนมอบทุนรางวัลการศึกษาสำหรับนักศึกษาของสถาบันต่างๆ ในประเทศไทย ซึ่งได้ร่วมมอบในงานมอบทุนรางวัลการศึกษาของสมาคมที่จัดขึ้นในวันประชุมใหญ่สามัญประจำปี

10.5.2 ผู้แทนสมาคมและผู้แทนบริษัทสมาชิกสมาคมประกันชีวิตไทยได้เข้าร่วมสัมมนาตามที่ได้รับหนังสือเชิญ และการสนับสนุนจาก The Foundation for the Advancement of Life and Insurance Around the world (FALIA) ประเทศญี่ปุ่นอย่างต่อเนื่อง

10.5.3 ให้การต้อนรับ และแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับธุรกิจประกันชีวิตกับผู้แทนองค์กรระหว่างประเทศ ได้แก่

(1) ผู้แทนจาก สมาคมนายทะเบียนประกันภัยประเทศสหรัฐอเมริกา (National Association of Insurance Commissioners : NAIC) เข้าพบหารือเกี่ยวกับสถานะตลาดประกันภัย และแนวโน้มต่างๆ รวมทั้งแนวทางในการพัฒนาธุรกิจประกันภัย เมื่อวันที่ 19 กรกฎาคม 2555

(2) Mr. Michael J. McCord, President, MicroInsurance Centre, LLC นักวิจัยจาก Asian Development Bank เข้าพบเพื่อหารือและศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับ Micro Insurance โดยมี นางบุษรา อึ้งภากรณ์ ผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทย และนายพิชา สิริโยธิน รองผู้อำนวยการสมาคมประกันชีวิตไทยให้การต้อนรับและร่วมหารือ เมื่อวันที่ 24 กันยายน 2555

(3) Mr. John Fitzpatrick, The Geneva Association's General เข้าพบหารือเพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่าง The Geneva Association และสมาคมประกันชีวิตไทย เมื่อวันที่ 22 มีนาคม 2556

(4) Mr. Hiroaki Akatsu , Team Leader of Re-insurance Team, The Gibraltar Life Insurance Company Ltd. ประเทศญี่ปุ่น เข้าพบหารือเพื่อแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับธุรกิจประกันภัย ในโอกาสมาจัดบรรยายให้ความรู้กับบริษัทสมาชิกสมาคม เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน 2556

10.3 Helped the Foundation for the Advancement of Life & Insurance Around the World (FALIA) organize the FALIA Alumni Reunion Party 2013, on January 24, 2013 at the Emerald Hotel, Bangkok.

10.4 Helped the Gibraltar Life Insurance Co., Ltd., Japan organize a seminar on "Public LTC System and Trend of Life Insurer" by providing venue and reception to the participants who are staffs of TAA member companies. The event was organized on June 21, 2013 at TAA Meeting Room 701.

10.5 Provided cooperation and had contact with foreign government and private agencies as follows.

10.5.1 Representatives of TAA and member companies attended seminars, invited and organized by the Oriental Life Insurance Cultural Development Center (OLICD), Japan regularly. The OLICD also provided scholarships for students in various educational institutions in Thailand at TAA Annual Scholarship Presentation, organized during TAA Annual Members General Meeting.

10.5.2 Representatives of TAA and member companies attended seminars, invited and organized by the Foundation for the Advancement of Life and Insurance Around the World (FALIA), Japan regularly.

10.5.3 Welcomed and exchanged views on life insurance business with representatives of foreign organizations as follows:

(1) Welcomed representatives of the National Association of Insurance Commissioners : NAIC to discuss the insurance market condition and trends as well as the development of insurance business on July 19, 2012.

(2) Mr. Michael J. McCord, President, MicroInsurance Centre, LLC., an Asian Development Bank Researcher visited to discuss Micro Insurance by Mrs. Busara Ungphakorn, TAA Executive Director and Mr. Picha Siriyodhin, TAA Deputy Director on September 24, 2012.

(3) Mr. John Fitzpatrick, the Geneva Association's General visited to exchange views and information between the Geneva Association and Thai Life Assurance Association on March 22, 2013.

(4) Mr. Hiroaki Akatsu , Team Leader of Re-insurance Team, the Gibraltar Life Insurance Company Ltd., Japan, visited to exchange information and views on insurance business on June 21, 2013.



รายงานของผู้สอบบัญชีรับอนุญาต

Report of the Certified Auditor

เสนอ คณะกรรมการและสมาชิกสมาคมประกันชีวิตไทย

ข้าพเจ้าได้ตรวจสอบงบการเงินของสมาคมประกันชีวิตไทย ซึ่งประกอบด้วยงบแสดงฐานะการเงิน ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 และงบรายได้ - ค่าใช้จ่าย สำหรับปีสิ้นสุดวันเดียวกัน รวมถึงหมายเหตุสรุปนโยบายการบัญชีที่สำคัญและหมายเหตุเรื่องอื่น ๆ

ความรับผิดชอบของผู้บริหารต่องบการเงิน

ผู้บริหารเป็นผู้รับผิดชอบในการจัดทำและการนำเสนอของงบการเงินเหล่านี้โดยถูกต้องตามที่ควร ตามมาตรฐานการรายงานทางการเงินสำหรับกิจการที่ไม่มีส่วนได้เสียสาธารณะ และรับผิดชอบเกี่ยวกับการควบคุมภายในที่ผู้บริหารพิจารณาว่าจำเป็น เพื่อให้สามารถจัดทำงบการเงินที่ปราศจากการแสดงข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญไม่ว่าจะเกิดจากการทุจริตหรือข้อผิดพลาด

ความรับผิดชอบของผู้สอบบัญชี

ข้าพเจ้าเป็นผู้รับผิดชอบในการแสดงความเห็นต่องบการเงินดังกล่าวจากผลการตรวจสอบของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าได้ปฏิบัติตามตรวจสอบตามมาตรฐานการสอบบัญชี ซึ่งกำหนดให้ข้าพเจ้าปฏิบัติตามข้อกำหนดด้านจรรยาบรรณ รวมถึงวางแผนและปฏิบัติตามตรวจสอบเพื่อให้ได้ความเชื่อมั่นอย่างสมเหตุสมผลว่า งบการเงินปราศจากการแสดงข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญหรือไม่

การตรวจสอบรวมถึงการใช้วิธีการตรวจสอบ เพื่อให้ได้มาซึ่งหลักฐานการสอบบัญชีเกี่ยวกับจำนวนเงินและการเปิดเผยข้อมูลในงบการเงิน วิธีการตรวจสอบที่เลือกใช้ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของผู้สอบบัญชี ซึ่งรวมถึงการประเมินความเสี่ยงจากการแสดงข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญของงบการเงิน ไม่ว่าจะเกิดจากการทุจริตหรือข้อผิดพลาด ในการประเมินความเสี่ยงดังกล่าว ผู้สอบบัญชีพิจารณาการควบคุมภายในที่เกี่ยวข้องกับการจัดทำและการนำเสนอของงบการเงิน โดยถูกต้องตามที่ควรของกิจการ เพื่อออกแบบวิธีการตรวจสอบที่เหมาะสมกับสถานการณ์ แต่ไม่ใช่เพื่อวัตถุประสงค์ในการแสดงความเห็นต่อประสิทธิภาพของการควบคุมภายในของกิจการ การตรวจสอบรวมถึงการประเมินความเหมาะสมของนโยบายการบัญชีที่ผู้บริหารใช้ และความสมเหตุสมผลของประมาณการทางบัญชีที่จัดทำขึ้นโดยผู้บริหาร รวมทั้งการประเมินการนำเสนอของงบการเงินโดยรวม

ข้าพเจ้าเชื่อว่าหลักฐานการสอบบัญชีที่ข้าพเจ้าได้รับเพียงพอและเหมาะสม เพื่อใช้เป็นเกณฑ์ในการแสดงความเห็นของข้าพเจ้า

ความเห็น

ข้าพเจ้าเห็นว่า งบการเงินข้างต้นนี้แสดงฐานะการเงินของสมาคมประกันชีวิตไทย ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 และผลการดำเนินงาน สำหรับปีสิ้นสุดวันเดียวกัน โดยถูกต้องตามที่ควรในสาระสำคัญตามมาตรฐานการรายงานทางการเงินสำหรับกิจการที่ไม่มีส่วนได้เสียสาธารณะ



(นายชัยกรณ์ อุนปีติพงษ์ษา)
ผู้สอบบัญชีรับอนุญาตเลขทะเบียน 3196
11 กรกฎาคม 2556

To TLA Board of Directors and Member Companies

I have examined the balance sheets of the Thai Life Assurance Association on June 30, 2013 and the statement of income and expense for each year then ended on the same day, including the summary of the note of significant accounting policies.

Responsibility of the Executives on the financial statement

Executives of the audited organization are responsible for the preparation and the accuracy of these financial statements according to the standard of the financial statement of the non-publicly accountable entities and the internal control the executives deemed necessary for the preparation of financial statement without information that contradicts the facts whether they are caused by fraud or by mistake.

Responsibility of the Auditor

I shall be responsible for the views I gave on the auditing of that financial statements. I conducted my audits in accordance with generally accepted auditing standards which required me to plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatements.

An audit included examining, on a test basis, evidence supporting the amount, disclosures in the financial statements. The method chosen for the auditing was under the discretion of the auditor which included the risk assessment. The auditor also considered the related internal control system and the preparation and the presentation of financial statement that is suitable for the operation in order to design the method, suitable for the condition, but not to provide opinion on the effectiveness of internal control system. The auditing included an assessment on the suitability of accounting policies, adopted by the executives and appropriateness of the accounting projection, prepared by the executives, including the overall presentation of the financial statement.

I believe that the evidences for auditing that I have received were adequate as a criteria to base my opinion on.

In my opinion, the financial statements present the financial position of the Thai Life Assurance Association as of June 30, 2013 and the results of its operations for the years then ended, are correct and in conformity with generally accepted accounting principles on a consistent basis.



Mr. Chaikom Unpitipongsa
Auditor (Certified No. 3196)
July 11, 2013



งบแสดงฐานะการเงิน

ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556

หน่วย : บาท

หมายเหตุ	2556	2555	
สินทรัพย์			
สินทรัพย์หมุนเวียน			
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด	3.2	32,130,318.61	53,432,239.07
เงินลงทุนชั่วคราว-เงินฝากประจำธนาคาร	3.3 และ 4	520,516.43	500,068.00
ลูกหนี้สมาชิก	3.4	4,111,017.76	2,689,798.49
ลูกหนี้อื่น		1,127,621.18	2,470,317.00
สินทรัพย์หมุนเวียนอื่น		232,480.46	263,188.77
รวมสินทรัพย์หมุนเวียน		38,121,954.44	59,355,611.33
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน			
เงินลงทุนในพันธบัตร	3.5 และ 5	170,000.00	170,000.00
ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์	3.6 และ 6	166,328,248.06	169,584,536.95
สินทรัพย์ไม่มีตัวตน	3.7 และ 7	224,932.37	461,577.06
เงินฝากธนาคารติดภาระค้ำประกัน	11	462,514.00	459,600.00
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนอื่น		10,000.00	10,000.00
รวมสินทรัพย์ไม่หมุนเวียน		167,195,694.43	170,685,714.01
รวมสินทรัพย์		205,317,648.87	230,041,325.34
หนี้สินและส่วนของสมาคมฯ			
หนี้สินหมุนเวียน			
ภาษีเงินได้นิติบุคคลค้างจ่าย		255,090.14	260,712.33
เจ้าหนี้อื่น		4,012,087.80	4,574,765.18
ส่วนของเงินกู้ยืมระยะยาวที่ถึงกำหนดชำระภายในหนึ่งปี	8	6,000,000.00	2,500,000.00
หนี้สินหมุนเวียนอื่น		570,525.46	558,148.51
รวมหนี้สินหมุนเวียน		10,837,703.40	7,893,626.02
หนี้สินไม่หมุนเวียน			
เงินกู้ยืมระยะยาวจากสถาบันการเงิน	8	15,500,000.00	57,039,635.52
สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน	3.9 และ 9	14,934,190.00	13,337,350.00
รวมหนี้สินไม่หมุนเวียน		30,434,190.00	70,376,985.52
รวมหนี้สิน		41,271,893.40	78,270,611.54
ส่วนของสมาคมฯ			
รายได้สูงกว่าค่าใช้จ่ายยกมา		151,770,713.80	135,974,846.68
บวก รายได้สูงกว่าค่าใช้จ่ายสุทธิสำหรับปี		12,275,041.67	15,795,867.12
รวมส่วนของสมาคมฯ		164,045,755.47	151,770,713.80
รวมหนี้สินและส่วนของสมาคมฯ		205,317,648.87	230,041,325.34



หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของการเงินนี้

(นายสาระ ลำซ้ำ)
นายกสมาคมฯ

(นายไชน ไสภณพนิช)
เหรัญญิกสมาคมฯ



Balance Sheet

As of June 30, 2013

Unit: Bht

	Note	2013	2012
Assets			
Current Assets			
Cash and cash equivalent	3.2	32,130,318.61	53,432,239.07
Temporary investment fund-fixed bank deposit	3.3 and 4	520,516.43	500,068.00
Members receivable	3.4	4,111,017.76	2,689,798.49
Other receivables		1,127,621.18	2,470,317.00
Other current assets		232,480.46	263,188.77
Total current assets		38,121,954.44	59,355,611.33
Non-current assets			
Investment in bonds	3.5 and 5	170,000.00	170,000.00
Land, plant and equipment	3.6 and 6	166,328,248.06	169,584,536.95
Intangible assets	3.7 and 7	224,932.37	461,577.06
Bank deposit under obligations	11	462,514.00	459,600.00
Other non-current assets		10,000.00	10,000.00
Total non-current assets		167,195,694.43	170,685,714.01
Total assets		205,317,648.87	230,041,325.34
Liabilities and TLAA Equity			
Current liabilities			
Accrued corporate income tax		255,090.14	260,712.33
Other payables		4,012,087.80	4,574,765.18
Long-term loan due in one year	8	6,000,000.00	2,500,000.00
Other current liabilities		570,525.46	558,148.51
Total current liabilities		10,837,703.40	7,893,626.02
Non-current liabilities			
Long-term loans from financial institutions	8	15,500,000.00	57,039,635.52
Long-term staff benefit reserve	3.9 and 9	14,934,190.00	13,337,350.00
Total non-current liabilities		30,434,190.00	70,376,985.52
Total liabilities		41,271,893.40	78,270,611.54
TLAA Equity			
Plus carried forward balance		151,770,713.80	135,974,846.68
Plus carried forward net balance for the year		12,275,041.67	15,795,867.12
Total TLAA equity		164,045,755.47	151,770,713.80
Total liabilities and TLAA equity		205,317,648.87	230,041,325.34




(Mr. Sara Lamsam)
TLAA President



(Mr. Chone Soponpanich)
Treasurer

This note to the financial statement is a part of this financial statement



งบรายได้ – ค่าใช้จ่าย

สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556

หน่วย : บาท

รายละเอียด	2556	2555
รายได้		
เงินค่าบำรุงสมาชิก	63,875,782.32	62,622,655.08
รายได้จากการสอบตัวแทน		
รายได้สอบตัวแทนที่ได้รับสมทบจากบริษัทสมาชิก	4,732,172.85	5,288,878.53
รายได้สอบตัวแทนที่ได้รับจากสำนักงานคณะกรรมการกำกับ และส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย	6,459,432.23	5,178,446.25
รวมรายได้จากการสอบตัวแทน	11,191,605.08	10,467,324.78
ดอกเบี้ยรับ	692,567.35	846,227.91
รายได้อื่น	4,137,449.79	5,059,599.87
รวมรายได้	79,897,404.54	78,995,807.64
ค่าใช้จ่าย		
ต้นทุนในการสอบตัวแทน	15,027,991.35	14,005,347.47
ค่าใช้จ่ายในการบริหารงานของสมาคมฯ		
ค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับพนักงาน	22,103,615.01	20,673,763.67
ค่าใช้จ่ายสำนักงาน	20,306,695.11	19,316,533.27
เงินบริจาคการศึกษาและการกุศล	2,624,071.50	1,846,609.01
ค่าใช้จ่ายอนุกรรมการ	7,173,373.25	6,955,301.63
รวมค่าใช้จ่าย	67,235,746.22	62,797,555.05
รายได้สูงกว่าค่าใช้จ่ายก่อนค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้	12,661,658.32	16,198,252.59
ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้	10	402,385.47
รายได้สูงกว่าค่าใช้จ่ายสุทธิสำหรับปี	12,275,041.67	15,795,867.12



(Signature)

(นายสาระ ล่ำซำ)
นายกสมาคมฯ

(Signature)

(นายไชน โสภณพนิช)
เหรัญญิกสมาคมฯ

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้



Statement of Incomes and Expenses

For the Year Ended on June 30, 2013

Unit:Bht

	Note	2013	2012
Incomes			
Membership Fee		63,875,782.32	62,622,655.08
Incomes from agency license examination			
Member's support for agency license exam		4,732,172.85	5,288,878.53
OIC support for agency license exam		6,459,432.23	5,178,446.25
Total income from agency license exam project		11,191,605.08	10,467,324.78
Interest Receivable		692,567.35	846,227.91
Other incomes		4,137,449.79	5,059,599.87
Total income		79,897,404.54	78,995,807.64
Expenses			
Agency license exam costs		15,027,991.35	14,005,347.47
TCAA Operational Expenses			
Staff-related expenses		22,103,615.01	20,673,763.67
Office expenses		20,306,695.11	19,316,533.27
Donations for charity and education		2,624,071.50	1,846,609.01
Sub-committees-related expenses		7,173,373.25	6,955,301.63
Total expense		67,235,746.22	62,797,555.05
Gross balance		12,661,658.32	16,198,252.59
Income-tax expense	10	386,616.65	402,385.47
Income higher than net expense for the year		12,275,041.67	15,795,867.12



(Mr. Sara Lamsam)
TLAA President

(Mr. Chone Soponpanich)
Treasurer

This note to financial statement is a part of the financial statement



หมายเหตุประกอบงบการเงิน

วันที่ 30 มิถุนายน 2556

1. ข้อมูลทั่วไป

1. General Information

สถานะของสมาคม Status of TLAA	เป็นนิติบุคคลตั้งขึ้นตามกฎหมายไทย เมื่อวันที่ 9 พฤศจิกายน 2510 A juristic entity established under Thai law on November 9, 1967
สถานที่ตั้งสมาคม Office Address	เลขที่ 36/1 ซอยสะพานคู่ ถนนพระรามที่ 4 แขวงทุ่งมหาเมฆ เขตสาทร กรุงเทพมหานคร 10120 ประเทศไทย 36/1 Soi Sapanku, Rama 4 Rd., Thungmahamek Sub-District, Sathorn District, Bangkok 10120, Thailand
ลักษณะการดำเนินงาน Type of Operation	เป็นองค์กรที่ไม่หวังผลกำไร ตั้งขึ้นโดยมีวัตถุประสงค์ ดังนี้ Non-profit organization with the following objectives: 1. เป็นศูนย์รวมของผู้ประกอบธุรกิจประกันชีวิต To serve as a center for life insurance business operators 2. เป็นตัวแทนในการปกป้องรักษาผลประโยชน์ของผู้เอาประกัน To protect the interest of the insured. 3. สนับสนุนและส่งเสริมให้ภาคธุรกิจประกันชีวิตมีการควบคุมดูแลกันเอง To promote self-regulation in life insurance business. 4. ส่งเสริมความก้าวหน้าทางวิชาการและประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนเห็นประโยชน์ของการประกันชีวิต To promote life insurance technical development and public awareness on the benefits of life insurance

2. เกณฑ์ในการจัดทำงบการเงิน

2. Basis of financial statement preparation.

2.1 งบการเงินนี้ได้จัดทำขึ้นตามมาตรฐานการรายงานทางการเงินสำหรับกิจการที่ไม่มีส่วนได้เสียสาธารณะที่ออกโดยสภาวิชาชีพบัญชี ภายใต้พระราชบัญญัติวิชาชีพบัญชี พ.ศ. 2547 และพระราชบัญญัติการบัญชี พ.ศ. 2543

2.1 This financial report was prepared in compliance with financial report standard for Non-Publicly Accountable Entities, issued by the Federation of Accounting Professionals under the Accounting Professions Act, B.E. 2547 and the Accounting Act, B.E. 2543.

2.2 งบการเงินนี้ได้จัดทำขึ้น โดยใช้เกณฑ์ราคาทุนเดิม เว้นแต่จะได้เปิดเผยเป็นอย่างอื่นในนโยบายการบัญชี

2.2 This financial statement is based on historical cost, unless is disclosed otherwise in accounting policy.

3. สรุปนโยบายการบัญชีที่สำคัญ

3. Summary of significant accounting policies

3.1 การรับรู้รายได้และค่าใช้จ่าย

สมาคมบันทึกรายได้และค่าใช้จ่ายตามเกณฑ์คงค้าง

3.1 Recognition of Revenues and Expenses.

Revenues and expenses are recognized on accrual basis.

3.2 เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด

เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด ได้แก่ เงินสดและเงินฝากธนาคาร ซึ่งถึงกำหนดในระยะเวลาไม่เกิน 3 เดือนนับจากวันที่ได้มาและปราศจากภาระผูกพัน

3.2 Cash and Cash Equivalent

Cash and cash equivalent include cash and deposit at banks whose maturity is not more than 3 months, after the acquired date and without any obligation.



June 30, 2013

3.3 เงินลงทุนชั่วคราว

สมาคมลงทุนในเงินฝากประจำไม่เกิน 12 เดือน และถือเป็นเงินลงทุนที่จะถือจนครบกำหนด แสดงมูลค่าด้วยวิธีราคาทุน

3.4 ลูกหนี้สมาชิก

ลูกหนี้สมาชิกแสดงมูลค่าตามจำนวนมูลค่าสุทธิที่จะได้รับ สมาคมบันทึกค่าเผื่อหนี้สงสัย จะสูญสำหรับผลขาดทุนโดยประมาณที่อาจเกิดขึ้นจากการเก็บเงินจากลูกหนี้ไม่ได้ ซึ่งโดยทั่วไปพิจารณาจากประสบการณ์การเก็บเงินและการวิเคราะห์อายุหนี้ (ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 และ 2555 ไม่มีผลขาดทุนจากค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ)

3.5 เงินลงทุนระยะยาว

เงินลงทุนระยะยาวเป็นเงินลงทุนในพันธบัตร สมาคมถือเป็นตราสารหนี้ที่จะถือจนครบกำหนด แสดงด้วยราคาทุน

3.6 ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์

ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ แสดงในราคาทุน ค่าเสื่อมราคา อาคารและอุปกรณ์คำนวณโดย

- สินทรัพย์ที่มีอยู่ก่อน วันที่ 1 มกราคม 2529 คำนวณโดยวิธียอดคงเหลือ
 - สินทรัพย์ที่ได้มาตั้งแต่ วันที่ 1 มกราคม 2529 คำนวณโดยวิธีเส้นตรง
- อายุการให้ประโยชน์โดยประมาณของสินทรัพย์มีดังนี้

รายการ / Specification		อายุการให้ประโยชน์ (ปี) / Useful Life (No. of year)
อาคาร	Plant	50
ระบบสาธารณูปโภค	Utilities	10 และ / and 20
ส่วนปรับปรุงอาคารเช่า	Rented Plant Improvement	ตามอายุสัญญาเช่า / Rental Period
เครื่องใช้สำนักงาน	Office equipment	5
เครื่องตกแต่งสำนักงาน	Office Decorative Items	5
ยานพาหนะ	Vehicles	5

ดอกเบี้ยจ่ายที่เกิดจากเงินกู้ยืมที่นำไปใช้ในโครงการก่อสร้างอาคาร ได้นำไปรวมเป็นราคาทุนของอาคาร จนกว่าอาคารนั้นจะอยู่ในสภาพพร้อมที่จะใช้ได้ตามวัตถุประสงค์

3.3 Temporary Investment

TLAA opened fixed deposit account of not more than 12 months and is treated as investment, held until maturity and are stated as cost.

3.4 Member Liabilities:

Member liabilities are shown in net receivable. TLAA recorded doubtful debt allowance for estimated loss that may occur from uncollected debts which is, generally, considered from debt collection experience and debt period analysis (as of June 30, 2013 and 2012, there was no loss from doubtful debt allowance).

3.5 Long-term investment:

Long term investments are investment in bond. TLAA holds debt instruments that will be held until maturity, and are stated at cost.

3.6 Properties, plants and equipment

Properties, plants and equipment are stated at cost. Depreciation is calculated as follows:

- Depreciation of assets possessed before January 1, 1986 is based on the balance after deduction.
- Depreciation of assets possessed from January 1, 1986 is based on a straight-line method according to useful life of the assets.

Interest payables incurred from loans for new office building construction has been included as cost of the plant until the building is ready for as according to the objective.



3.7 สินทรัพย์ไม่มีตัวตน

ค่าโปรแกรมคอมพิวเตอร์ ตัดจำหน่ายเป็นค่าใช้จ่าย โดยวิธีเส้นตรงตามอายุการให้ประโยชน์ โดยประมาณของสินทรัพย์เป็นเวลา 3-5 ปี

3.8 รายการบัญชีที่เป็นเงินตราต่างประเทศ

รายการบัญชีที่เป็นเงินตราต่างประเทศได้บันทึกเป็นเงินบาท โดยใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่เกิดรายการสินทรัพย์ และหนี้สินที่เป็นเงินตราต่างประเทศที่มียอดคงเหลือ ณ วันที่ในงบแสดงฐานะการเงินได้บันทึกไว้เป็นเงินบาทโดยใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ในงบแสดงฐานะการเงิน ผลกำไรหรือขาดทุนจากอัตราแลกเปลี่ยนได้บันทึกเป็นรายได้หรือค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานระหว่างปี

3.9 ประเมินการหนี้สิน

สมาคมจะบันทึกประมาณการหนี้สินไว้ในบัญชีเมื่อภาระผูกพันซึ่งเป็นผลมาจากเหตุการณ์ในอดีตได้เกิดขึ้นแล้ว และมีความเป็นไปได้ค่อนข้างแน่นอนว่าสมาคมจะเสียทรัพย์สินหรือเศรษฐกิจไป เพื่อปลดปล่อยภาระผูกพันนั้น และสมาคมสามารถประมาณมูลค่าภาระผูกพันนั้นได้อย่างน่าเชื่อถือ

โครงการผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน

สมาคมบันทึกผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงานตามหลักเกณฑ์การประมาณการหนี้สินด้วยจำนวนประมาณการที่ดีที่สุดของรายจ่ายที่ต้องนำไปจ่ายชำระภาระผูกพัน ณ วันสิ้นรอบระยะเวลารายงาน

3.10 กองทุนสำรองเลี้ยงชีพ

สมาคมจัดให้มีกองทุนสำรองเลี้ยงชีพ ซึ่งเป็นลักษณะของแผนการจ่ายสมทบตามที่ได้กำหนด การจ่ายสมทบไว้แล้ว สินทรัพย์ของกองทุนสำรองเลี้ยงชีพได้แยกออกไปจากสินทรัพย์ของสมาคมและได้รับการบริหารโดยผู้จัดการกองทุนภายนอก กองทุนสำรองเลี้ยงชีพดังกล่าวได้รับเงินสะสมเข้ากองทุนจากพนักงานและเงินสมทบจากสมาคม เงินจ่ายสมทบกองทุนสำรองเลี้ยงชีพบันทึกเป็นค่าใช้จ่ายในงบรายได้-ค่าใช้จ่ายสำหรับรอบระยะเวลาบัญชีที่เกิดรายการนั้น

3.7 Intangible Assets

The calculation of computer software cost was based on a straight-line method according to estimated useful life of 3-5 years.

3.8 Foreign Currency Transactions

Foreign currency transactions are recorded in Thai Baht denomination, basing on the exchange rate on the transaction date. The balance of foreign currency assets and liabilities at the balance sheet date are recorded in Thai Baht denomination, basing on the exchange rate on the balance sheet date. Gain and loss from currency exchange rates are recorded as operating revenues or expenses of that year.

3.9 Liabilities Estimate

TLAA recorded liabilities estimate in a book when an obligations, resulted from past events had occurred and it is very possible that TLAA shall lose its economic resource to release such obligation and TLAA can credibly estimate the value of that obligation.

Long Term Staff Benefits Project:

TLAA recorded the long-term staff benefits according to the liabilities estimate criteria at the best estimate expenses that shall be used to pay obligation at the end of the reporting period.

3.10 Provident Fund

TLAA established a provident fund based on contribution whose rate is pre-fixed. Assets of the provident fund are separated from those of TLAA and are managed by external fund manager. Contribution to the provident fund is from the staff and TLAA and is recognized as expenses in the statement of revenue and expenses in the accounting period when the transactions occurred.



3.11 การใช้ดุลยพินิจและประมาณการทางบัญชีที่สำคัญ

ในการจัดทำงบการเงิน ตามมาตรฐานการบัญชีที่รับรองทั่วไป ฝ่ายบริหารต้องใช้ดุลยพินิจในการประมาณและตั้งข้อสมมติฐานหลายประการ ซึ่งจะมีผลกระทบต่อจำนวนเงินที่เกี่ยวกับรายได้ ค่าใช้จ่าย สินทรัพย์และหนี้สิน รวมทั้งการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับสินทรัพย์และหนี้สินที่อาจจะเกิดขึ้น ผลที่เกิดขึ้นจริงอาจแตกต่างไปจากจำนวนที่ประมาณไว้

ประมาณการและข้อสมมติฐานจะได้รับการทบทวนอย่างสม่ำเสมอ โดยอาศัยประสบการณ์ในอดีตและปัจจัยต่างๆ รวมถึงเหตุการณ์ในอนาคตที่คาดว่าจะเกิดขึ้น ซึ่งฝ่ายบริหารมีความเชื่อมั่นอย่างสมเหตุสมผลภายใต้สถานการณ์นั้น สมมติฐานได้ตั้งประมาณการและข้อสมมติฐานต่อเหตุการณ์ในอนาคต เป็นผลให้ประมาณการทางบัญชีอาจจะไม่ตรงกับผลที่เกิดขึ้นจริง ประมาณการและข้อสมมติฐานทางบัญชีที่สำคัญ ได้แก่ ค่าเสื่อมราคาของอาคารและอุปกรณ์ ค่าตัดจำหน่ายสินทรัพย์ไม่มีตัวตน และสำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน การประมาณการในเรื่องต่างๆ ได้เปิดเผยในแต่ละส่วนที่เกี่ยวข้องของหมายเหตุประกอบงบการเงินนี้

3.11 Use of Significant Accounting Discretion and Estimation

In preparing the financial statement according to the generally accepted accounting standard, TLAA has exercised utmost discretion to reach estimation and assumptions that affect the income, expenses, assets and liabilities, including the disclosure of information related to assets and liabilities that may incur. The actual result may differ from the estimated amount.

Estimation and assumption are reviewed regularly, based on past experiences and other factors, including future events that may occur. The management of TLAA is reasonably certain that under such circumstances, TLAA has adopted estimation and assumption against future events. The accounting estimation, therefore, may not be the same as the actual result. Significant accounting estimation and assumption include depreciation of plants and equipment, amortization of intangible assets and reserve for long-term benefits of staff. Estimations are stated in each related note to the financial statement.

4. เงินลงทุนชั่วคราว – เงินฝากประจำธนาคาร ประกอบด้วย

4. Cash and Deposits in Financial Institutions:

รายการ / Description	จำนวนเงิน (บาท) / Amount (Bht)		อัตราดอกเบี้ย (%) / Interest (%)	
	2556 / 2013	2555 / 2012	2556 / 2013	2555 / 2012
เงินฝากประจำ 12 เดือน 12 month fixed deposit				
- ธนาคารกรุงเทพ จำกัด (มหาชน) Bangkok Bank	189,539.74	185,368.93	2.00	2.50
- ธนาคารกรุงศรีอยุธยา จำกัด (มหาชน) Ayudhaya Bank	1,000.00	1,000.00	2.35	2.75
- ธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน) Siam Commercial Bank	329,976.69	313,699.07	2.75	2.75
รวม / Total	520,516.43	500,068.00		

5. เงินลงทุนในพันธบัตร

5. Investment in Bonds

สมาคมลงทุนในพันธบัตรธนาคารอาคารสงเคราะห์ พ.ศ. 2553 ครั้งที่ 13 ซึ่งครบกำหนดไถ่ถอนปี 2563 จำนวนเงิน 0.17 ล้านบาท (170 หน่วย มูลค่าที่ตราไว้หน่วยละ 1,000 บาท) อัตราดอกเบี้ยร้อยละ 3.54 ต่อปี โดยสมาคมนำพันธบัตรดังกล่าวไปค้ำประกันการใช้ไฟฟ้ากับการไฟฟ้านครหลวง

TLAA invested in Government Housing Bank bonds in 2010 (No. 13th) which will be matured in 2020, amounting 0.17 million Baht (170 units at face value of 1,000 Baht per unit), 3.54% per year interest. The bonds have been used to guarantee the utilization of electricity with the Metropolitan Electricity Authority.

6. ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์

6. Property, Plant and Equipment-Net:

หน่วย : บาท / Unit : Baht

รายการ Description	ที่ดิน Land	อาคาร Plant	ระบบ สาธารณูปโภค Utilities	ซ่อมปรับปรุง อาคารเช่า Rented Office Improvement	เครื่องใช้ สำนักงาน Office Equipment	เครื่องตกแต่ง สำนักงาน Office Decoration	ยานพาหนะ Vehicles	สิทธิประโยชน์ ระหว่าง ก่อสร้าง Building (under Construction)	รวม Total
ราคาทุน Cost									
1 กรกฎาคม 2554 July 1, 2011	46,800,000.00	-	-	3,750,756.40	8,647,901.79	269,633.31	1,691,383.80	79,279,819.32	140,439,494.62
ซื้อเพิ่ม Additional Purchase	-	1,985,667.00	-	-	5,311,250.89	1,708,012.29	-	37,858,974.72	46,863,904.90
ขาย/เลิกใช้ Sold/No longer use	-	-	-	(3,750,756.40)	(774,896.43)	(17,425.05)	-	-	(4,543,077.88)
โอน/รับโอน Additional Purchase	-	91,437,842.25	22,524,292.29	-	2,845,044.50	-	-	(116,807,179.04)	-
30 มิถุนายน 2555 June 30, 2012	46,800,000.00	93,423,509.25	22,524,292.29	-	16,029,300.75	1,960,220.55	1,691,383.80	331,615.00	182,760,321.64
ซื้อเพิ่ม Additional Purchase	-	1,331,766.09	-	-	1,072,200.19	166,700.00	-	-	2,570,666.28
ขาย/เลิกใช้ Sold/No longer use	-	-	-	-	-	-	(1,569,700.00)	-	(1,569,700.00)
โอน/รับโอน Transferred/Received	-	-	-	-	-	135,360.00	-	(135,360.00)	-
ตัดเป็นค่าใช้จ่าย Amortized costs	-	-	-	-	-	-	-	(196,255.00)	(196,255.00)
30 มิถุนายน 2556 June 30, 2013	46,800,000.00	94,755,275.34	22,524,292.29	-	17,101,500.94	2,262,280.55	121,683.80	-	183,565,032.92
ค่าเสื่อมราคาสะสม Accumulated									
1 กรกฎาคม 2554 July 1, 2011	-	-	-	3,643,591.93	7,224,953.96	157,642.76	1,521,136.16	-	12,547,324.81
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี 2555 Depreciation 2012	-	1,543,303.54	1,055,414.89	107,164.47	2,067,700.59	223,170.11	154,600.25	-	5,151,353.85
ขาย/เลิกใช้ Sold/No longer use	-	-	-	(3,750,756.40)	(757,516.01)	(14,621.56)	-	-	(4,522,893.97)
30 มิถุนายน 2555 June 30, 2012	-	1,543,303.54	1,055,414.89	-	8,535,138.54	366,191.31	1,675,736.41	-	13,175,784.69
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี 2556 Depreciation 2013	-	1,891,643.93	1,270,663.98	-	2,041,458.08	414,299.18	12,634.00	-	5,630,699.17
ขาย/เลิกใช้ Sold/No longer use	-	-	-	-	-	-	(1,569,699.00)	-	(1,569,699.00)
30 มิถุนายน 2556 June 30, 2013	-	3,434,947.47	2,326,078.87	-	10,576,596.62	780,490.49	118,671.41	-	17,236,784.86
มูลค่าสุทธิตามบัญชี Net Book Value									
30 มิถุนายน 2555 June 30, 2012	46,800,000.00	91,880,205.71	21,468,877.40	-	7,494,162.21	1,594,029.24	15,647.39	331,615.00	169,584,536.95
30 มิถุนายน 2556 June 30, 2013	46,800,000.00	91,320,327.87	20,198,213.42	-	6,524,904.32	1,481,790.06	3,012.39	-	166,328,248.06

- สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555 สมาคมได้บันทึกดอกเบี้ยจ่ายเป็นต้นทุนอาคาร เป็นจำนวนเงิน 510,689.13 บาท
- ที่ดินพร้อมสิ่งปลูกสร้างบนที่ดินได้นำไปเป็นหลักประกันค้ำประกันเงินกู้ยืมระยะยาวจากสถาบันการเงิน (ดูหมายเหตุ 8)

- As of June 30, 2012 and 2012, TLA recognized interest payable as cost of building under construction, amounting 510,689.13 and 446,235.07 Baht.

- Property and structures on property has been used as collateral of long-term loan from financial institution (See note No. 8)



7. สินทรัพย์ไม่มีตัวตน

7. Intangible Assets

หน่วย : บาท / Unit : Baht

รายการ Description		โปรแกรมคอมพิวเตอร์ Computer Program	เว็บไซต์ Website	รวม Total
ราคาทุน	Cost			
1 กรกฎาคม 2554	July 1, 2011	751,840.65	500,000.00	1,251,840.65
ซื้อเพิ่ม	Additional Purchase	-	-	-
30 มิถุนายน 2555	July 30, 2012	751,840.65	500,000.00	1,251,840.65
ซื้อเพิ่ม	Additional Purchase	-	-	-
30 มิถุนายน 2556	July 30, 2013	751,840.65	500,000.00	1,251,840.65
ค่าตัดจำหน่ายสะสม	Accumulated Amortization			
1 กรกฎาคม 2554	July 30, 2011	400,015.99	75,890.41	475,906.40
ค่าตัดจำหน่ายสำหรับปี 2555	Yearly amortization 2012	214,357.19	100,000.00	314,357.19
30 มิถุนายน 2555	July 30, 2012	614,373.18	175,890.41	790,263.59
ค่าตัดจำหน่ายสำหรับปี 2556	Yearly amortization 2013	136,644.69	100,000.00	236,644.69
30 มิถุนายน 2556	July 30, 2013	751,017.87	275,890.41	1,026,908.28
มูลค่าสุทธิตามบัญชี	Net Book Value			
30 มิถุนายน 2555	June 30, 2012	137,467.47	324,109.59	461,577.06
30 มิถุนายน 2556	June 30, 2013	822.78	224,109.59	224,932.37

8. เงินกู้ยืมระยะยาวจากสถาบันการเงิน

8. Long-Term Loan from Financial Institutions:

หน่วย : บาท / Unit : Baht

รายการ / Description		2556 / 2012	2555 / 2011
ยอดยกมาต้นปี	Long term loan from financial institution	59,539,635.52	49,560,861.00
บวก กู้เพิ่มระหว่างปี	Plus during the year loan	-	15,000,000.00
หัก ชำระคืนระหว่างปี	Lesss during the year payback	(38,039,635.52)	(5,021,225.48)
ยอดยกไปปลายปี	Total	21,500,000.00	59,539,635.52
หัก ส่วนที่ถึงกำหนดชำระภายในหนึ่งปี	Less amount due in 1 year	(6,000,000.00)	(2,500,000.00)
เงินกู้ยืมระยะยาวจากสถาบันการเงิน-สุทธิ	Long term loan from financial institution-Net	15,500,000.00	57,039,635.52

เงินกู้ยืมระยะยาวส่วนที่ถึงกำหนดชำระภายในหนึ่งปี แสดงไว้ภายใต้หนี้สินหมุนเวียน

Long term loan due in 1 year is shown under current liabilities.

หมายเหตุประกอบงบการเงิน

เงินกู้ยืมระยะยาวจากสถาบันการเงินมีเงื่อนไขการจ่ายชำระคืนเงินต้นและดอกเบี้ย ดังนี้

TLAA has taken loans from financial institution with conditions on payback and interest as follows:

วงเงินกู้ตามสัญญา Loan Amount	เงื่อนไขการจ่ายชำระ Payback Conditions	หลักประกัน Collateral
120 ล้านบาท 120 million bht	<p>1. ปลอดชำระเงินต้นเป็นเวลา 24 เดือน Month Grace Period for Principal Payback</p> <p>2. ชำระเงินต้นทุกเดือน เป็นเวลา 156 เดือน โดยเริ่มชำระเงินต้นงวดแรกภายในวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2556 และงวดต่อไป ผ่อนชำระภายในวันทำการสุดท้ายของเดือน และงวดสุดท้ายในวันที่ 31 มกราคม 2569 จำนวนเงินต้นที่ต้องจ่ายชำระมี ดังนี้</p> <p>Payback every month for 156 months, starting with principal payback before February 28, 2013 and the rest are paid on the last day of each month and the last payback on January 31, 2026. The payback amounts are as follows:</p> <p>2.1 งวดที่ 1-36 ชำระเงินต้นไม่น้อยกว่า 500,000 บาท Installments 1-36 Principal payback of at least 500,000 Bht.</p> <p>2.2 งวดที่ 37-108 ชำระเงินต้นไม่น้อยกว่า 750,000 บาท Installments 37-108 Principal payback of at least 750,000 Bht.</p> <p>2.3 งวดที่ 109-155 ชำระเงินต้นไม่น้อยกว่า 1,000,000 บาท Installments 109-155 Principal payback of at least 1,000,000 Bht.</p> <p>2.4 งวดที่ 156 ชำระเงินต้น ดอกเบี้ย ค่าธรรมเนียม ค่าใช้จ่าย และหนี้สินอื่นใดที่ค้างชำระให้แก่ผู้ให้กู้จนครบถ้วนเสร็จสิ้น Installment 156 Pay principal, interest, fees, expenses and other outstanding debts to the creditor until full payment is completed.</p> <p>3. อัตราดอกเบี้ย Interest Rate</p> <p>3.1 ปีที่ 1-2 อัตราร้อยละ 4.0 ต่อปี Year 1-2: 4.0% per year</p> <p>3.2 ปีที่ 3-12 FDR (6 เดือน) + ร้อยละ 2.45 ต่อปี Year 3-12 FDR (6 month) + 2.45% per year</p> <p>3.3 ปีที่ 13 เป็นต้นไป FDR (6 เดือน) + ร้อยละ 2.80 ต่อปี Year 13 onward: FDR (6 month) + 2.80% per year</p>	<p>1. จดจำนองที่ดินโฉนดเลขที่ 2004 และสิ่งปลูกสร้างที่มีอยู่และจะมีขึ้นในภายหน้าของสมาคมในวงเงินจำนวน 122 ล้านบาท Register the mortgage of a title deed No. 2004 and building on the property that already existed and to be built at an amount of 122 million Baht.</p> <p>2. โอนสิทธิให้ผู้ให้กู้เป็นผู้รับผลประโยชน์ในการประกันภัยทรัพย์สินที่จำนองแต่เพียงผู้เดียว Transfer the entitlement as the sole beneficiary to the creditor.</p>



9. สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน

9. Long-Term Staff Benefit Reserve

หน่วย : บาท / Unit : Baht

รายการ / Description		2556 / 2013	2555 / 2012
ภาระผูกพันตามโครงการผลประโยชน์ ยอดคงเหลือยกมาต้นปี	Staff Benefit Project Obligations Carried forwarded amount	13,337,350.00	11,904,000.00
บวก สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของ พนักงานที่เพิ่มขึ้นระหว่างปี	Plus Long-term staff benefit reserve during the year	1,596,840.00	2,367,010.00
ผลประโยชน์ที่จ่ายในระหว่างปี	Benefit paid during the year	-	(933,660.00)
ยอดคงเหลือยกไปปลายปี	Amount carried forward to year end	14,934,190.00	13,337,350.00

10. ค่าใช้จ่ายภาษีเงินได้

10. Corporate Income Tax:

ภาษีเงินได้นิติบุคคลของสมาคมสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2556 และ 2555 คำนวณจากรายได้ก่อนหักรายจ่าย ส่วนที่ต้องเสียภาษีตามประมวลรัษฎากร ดังนี้

- รายได้ค่าบริการสมาชิกได้รับยกเว้น
- รายได้จากทดสอบตัวแทนและรายได้อื่น คำนวณใน อัตราร้อยละ 2
- รายได้ดอกเบี้ยรับคำนวณในอัตราร้อยละ 10

TLAA gross revenues as of June 30, 2013 and 2012 which are subject to tax payment according to the Revenue Code are:

- Income from membership fees are tax exempted
- Income from agency license exam project and others are subject to 2% tax.
- Interest earning is subject to 10% tax.

11. ภาระผูกพันจากการออกหนังสือค้ำประกัน

11. Obligations:

ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2556 สมาคมมีภาระผูกพันจากการออกหนังสือค้ำประกันของธนาคารพาณิชย์จำนวน 0.46 ล้านบาท ซึ่งค้ำประกันโดยเงินฝากธนาคาร

As of June 30, 2013, TLAA had obligation from the issuance of a letter of guaranty by commercial bank amounting 0.46, guaranteed by deposit.

12. การจัดประเภทรายการบัญชีใหม่

12. New Accounting Classification

สมาคมได้จัดประเภทรายการบัญชีบางรายการ ในงบการเงินสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2555 ใหม่ เพื่อให้สอดคล้องกับการจัดประเภทรายการบัญชีในปี 2556 การจัดประเภทบัญชีดังกล่าวไม่มีผลกระทบต่อรายได้สูงกว่าค่าใช้จ่ายสำหรับปีหรือส่วนของสมาคม ตามที่ได้รายงานไว้

TLAA adopted new accounting classification on some items in the accounting period ended on June 30, 2012 to be in compliance with the current accounting classification in 2013 which does not affect the income that is higher than expenses in that year as reported by TLAA.

13. การอนุมัติงบการเงิน

13. Approval of Financial Statement

งบการเงินนี้ได้รับอนุมัติจากกรรมการบริหารสมาคม เมื่อวันที่ 11 กรกฎาคม 2556

This financial statement is approved by TLAA Board on July 11, 2013.



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

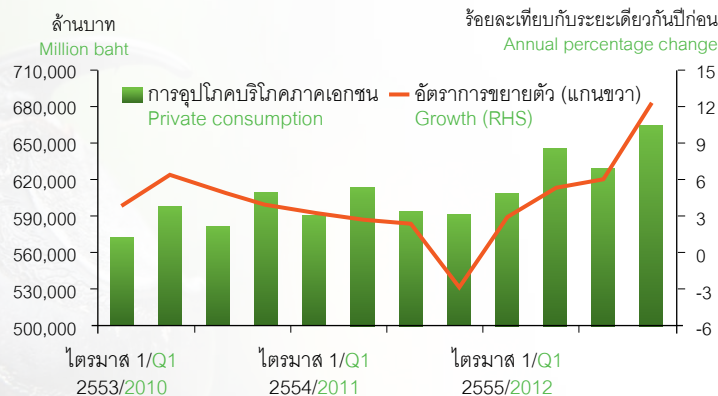
1. เศรษฐกิจไทยปี 2555

ธนาคารแห่งประเทศไทยรายงานไว้ว่า ในปี 2555 เศรษฐกิจไทยขยายตัวร้อยละ 6.4 จากการเติบโตที่ดีของอุปสงค์ในประเทศภาคเอกชนโดยการบริโภคเพิ่มขึ้นตามรายได้เฉลี่ยของครัวเรือนที่สูงขึ้นทั้งในและนอกภาคเกษตร เพราะผลผลิตพืชผลขยายตัว โดยเฉพาะข้าว ยางพารา และมันสำปะหลัง เนื่องจากการขยายพื้นที่เพาะปลูกและสภาพอากาศเอื้ออำนวย ประกอบกับโครงการรับจำนำราคาข้าวของรัฐบาลช่วยเพิ่มรายได้ของเกษตรกรอีกทางหนึ่ง และเมื่อวันที่ 1 เมษายน 2555 รัฐบาลได้ปรับขึ้นค่าจ้างขั้นต่ำเป็น 300 บาทต่อวันใน 7 จังหวัดนำร่อง รวมทั้งปรับขึ้น ค่าจ้างขั้นต่ำร้อยละ 40 ใน 70 จังหวัดที่เหลือ ซึ่งมีผลต่อเนื่องถึงรายได้ของลูกจ้างทั่วไปที่ได้รับค่าจ้างเพิ่มขึ้นเช่นกันในภาวะที่ตลาดแรงงานตึงตัวมาก สะท้อนได้จากอัตราการว่างงานที่ต่ำและจำนวนชั่วโมงทำงานล่วงเวลาในภาคการผลิตที่เพิ่มขึ้น การที่รายได้เพิ่มขึ้นขณะที่อัตราเงินเฟ้อต่ำและไม่ได้เร่งตัวผิดปกติแม้มีการปรับค่าจ้างขั้นต่ำ ทำให้ผู้บริโภคมีกำลังซื้อและเสริมความเชื่อมั่นให้สูงขึ้น

1. Thai Economy in 2012

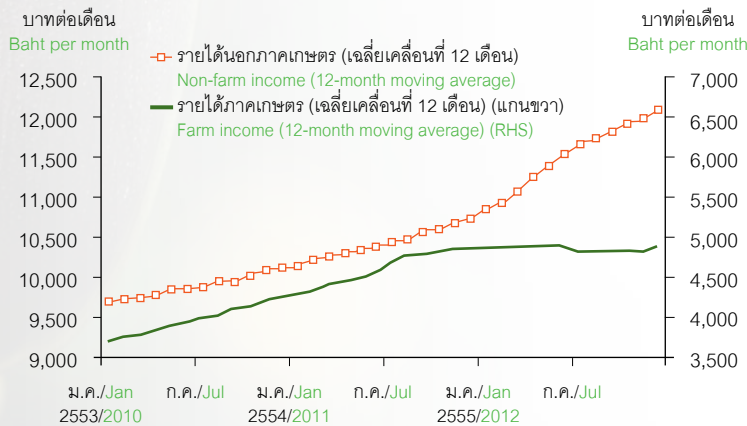
According to a report, issued by the Bank of Thailand, the Thai economy expanded by 6.4% in 2012 as a result of growing demand in private sector and public consumption as average household income inside and outside of agricultural sector has increased as the result of a rise in prices of commodities such as rice, rubber and cassava. The factors, contributed to the rise in commodity prices included an expansion in agricultural areas, good weather and the implementation of the government's rice pledging scheme. Moreover, the government has increased the minimum daily wage to 300 Baht in 7 pilot provinces and adjusted the minimum wage by 40% in 70 other provinces. These factors have contributed to the increase in employees' income in general while the labor market is very tight, as can be witnessed by low unemployment rate and the increase in overtime working hours in manufacturing sector. The increase in income while the inflation is low without irregular acceleration, despite minimum wage adjustment, has caused the purchasing power and confidence of the consumers to rise.

การอุปโภคบริโภคภาคเอกชน ณ ราคาคงที่ / Private Consumption Expenditures at 1988 Prices



ที่มา : สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
Source: Office of the National Economic and Social Development Board

รายได้ของครัวเรือน / Household Income



ที่มา : สำนักงานสถิติแห่งชาติ
Source: National Statistical Office



An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

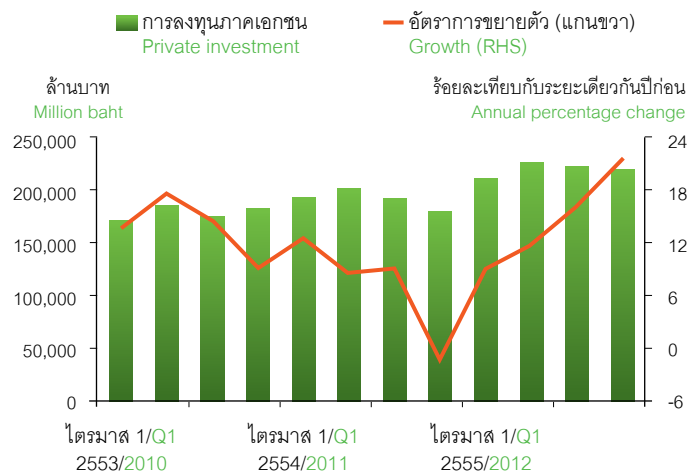
นอกจากนี้ มาตรการของรัฐบาลมีผลกระทบด้านการใช้จ่าย โดยเฉพาะ การซื้อรถยนต์ที่ได้รับสิทธิประโยชน์จากการคืนเงินภาษีรถยนต์คันแรก ซึ่ง คาดว่ามีจำนวนส่งมอบสูงถึงประมาณ 6.8 แสนคันในปี 2555

ในขณะเดียวกันการลงทุนภาคเอกชนเติบโตดี สอดคล้องกับการนำเข้า สินค้าทุนที่อยู่ในระดับสูงโดยในช่วงครึ่งแรกของปีมีการลงทุนเพื่อเร่ง ซ่อมแซมสิ่งปลูกสร้างและนำเข้าเครื่องจักรทดแทนส่วนที่เสียหายจาก อุทกภัยในหลายอุตสาหกรรมหลัก เช่น ยานยนต์ เครื่องใช้ไฟฟ้า ฮาร์ดดิสก์ ไดรฟ์ และอิเล็กทรอนิกส์นอกจากนี้ ยังมีการลงทุนต่อเนื่องตลอดปี เพื่อขยายกำลังการผลิตรองรับความต้องการในประเทศเพื่อปรับตัวไปสู่ การใช้เครื่องจักรทดแทนแรงงานมากขึ้นในภาวะที่ตลาดแรงงานตึงตัวและ ค่าจ้างแรงงานแพงขึ้น รวมทั้งเพื่อรองรับความต้องการจากประเทศเพื่อน บ้านที่จะเพิ่มขึ้นจากการรวมกลุ่มประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) และการเปิดตลาด โดยปัจจัยที่ช่วยสนับสนุนการลงทุน ได้แก่ ความเชื่อมั่นของ ผู้ประกอบการต่อแนวโน้มเศรษฐกิจ ต้นทุนกู้ยืมที่อยู่ในระดับต่ำ และการ ปล่อยสินเชื่อธุรกิจของสถาบันการเงินซึ่งขยายตัวในเกณฑ์สูงต่อเนื่อง

Moreover, the government's measures have also stimulated public spending, especially the "First Car" tax incentive which is expected to increase the number of car purchase up by 680,000 units in 2012.

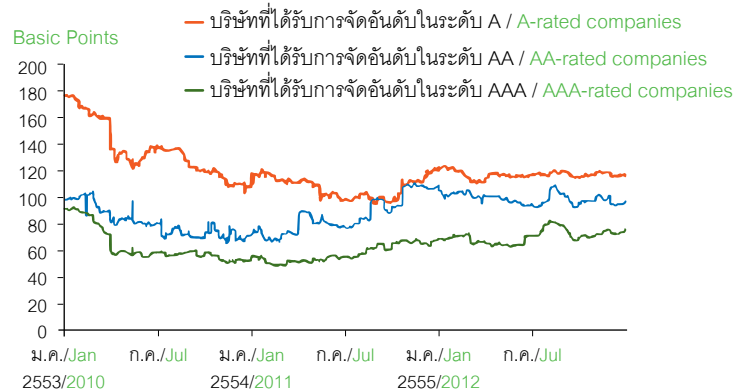
Meanwhile, private investment also grew well in consistent with an increase in the import volume of capital goods. In the first half of the year, investment projects to repair building installations and imports of machines to replace those damaged by the flood by several major industries such as automobile, electrical appliances, hard disk drive and electronics have continued throughout the year in order to expand production capacity to prepare for domestic demand, tight labor market and higher labor cost and for the establishment of ASEAN Economic Community (AEC) and liberalization of market. Factors contributing to expansion of investment include the confidence of business operators on economic trend, low borrowing cost and high volume of lending released by financial institutions.

การลงทุนภาคเอกชน ณ ราคาคงที่ / Private Investment at 1988 Prices



ที่มา : สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
Source: Office of the National Economic and Social Development Board

ส่วนต่างอัตราผลตอบแทนระหว่างหุ้นกู้กับพันธบัตรรัฐบาลอายุ 5 ปีขึ้นไป Corporate Bond Spread (Over 5-Year maturity)

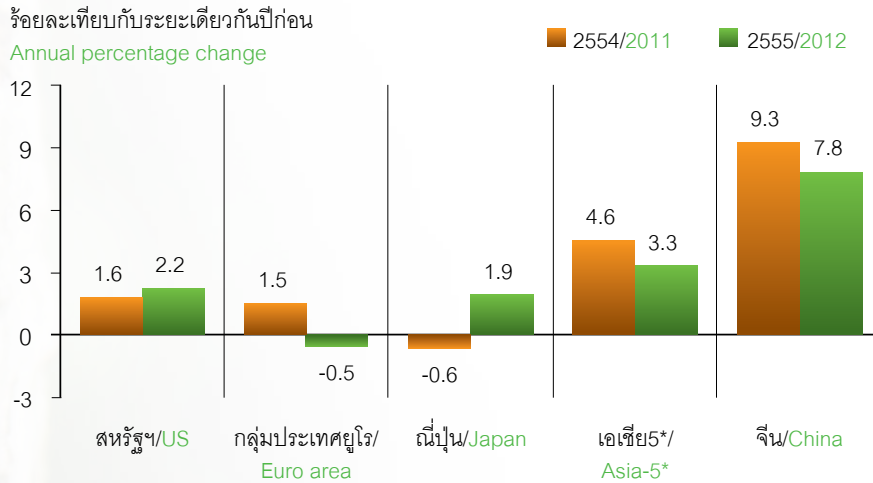


ที่มา : สมาคมตลาดตราสารหนี้ไทย
Source: Thai Bond Market Association



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

อัตราการขยายตัวของเศรษฐกิจโลกปี 2554 และ 2555 Global Economic Growth in 2011 and 2012



หมายเหตุ: * คำนวณโดยการถ่วงน้ำหนักตาม GDP-PPP ของประเทศในภูมิภาคเอเชีย 5 ประเทศ ได้แก่ อินโดนีเซีย ฟิลิปปินส์ เกาหลีใต้ ไต้หวัน และสิงคโปร์

Note: * GDP-PPP weighted average of five Asian countries: Indonesia, the Philippines, South Korea, Taiwan and Singapore.

ที่มา: Bureau of Economic Analysis (US Department of Commerce), Cabinet Office of Japan, CEIC, Eurostat และการคำนวณของธนาคารแห่งประเทศไทย

Sources: Bureau of Economic Analysis (US Department of Commerce), Cabinet Office of Japan, CEIC, Eurostat, and Bank of Thailand's calculations

เสถียรภาพเศรษฐกิจโดยรวมอยู่ในเกณฑ์ดี

อัตราเงินเฟ้อทั่วไปและอัตราเงินเฟ้อพื้นฐานเฉลี่ยทั้งปีอยู่ที่ร้อยละ 3.02 และ 2.09 ตามลำดับ โดยอัตราเงินเฟ้อทั่วไปชะลอตัวลงจากปี 2554 ตามราคาอาหารสดที่ชะลอตัวลง ส่วนหนึ่งจากภาวะอุปทานล้นตลาดของเนื้อสัตว์และไข่ไก่ สำหรับอัตราเงินเฟ้อพื้นฐานชะลอตัวลงเช่นกันตามการส่งผ่านต้นทุนที่โน้มกลับสู่ระดับปกติหลังเร่งตัวขึ้นในช่วงอุทกภัยปลายปี 2554 ทั้งนี้ การปรับขึ้นค่าจ้างขั้นต่ำตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน 2555 ไม่ได้มีผลทำให้อัตราเงินเฟ้อพื้นฐานเร่งตัวสูงกว่าปกติเพราะผู้ประกอบการจำนวนหนึ่งเกรงว่าการปรับขึ้นราคาภายใต้ภาวะการแข่งขันสูงจะทำให้สูญเสียส่วนแบ่งตลาด

ภาคสถาบันการเงินมีความเข้มแข็ง สัดส่วนเงินกองทุนต่อสินทรัพย์เสี่ยงอยู่ในระดับสูงและผลประกอบการดีต่อเนื่อง ซึ่งเป็นผลจากฐานะการเงินของลูกค้าที่อยู่ในเกณฑ์ดีทั้งลูกค้าภาครัฐกิจและลูกค้าครัวเรือน เห็นได้จากความสามารถในการทำกำไรและสภาพคล่องของบริษัทจดทะเบียนในตลาดหลักทรัพย์ที่อยู่ในเกณฑ์ดีต่อเนื่อง ขณะที่ฐานะการเงินของภาคครัวเรือนได้รับผลดีจากการจ้างงานและรายได้ที่ขยายตัว

สำหรับประเด็นที่อาจก่อให้เกิดความไม่สมดุลในระบบเศรษฐกิจและต้องติดตามใกล้ชิดได้แก่

(1) ความผันผวนของเงินทุนเคลื่อนย้าย ซึ่งเป็นผลจากสภาพคล่องในตลาดการเงินโลกที่อยู่ในระดับสูง และเศรษฐกิจโลกที่ยังมีความไม่แน่นอนทำให้ความเชื่อมั่นของนักลงทุนต่างชาติอาจเปลี่ยนแปลงได้อย่างรวดเร็ว

Overall Economic Stability

The average general and basic inflation of the whole year are about 3.02% and 2.09%, respectively. The rate of inflation in general had slowed down, compared with that in 2011, as the price of fresh foods products dropped, especially the price of meat and eggs whose supplies in the market were high. The basic inflation also decelerated as the costs returned to normal after a period of acceleration during the flood at the end of 2011. The adjustment of minimum wage that began on April 1, 2012 did not cause the basic inflation to rise over normal level because some of the business operators viewed that price increasing under highly competitive condition may lead to a loss of their market share.

Strong Financial Sector

The ratio of capital adequacy against risk assets was high and the operational performance continued to be strong as financial status of debtors in business and household segments was in good condition. The capability to make profit and the liquidity of companies listed in the securities market continued to be strong while the financial status of in the household segment was positively affected by the expansion of employment and income.

The factors that may cause an economic imbalance that must be closely followed up include:

(1) The fluctuation of capital movement as liquidity in international financial market is high and the world economy remains uncertain, affecting rapid change of investors' confidence.



An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

(2) การขยายตัวสูงต่อเนื่องของสินเชื่อเพื่อการอุปโภคบริโภค โดยเฉพาะสินเชื่อเช่าซื้อรถยนต์และสินเชื่อส่วนบุคคลอื่น ซึ่งอาจนำไปสู่ปัญหาด้านความสามารถในการชำระหนี้ของภาคครัวเรือน และต่อเนื่องไปถึงคุณภาพสินเชื่อของภาคสถาบันการเงิน

(3) ผลกระทบจากการปรับขึ้นค่าจ้างขั้นต่ำ 300 บาท ทั่วประเทศในวันที่ 1 มกราคม 2556 ซึ่งอาจมีมากกว่าในรอบแรกเนื่องจากการเพิ่มขึ้นสุทธิของค่าจ้างขั้นต่ำในจังหวัดรอบนอก (ที่ไม่ใช่ 7 จังหวัดนำร่อง) รุนแรงกว่า ประกอบกับจังหวัดรอบนอกมีธุรกิจขนาดเล็กมากกว่า ซึ่งธุรกิจเหล่านี้โดยเฉลี่ยมีความสามารถในการทำกำไรและรองรับการเพิ่มขึ้นของต้นทุนค่าแรงได้น้อยกว่าธุรกิจขนาดใหญ่

ที่มา : ธนาคารแห่งประเทศไทย

(2) The expansion of consumer loans, especially car hire-purchase and personal loans which remains high may lead to a problem of payback capability in household segment and credit quality of financial sector.

(3) The effect of minimum wage increase to 300 baht nationwide on January 1, 2013 may be more severe than the first round of adjustment as the net increase of minimum wage in the outer provinces (Not the 7 pilot provinces) is higher. In these outer provinces, the number of small businesses whose ability to make profit and to absorb the increasing cost are not as strong as the larger businesses is greater.

Source: The Bank of Thailand

2. เศรษฐกิจไทย ปี 2556

สำนักงานคณะกรรมการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติแถลงว่า เศรษฐกิจไทยโดยรวมทั้งปี 2556 ขยายตัวร้อยละ 2.9 ชะลอตัวค่อนข้างมากจากที่ขยายตัว ร้อยละ 6.4 ในปี 2555 เนื่องจาก (1) ฐานการใช้จ่ายครัวเรือนและการลงทุนเอกชนในช่วงครึ่งหลังปี 2555 สูงกว่าแนวโน้มปกติ โดยที่ส่วนหนึ่งเป็นผลจากการดำเนินมาตรการคืนภาษีรถยนต์คันแรก ที่ส่งผลให้ ยอดจำหน่ายรถยนต์นั่งสูงถึง 211,474 คันในไตรมาสสี่ปี 2555 จึงส่งผลให้อุปสงค์ในประเทศรวมชะลอตัวลงมาก ประกอบกับในช่วงปลายปี ความเชื่อมั่นของประชาชนลดลง การใช้จ่ายของครัวเรือนโดยรวมทั้งปี จึงขยายตัวเพียงร้อยละ 0.2 การลงทุนภาคเอกชนหดตัวร้อยละ 2.8 และการใช้จ่ายรัฐบาลและการลงทุนภาครัฐก็ชะลอตัวลง และ (2) ปริมาณการส่งออกสินค้าและบริการยังชะลอตัวเนื่องจากเศรษฐกิจโลกยังอยู่ในช่วงแรกของการฟื้นตัว รวมทั้งสินค้าส่งออกเกษตรประสพปัญหาโรคตายด่วนในกุ้ง และสินค้าอุตสาหกรรมกลุ่มอิเล็กทรอนิกส์ ไม่สามารถปรับตัวทันกับการเปลี่ยนแปลงเทคโนโลยีการผลิตหน่วยความจำของฮาร์ดดิสก์ที่ก้าวหน้ามากขึ้น โดยรวมทั้งปี 2556 มูลค่าการส่งออกสินค้าเท่ากับ 225,397 ล้านดอลลาร์สหรัฐ. ลดลงร้อยละ 0.2

การใช้จ่ายและการส่งออกที่ชะลอตัวส่งผลให้การผลิตในทุกสาขาชะลอตัว ทั้งปี 2556 ภาคเกษตรกรรมขยายตัวร้อยละ 1.4 ภาคอุตสาหกรรมขยายตัวร้อยละ 0.1 ภาคการก่อสร้างขยายตัวร้อยละ 1.2 และสาขาโรงแรมและภัตตาคารขยายตัวร้อยละ 12.1 โดยมีนักท่องเที่ยวต่างชาติรวมทั้งสิ้น 26.7 ล้านคน เพิ่มขึ้นร้อยละ 19.6

อย่างไรก็ดี เศรษฐกิจยังคงมีเสถียรภาพที่มั่นคง โดยที่อัตราการว่างงานทั้งปีเท่ากับร้อยละ 0.7 อัตราเงินเฟ้อเท่ากับร้อยละ 2.2 และดุลบัญชีเดินสะพัดขาดดุลร้อยละ 0.6 ต่อ GDP

ที่มา : สำนักงานคณะกรรมการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

2. Thai Economy in 2013

The Office of National Economic and Social Development Board announced that the overall economy of Thailand in 2013 grew by 2.9% against that of 6.4% in 2012 because: (1) The household expense and private investment in the second half of 2012 were higher than normal trend as a result of the implementation of tax rebate scheme for first car buyers by the government. The number of passenger cars sold in fourth quarter of 2012 was 211,474. This has caused the domestic demand to decelerate and, in couple with a drop in public confidence in the latter part of the year, the expansion of household expenditure in the whole year was merely 0.2% while private investment contracted by 2.8% and the government expenditure and investment also dropped. (2) the volume of export and services was lower as world economy was still recovering and as a result of the spread of Acute Hepatopancreatic Necrosis Syndrome; AHPNS in shrimp farming sector and the inability of electronic industry to adjust to rapid development in the production of memory units used in hard disk. The overall value of exports in 2013 was 225,397 million US dollars or a drop of 0.2%.

A drop in expenditure and exports had caused a slow-down in productivity of all sectors throughout the year 2013. The expansion in agricultural sector was 1.4%, industrial sector was 0.1%, construction sector was 1.2% and hotel and restaurant was 12.1%. The total number of tourists visiting Thailand was 26.7 million or an increase of 19.6%.

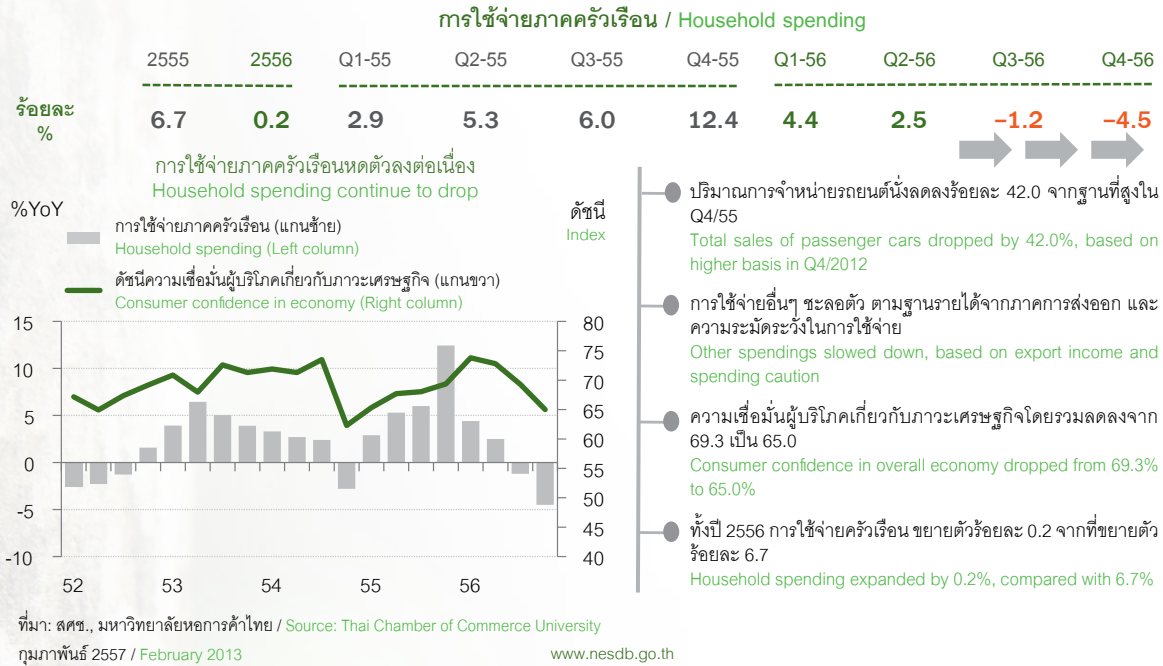
However, the country's economy remained stable as unemployment rate was at 0.7% while inflation was 2.2 and the balance on current account was negative by 0.6% against the GDP.

Source: Office of the National Economic and Social Development Board



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

เครื่องชี้ทางเศรษฐกิจ / Economic indicator



3. ภาพรวมธุรกิจประกันชีวิตไทยปี 2555-2556

บริษัทประกันชีวิตที่ประกอบธุรกิจประกันชีวิตในประเทศไทยในปี 2555 และปี 2556 มีทั้งสิ้น 24 บริษัท เป็นบริษัทที่รับประกันภัยโดยตรง 23 บริษัท และเป็นบริษัทที่รับประกันภัยต่อ 1 บริษัท

3.1 ภาพรวมธุรกิจประกันชีวิตไทยปี 2555

ตามที่ ธนาคารแห่งประเทศไทยรายงานไว้ ในปี 2555 เศรษฐกิจไทยขยายตัวร้อยละ 6.4 จากการเติบโตที่แข็งแกร่งของอุปสงค์ในประเทศภาคเอกชน โดยการบริโภคเพิ่มขึ้นตามรายได้เฉลี่ยของครัวเรือนที่สูงขึ้นทั้งในและนอกภาคเกษตร และเมื่อวันที่ 1 เมษายน 2555 รัฐบาลได้ปรับขึ้นค่าจ้างขั้นต่ำเป็น 300 บาทต่อวันใน 7 จังหวัดนำร่อง รวมทั้งปรับขึ้น ค่าจ้างขั้นต่ำร้อยละ 40 ใน 70 จังหวัดที่เหลือ ซึ่งมีผลต่อเนื่องถึงรายได้ของลูกจ้างทั่วไปที่ได้ปรับค่าจ้างเพิ่มขึ้นเช่นกัน นั้น

จากปัจจัยบวกทางเศรษฐกิจดังกล่าวข้างต้น ส่งผลให้ธุรกิจประกันชีวิตได้รับแรงส่งทางการซื้อสินค้าเพื่อความคุ้มครองและเพื่อการออมของตนเองมากขึ้น จึงทำให้ธุรกิจประกันชีวิตมีอัตราการเติบโตอย่างต่อเนื่อง และอยู่ในระดับที่น่าพอใจ ดังผลประกอบการต่อไปนี้

(1) เบี้ยประกันภัยรับโดยตรง

ตลอดปี 2555 ธุรกิจประกันชีวิตมีเบี้ยประกันภัยรับโดยตรงจำนวน 390,516.77 ล้านบาท มีอัตราการเติบโตร้อยละ 18.7 เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา (2554 : 11.1%) เป็นเบี้ยประกันภัยรับปีแรกจำนวน 82,403.91 ล้านบาท อัตราการเติบโตเพิ่มขึ้นร้อยละ 22.3 (2554 : 5.5%) เบี้ยประกันภัยต่ออายุจำนวน 260,438.71 ล้านบาท อัตราความคงอยู่ร้อยละ 88 (2554: 87%) เบี้ยประกันภัยจ่ายครั้งเดียวจำนวน 47,674.15 ล้านบาท อัตราการเติบโตร้อยละ 53.3 (2554: 4.2%)

3. Overview of Thai Life Insurance Business

In 2012 and 2013, Thailand has 24 life insurance companies of which 23 companies are direct insurers and 1 is re-insurer.

3.1 Overview of Thai Life Insurance Business in 2012

According to a report of the Bank of Thailand, in 2012, Thai economy grew by 6.4% as domestic demand in private sector grew as a result of an increase in average household income both inside and outside of agricultural sector. Moreover, the increase of minimum wage to 300 baht per day in April 1, 2012 in 7 pilot provinces and the adjustment of minimum wage by 40% in the other 70 provinces has affected the income of employees in general.

The above supportive economic factors posed positive impacts on life insurance business because they instigated stronger demand for insurance coverage that featured more protection and saving. As a result, the Thai life insurance business continue to expand at a satisfactory level as follows:

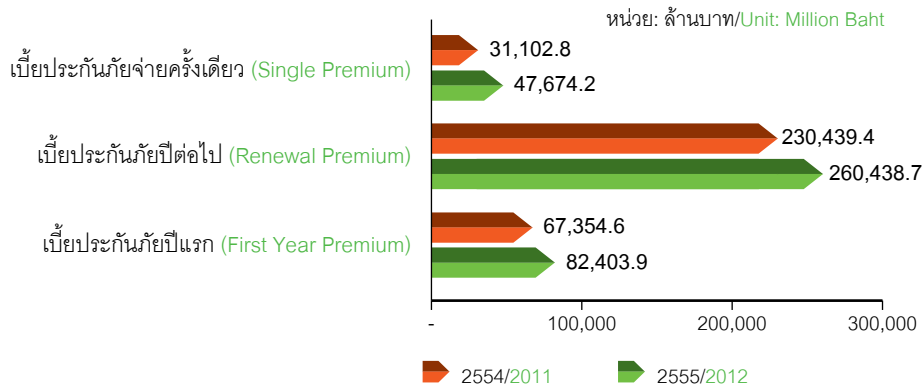
(1) Direct Premium Income

In 2012, the total direct premium income was 390,516.77 million baht or an increase of 18.7%, compared with the previous year (2011 : 11.1%). The first year premium income was 82,403.91 million baht or an increase of 22.3%, compared with 5.5% in 2011 while the renewal income was 260,438.71 million baht, the persistency rate was 88% against that of 87% in 2011 and the single premium income was 47,674.15 million baht, an increase of 53.3% over that of 4.2% in 2011.

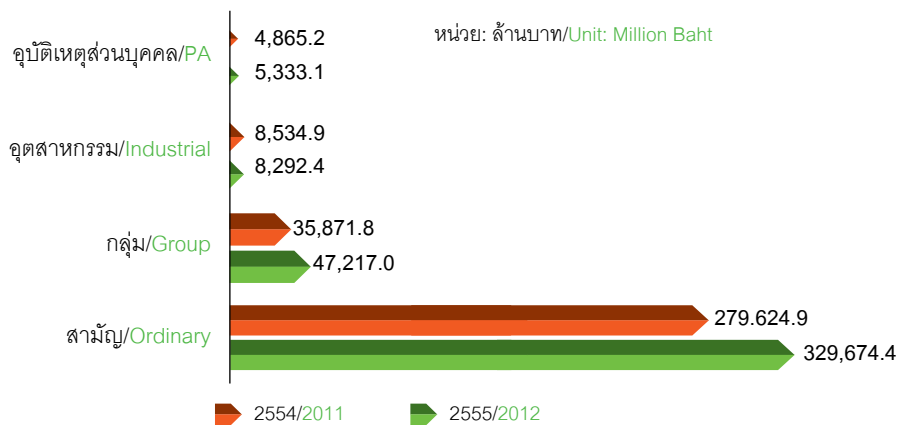


An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

เบี้ยประกันภัยรับโดยตรงปี 2554–2555 / Direct Premium as of 2011–2012



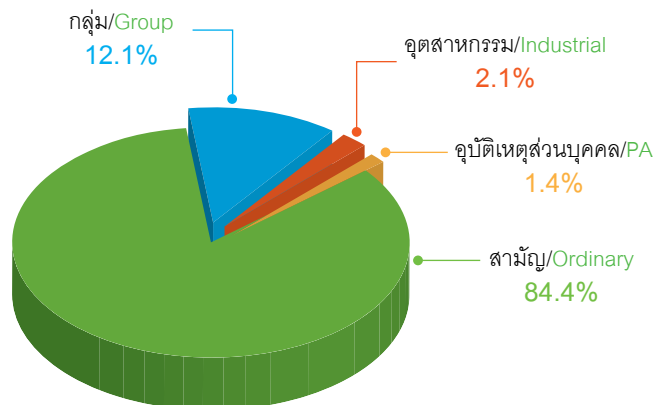
เบี้ยประกันภัยรับโดยตรงปี 2554–2555 / Direct Premium as of 2011–2012



เบี้ยประกันภัยรับโดยตรง ประเภทสามัญมีจำนวนสูงสุด 329,674.38 ล้านบาท ประเภทกลุ่ม 47,216.95 ล้านบาท ประเภทอุตสาหกรรม 8,292.36 ล้านบาท และอุบัติเหตุส่วนบุคคล 5,333.08 ล้านบาท

The highest direct premium income was ordinary premium whose total earning was 329,674.38 million baht, followed by group premium income at 47,216.95 million baht, industrial at 8,292.36 million baht and personal accident at 5,333.08 million baht.

สัดส่วนเบี้ยประกันภัยรับรวมแต่ละประเภทปี 2555 / Ratio of Premium Income as of 2012



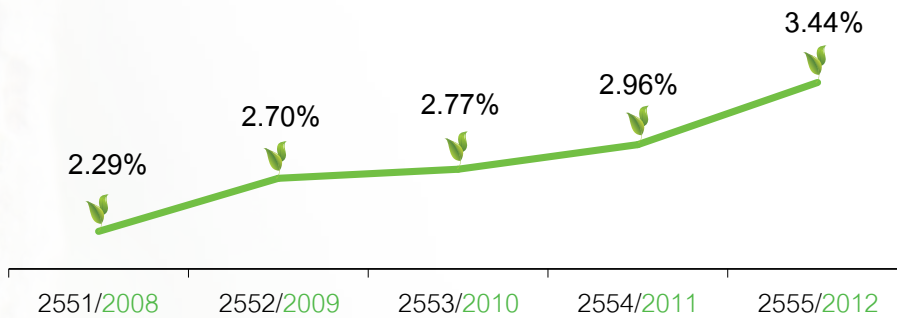
สำหรับสัดส่วนของเบี้ยประกันภัยรับโดยตรง ประเภทสามัญมีจำนวนมากถึงร้อยละ 84.4 (2554 : 85.0%) รองลงมาเป็นประเภทกลุ่มร้อยละ 12.1 (2554:10.9%) ประเภทอุตสาหกรรมร้อยละ 2.1 (2554: 2.6%) และอุบัติเหตุส่วนบุคคลร้อยละ 1.4 (2554: 1.5%)

The amount of direct premium income for ordinary life insurance accounted for 84.4% of total income (2011 : 85.0%), followed by group insurance of 12.1% (2011 : 10.9%), industrial at 2.1% (2011:2.6%) and PA at 1.4% (2011 : 1.5%).



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

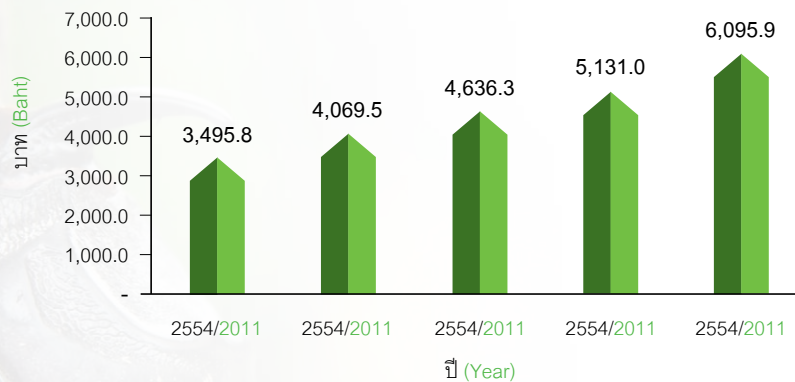
เบี้ยประกันภัยรับโดยตรงต่อ GDP / Insurance Penetration Rate



เบี้ยประกันภัยรับโดยตรงในปี 2555 คิดเป็นอัตราเบี้ยประกันภัยรับโดยตรงต่อ GDP (Insurance Penetration Rate) ร้อยละ 3.44 (2554 : 2.96%) และคิดเป็นเบี้ยประกันภัยรับโดยตรงต่อประชากร 1 คน (Insurance Density) จำนวน 6,058.6 บาท (2554 : 5,130.0 บาท)

The direct premium income per GDP or commonly known in the industry as Insurance Penetration Rate was 3.44% (2011 : 2.96%) and the direct premium income per 1 population or Insurance Density was 6,058.6 baht (2011 : 5,130.0 baht).

เบี้ยประกันภัยรับโดยตรงต่อประชากร 1 คน / Insurance Density



(2) เบี้ยประกันภัยรับจำแนกตามช่องทางการจำหน่าย

ในปี 2555 ธุรกิจประกันชีวิตได้จัดเบี้ยประกันภัยรับจำแนกตามช่องทางการจำหน่ายออกเป็น 4 ช่องทาง คือ (1) การขายผ่านตัวแทนมีจำนวน 224,671.0 ล้านบาท โดยมีสัดส่วนร้อยละ 57.3 (2554: 61.0%) (2) การขายผ่านธนาคาร 143,667.7 ล้านบาท ซึ่งมีสัดส่วนร้อยละ 36.7 (2554: 32.5%) (3) การขายผ่านการตลาดแบบตรง (Tele Marketing & Direct Mail) 12,128.6 ล้านบาท มีสัดส่วนร้อยละ 3.1 (2554: 3.4%) และ (4) การขายผ่านช่องทางอื่นๆ เช่น ร้านค้าสะดวกซื้อ อินเทอร์เน็ต จำนวน 11,583.7 ล้านบาท สัดส่วนร้อยละ 3.0 (2554: 3.1%)

อย่างไรก็ตาม ช่องทางการจำหน่ายหลักของธุรกิจประกันชีวิตยังคงเป็นการขายผ่านตัวแทนประกันชีวิต ซึ่งมีอัตราการเติบโตของเบี้ยประกันภัยรับอย่างต่อเนื่อง สำหรับช่องทางการขายอื่นๆ เป็นการเปิดช่องทางทางการตลาดให้ธุรกิจประกันชีวิตสามารถเข้าถึงประชาชนได้อย่างทั่วถึง โดยเฉพาะช่องทางการขายผ่านธนาคารเป็นช่องทางที่สามารถเข้าถึงกลุ่มลูกค้าอีกระดับหนึ่งได้ และปัจจุบันมีแนวโน้มสัดส่วนการจำหน่ายสูงขึ้นอย่างต่อเนื่องเช่นเดียวกัน

(2) Premium Income by Channels of Distribution

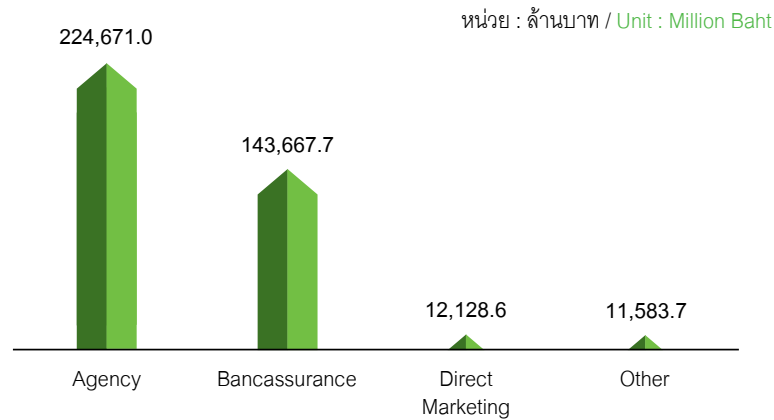
In 2012, premium incomes of life insurance business came from 4 major channels of distributions, namely, (1) agency channels whose total amount of earning was 224,671.0 million baht or 57.3% of total income (2011 : 61.0%), Bancassurance whose total earning was 143,667.7% million baht or 36.7% of total earning (2011 : 32.5%), (3) Tele Marketing & Direct Mail with the total income of 12,128.6 million baht or 3.1% of total earning (2011 : 3.4%) and (4) Other channels such as convenient stores and internet whose total was 11,583.7% million baht or 3.0% of total earning (2011 : 3.1%).

Agency continued to be the main channel of distribution for life insurance business in Thailand while other channels provide convenient access to life insurance for the public, especially the Bancassurance channel which offers convenient access to clients in another level of the market. At present, the ratio of earning through this channel of distribution continues to grow.

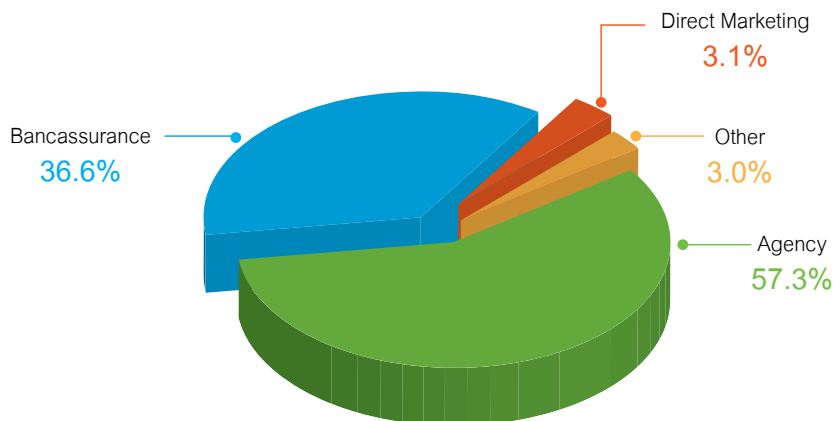


An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

เบี้ยประกันภัยรับจำแนกตามช่องทางการจำหน่าย ปี 2555 Distribution Channels Premium Income as of 2012



สัดส่วนเบี้ยประกันภัยรับจำแนกตามช่องทางการจำหน่าย ปี 2555 Ratio of Distribution Channels Premium as of 2012



(3) ส่วนแบ่งการตลาด

ส่วนแบ่งการตลาดปี 2555 ของธุรกิจประกันชีวิตไทยจากเบี้ยประกันภัยรับรวม บริษัทประกันชีวิตไทยที่มีส่วนแบ่งการตลาดสูงสุด 10 อันดับแรก คือ (1) บริษัท เอไอเอ จำกัด มีส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 26.32 (2) บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 12.49 (3) บริษัท ไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 12.48 (4) บริษัท ไทยพาณิชย์ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 10.71 (5) บริษัท กรุงเทพประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 8.85 (6) บริษัท กรุงไทย แอ็กซ่า ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 7.39 (7) บริษัท อลิอันซ์ อยุธยา ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 5.80 (8) บริษัท ไทยสมุทรประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 3.78 (9) บริษัท ไอเอ็นจีประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 2.91 และ (10) บริษัท ธนชาติประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 2.59

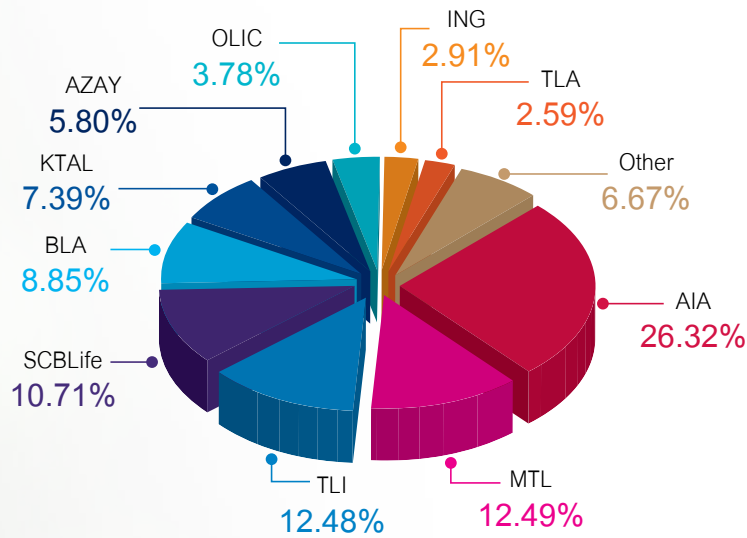
(3) Market Shares

The top ten leaders of life insurance companies in terms of gross premium income in 2012 are: (1) AIA Co., Ltd., 26.32% (2) Muang Thai Life Insurance Public Co., Ltd., 12.49% (3) Thai Life Assurance Public Co., Ltd., 12.48% (4) SCB Life Assurance Public Co. Ltd., 10.71% (5) Bangkok Life Assurance Public Co., Ltd., 8.85% (6) Krungthai-AXA Life Assurance Public Co., Ltd., 7.39 % (7) Allianz Ayudhya Life Assurance Public Co., Ltd. 5.80% (8) Ocean Life Insurance Public Co., Ltd., 3.78% (9) ING Life Public Co., Limited 2.91% (10) Thanachart Life Insurance Public Co., Ltd., 2.59%.



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

ส่วนแบ่งการตลาดปี 2555 / Market Share as of 2012



หมายเหตุ: ปัจจุบัน บริษัท ไอเอ็นจีประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) (ING) ได้เปลี่ยนชื่อเป็น บริษัท เอฟดับบลิวดี ประกันชีวิตจำกัด (มหาชน) (FWD) การแสดงชื่อ ING เพียงต้องการให้เห็นผลงานของ ING ในขณะนั้น

Note: ING Life Plc. is now FWD Life Plc.

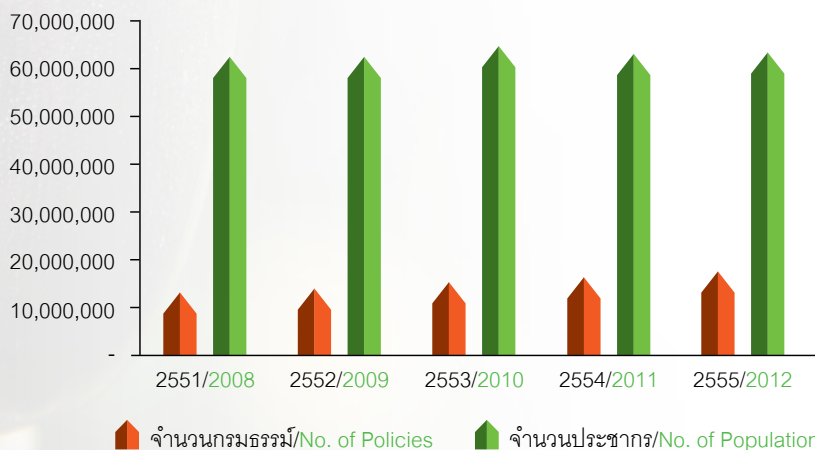
(4) จำนวนกรมธรรม์ประกันภัยที่มีผลบังคับและจำนวนเงินเอาประกันภัย

ในปี 2555 ธุรกิจประกันชีวิตไทยมีจำนวนกรมธรรม์ประกันภัยที่มีผลบังคับทั้งสิ้น 18,876,203 กรมธรรม์ มีอัตราการเติบโตเพิ่มขึ้นร้อยละ 8.1 (2554 : 7.2%) และจำนวนเงินเอาประกันภัยจำนวน 8,897,284 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากปี 2554 ถึงร้อยละ 21.2 คิดเป็นเงินเอาประกันภัยเฉลี่ยต่อกรมธรรม์เท่ากับ 471,349 บาท และมีอัตราจำนวนกรมธรรม์ประกันภัยต่อประชากรเท่ากับร้อยละ 29.29 (2554: 27.3%)

(4) No. of Still In Force Policies and Total Sum-Insured

In 2012, the total number of in-force policies was 18,876,203 or an increase of 8.1% (2011:7.2%) and the total amount of sum-insured was 8,897,284 million Baht, an increase of 21.2% against that in 2011. The average sum-insured per policy was 471,349 Baht and the penetration rate was 29.29 (2011: 27.3%).

เปรียบเทียบจำนวนกรมธรรม์และประชากรปี 2551-2555
Comparison of Policies and Population between 2008-2012



An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

กรมธรรม์ประกันชีวิตที่มีผลบังคับเมื่อสิ้นปี 2555 Policies in Force at the End of Year 2012

หน่วย : ล้านบาท / Unit : Million Baht

ประเภทการประกันภัย Type of Insurance	จำนวนกรมธรรม์ No. of Policies	%	จำนวนเงินเอาประกันภัย Sum Insured	%	จำนวนเงินเอาประกันภัยเฉลี่ยต่อกรมธรรม์ Sum Insured per Policy
สามัญ (Ordinary)	16,914,464	89.61	3,867,991	43.47	0.23
อุตสาหกรรม (Industrial)	1,928,905	10.22	124,443	1.40	0.06
กลุ่ม (Group)	32,834	0.17	4,904,850	55.13	149.38
รวม (Total)	18,876,203	100.00	8,897,284	100.00	0.47

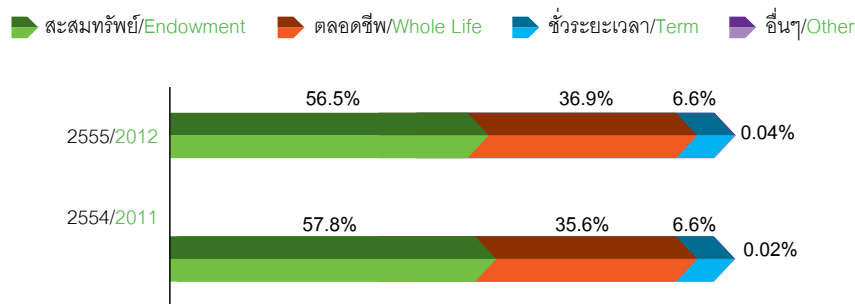
จำนวนกรมธรรม์ประกันชีวิตที่มีสัดส่วนมากที่สุดคือ กรมธรรม์ประกันภัยประเภทสามัญร้อยละ 89.6 (2554: 88.1%) รองลงมาเป็นกรมธรรม์ประกันภัยประเภทอุตสาหกรรมและกลุ่ม ด้วยสัดส่วนร้อยละ 10.2 และร้อยละ 0.2 ตามลำดับ

ในกรมธรรม์ประกันภัยประเภทสามัญ เป็นกรมธรรม์ประกันภัยแบบสะสมทรัพย์ มีสัดส่วนมากที่สุดร้อยละ 56.5 (2554: 57.8%) รองลงมาเป็นกรมธรรม์ประกันภัยแบบตลอดชีพร้อยละ 36.9 (2554: 35.6%) แบบชั่วระยะเวลาร้อยละ 6.6 (2554: 6.6%) และอื่นๆ ร้อยละ 0.04 (2554: 0.02%) โดยปี 2555 กรมธรรม์ประกันภัยแบบตลอดชีพมีสัดส่วนเพิ่มขึ้นและแบบสะสมทรัพย์ลดลงเล็กน้อย

The highest number of policies are ordinary life insurance policies which represented 89.6% (2011: 88.1%) , followed by industrial and group insurance policies whose proportion is 10.2% and 0.2%, respectively.

In ordinary insurance category, endowment policies represented the highest proportion of 56.5 (2011: 57.8%) followed by whole life at 36.9 (2011: 35.6%), term life at 6.6 (2011: 6.6%) and others at 0.04 (2011: 0.02%). In 2012, the total of whole life increased while that of endowment dropped slightly.

สัดส่วนกรมธรรม์แต่ละแบบปี 2554–2555 Ratio of Policies Type : 2012–2013



(5) สินทรัพย์รวมและสินทรัพย์ลงทุน

ธุรกิจประกันชีวิตไทยมีสินทรัพย์รวมทั้งสิ้น 1,714,837 ล้านบาท มีอัตราการขยายตัวเพิ่มขึ้นร้อยละ 15.3 (2554: 19.7%) และในจำนวนนี้ได้้นำสินทรัพย์ไปลงทุนจำนวนทั้งสิ้น 1,628,959 ล้านบาท เป็นการลงทุนในหลักทรัพย์รัฐบาลและรัฐวิสาหกิจ 1,043,697 ล้านบาท ด้วยสัดส่วนสูงสุดถึงร้อยละ 60.9 (2554: 63.3%) รองลงมาเป็นการลงทุนในหลักทรัพย์เอกชน 365,124 ล้านบาท สัดส่วนร้อยละ 21.3 (2554: 23.5%)

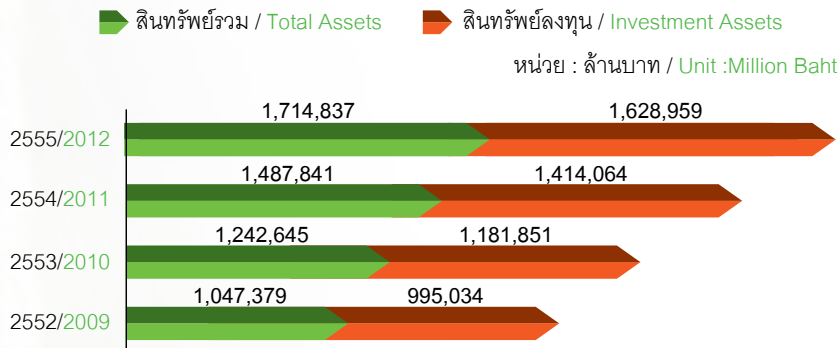
(5) Total Assets and Investment Assets

The value of total assets of life insurance business in Thailand was 1,714,837 million Baht, an increase of 15.3% (2011: 19.7%). The total investment assets was 1,628,959 million Baht of which 1,043,697 million Baht or 60.9% was invested in government and state enterprise bonds (2011: 63.3%) and 365,124 million Baht or 21.3% was invested in private securities (2011: 23.5%).

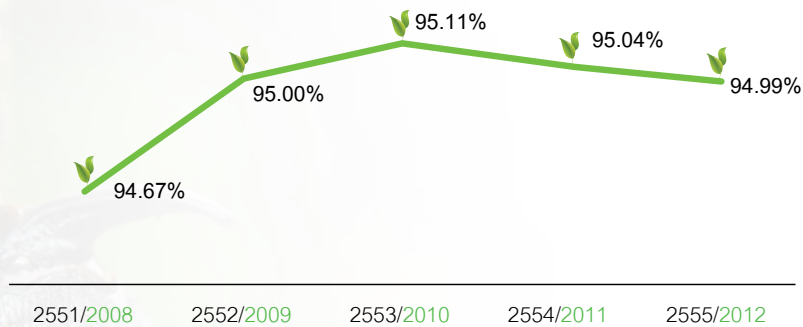


ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

สินทรัพย์รวมและสินทรัพย์ลงทุน ปี 2551-2555 Total Assets & Investment Assets : 2008-2012



อัตราส่วนการลงทุนต่อสินทรัพย์รวมปี 2551-2555 Ratio of Investment per Total Assets : 2008-2012



ตารางแสดงการลงทุนของธุรกิจประกันชีวิต Investment by Life Insurance Company

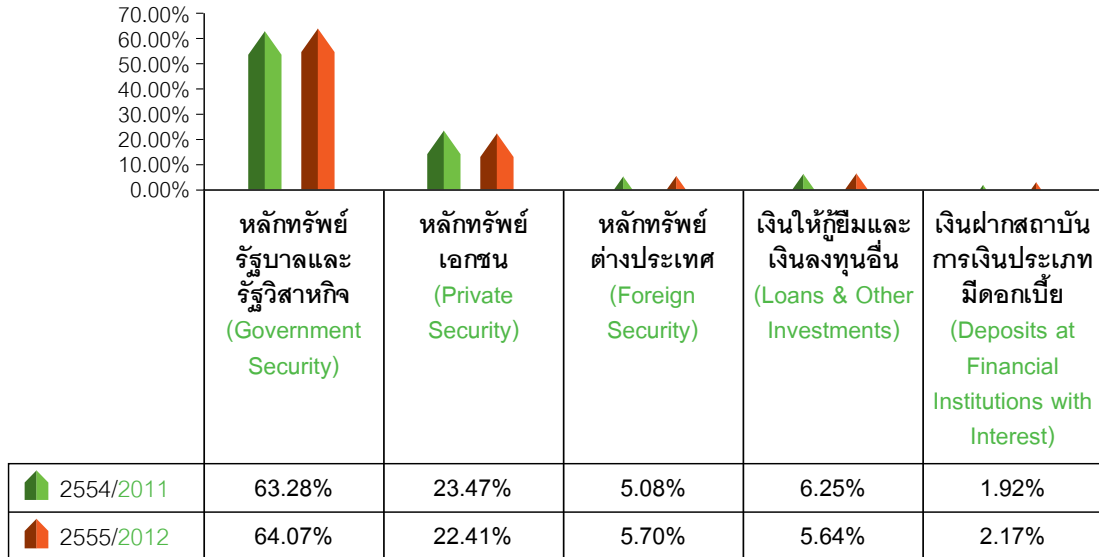
หน่วย : ล้านบาท / Unit : Million Baht

สินทรัพย์ลงทุน (Investment Assets) ปี พ.ศ./ค.ศ. (Year BE/AD)	2551/2008	2552/2009	2553/2010	2554/2011	2555/2012	สัดส่วน/Ratio
หลักทรัพย์รัฐบาลและรัฐวิสาหกิจ (Government Security)	516,943	642,346	757,838	894,875	1,043,697	64.07
หลักทรัพย์เอกชน (Private Security)	186,661	206,926	269,850	33,183	365,124	22.41
หลักทรัพย์ต่างประเทศ (Foreign Security)	48,060	55,845	56,343	71,848	92,911	5.70
เงินให้กู้ยืมและเงินลงทุนอื่น (Loans & Other Investments)	74,666	74,787	86,603	88,352	91,925	5.64
เงินฝากสถาบันการเงินประเภทมีดอกเบี้ย (Deposits at Financial Institutions with Interest)	19,775	15,130	23,443	27,158	35,302	2.17
รวมสินทรัพย์ลงทุน (Total Investment Assets)	846,105	995,034	1,194,078	1,414,064	1,628,959	100.0



An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

สัดส่วนการลงทุนในแต่ละประเภทปี 2554–2555
Ratio of Each Type of Investment During 2011–2013



ที่มา : สถิติธุรกิจประกันชีวิตปี 2554-2555 , สมาคมประกันชีวิตไทย
Source : Life Insurance Annual Statistic Report 2012 (TLAA)

3.2 ภาพรวมธุรกิจประกันชีวิตไทยปี 2556

(1) เบี้ยประกันภัยรับโดยตรง

ธุรกิจประกันชีวิตไทยมีผลการดำเนินงานตั้งแต่เดือนมกราคม - ธันวาคม 2556 ด้วยเบี้ยประกันภัยรับรวม 442,496.1 ล้านบาท โดยมีอัตราการเติบโตร้อยละ 13.1 (2555 : 19.0%) เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา จำนวนเบี้ยประกันภัยรับดังกล่าวแยกเป็นเบี้ยประกันภัยรับปีแรกจำนวน 93,948.0 ล้านบาท อัตราการเติบโตร้อยละ 13.3 (2555 : 23.3%) เบี้ยประกันภัยต่ออายุจำนวน 294,360.8 ล้านบาท อัตราความคงอยู่ร้อยละ 86 (2555 : 88%) และเบี้ยประกันภัยจ่ายครั้งเดียวจำนวน 54,187.3 ล้านบาท อัตราการเติบโตร้อยละ 13.8 (2555 : 53.3%)

ที่มา : รายงานสถิติ ปช. 1-2 เดือนธันวาคม 2556 , สมาคมประกันชีวิตไทย

3.2 Overview of Thai Life Insurance Business in 2013

(1) Direct Premium Income

The gross direct premium income of life insurance business in Thailand in a period between January–December 2013 was 442,496.1 million Baht or an increase of 13.1% over that of 19.0% in 2012. The first year premium income was 93,948.0 million Baht or an increase of 13.3% against that of 23.3% in 2012, the renewal premium income was 294,360.0 million Baht or a rise of 86%, compared with 88% in 2012 and single premium income was 54,187.3 million Baht or an increase of 13.8% against 53.3% in 2012.

Source : New Business Por Chor 1-2 Report, December 2013 (TLAA)



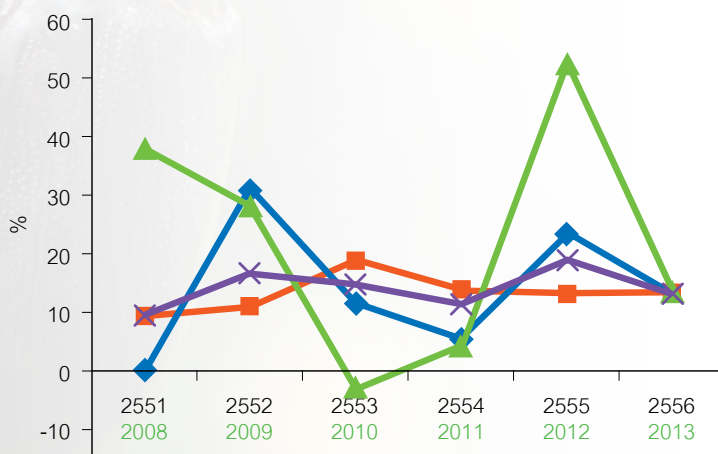
ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

ตารางเปรียบเทียบเบี้ยประกันภัยรับโดยตรง ระหว่างปี 2551-2556
Table Showing Direct Premium Income Between 2008-2013

หน่วย : ล้านบาท / Unit : Million Baht

เบี้ยประกันภัยรับ (Premium Income)	ปี พ.ศ./ค.ศ. (Year BE/AD)	2551/2008	2552/2009	2553/2010	2554/2011	2555/2012	2556/2013
เบี้ยประกันภัยรับปีแรก (First Year Premiums)		43,752	57,246	63,869	67,355	82,944	93,948
อัตราการเปลี่ยนแปลง (% Change)		(0.0)	30.8	11.6	5.4	23.3	13.3
เบี้ยประกันภัยรับปีต่ออายุ (Renewal Premiums)		153,828	170,538	202,447	230,439	260,811	294,361
อัตราการต่ออายุ (%Persistency Rate)		84	87	89	87	88	86
อัตราการเปลี่ยนแปลง (% Change)		9.3	10.9	18.7	13.8	13.2	13.3
เบี้ยประกันภัยรับจ่ายครั้งเดียว (Single Premiums)		24,018	30,749	29,848	31,103	47,603	54,187
อัตราการเปลี่ยนแปลง (% Change)		37.8	28.0	(2.9)	4.2	52.4	13.8
รวม (Total)		221,598	258,533	296,164	328,897	391,358	442,496
อัตราการเปลี่ยนแปลง (% Change)		9.7	16.7	14.6	11.1	19.0	13.1

อัตราการเติบโตของเบี้ยประกันภัยรับปี 2551-2556
%Growth of Premium Income : 2008-2013

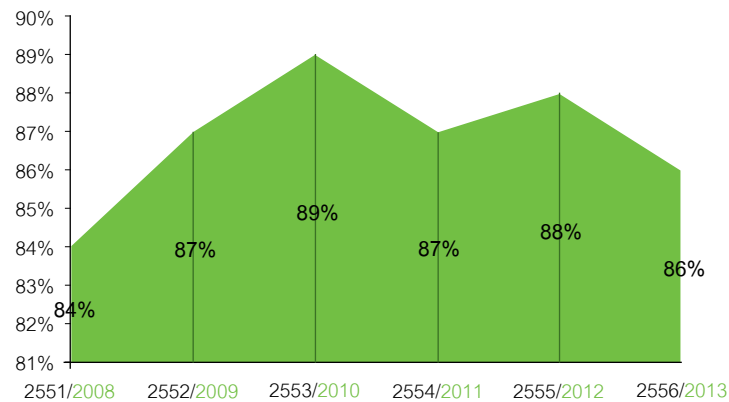


- ◆ เบี้ยประกันภัยรับปีแรก (First Year Premiums)
- เบี้ยประกันภัยรับปีต่ออายุ (Renewal Premiums)
- ▲ เบี้ยประกันภัยรับจ่ายครั้งเดียว (Single Premiums)
- ✕ รวมประกันภัยรับรวม (Total Premiums)



An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

อัตราการต่ออายุ / Persistency Rate

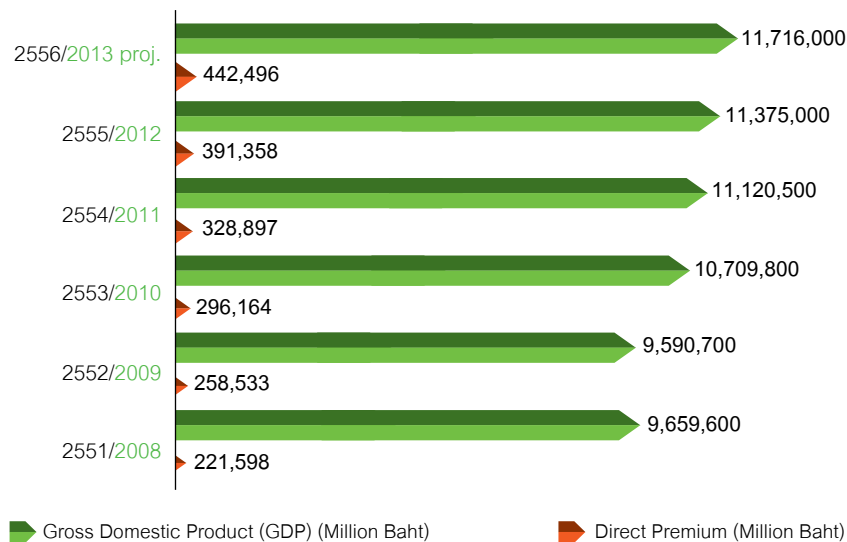


อัตราเบี้ยประกันภัยรับโดยตรงต่อ GDP และเบี้ยประกันภัยรับโดยตรงต่อประชากร 1 คน Insurance Penetration Rate & Insurance Density

	2551/2008	2552/2009	2553/2010	2554/2011	2555/2012	2556/2013 proj.
Direct Premium (Million Baht)	221,598	258,533	296,164	328,897	391,358	442,496
Gross Domestic Product (GDP) (Million Baht)	9,659,600	9,590,700	10,709,800	11,120,500	11,375,000	11,716,000
Population (Million)	63.4	63.53	63.88	64.1	64.2	64.6
Insurance Penetration Rate (%)	2.29%	2.70%	2.77%	2.96%	3.44%	3.78%
Insurance Density (Baht)	3,495	4,069	4,636	5,131	6,096	6,850

Note : Insurance Penetration Rate = Direct Premium / Gross Domestic Product (GDP)
Insurance Density = Direct Premium / Capita

เปรียบเทียบ GDP และเบี้ยประกันภัยรับโดยตรง ปี 2551–2556 Compared between GDP & Direct Premium : 2008–2013



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

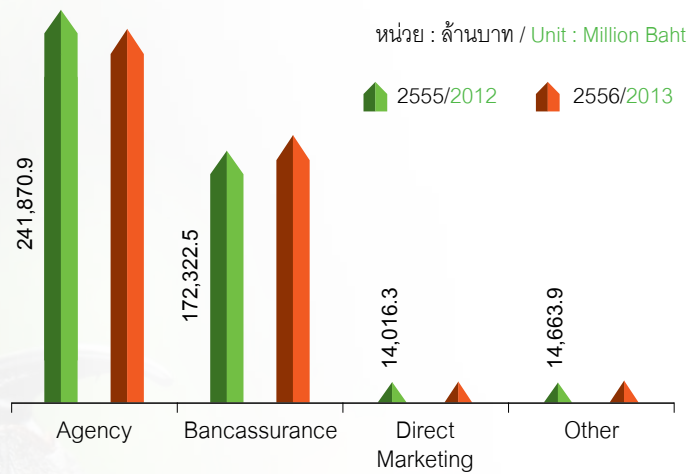
(2) เบี้ยประกันภัยรับจำแนกตามช่องทางการจำหน่าย

ในปี 2556 ธุรกิจประกันชีวิตมีเบี้ยประกันภัยรับจาก 4 ช่องทางการจำหน่าย ได้แก่ ช่องทางการจำหน่ายผ่านตัวแทนมีจำนวน 241,870.9 ล้านบาท สัดส่วนร้อยละ 54.6 (2555: 57.3%) การจำหน่ายผ่านธนาคาร 172,322.5 ล้านบาท สัดส่วนร้อยละ 38.9 (2555: 36.7%) การจำหน่ายผ่านการตลาดแบบตรง (Tele Marketing & Direct Marketing) จำนวน 14,016.3 ล้านบาท สัดส่วนร้อยละ 3.2 (2555: 3.1%) และ การจำหน่ายผ่านช่องทางอื่นๆ จำนวน 14,663.9 ล้านบาท สัดส่วนร้อยละ 3.3 (2555: 3.0%)

(2) Premium Income by Channels of Distribution

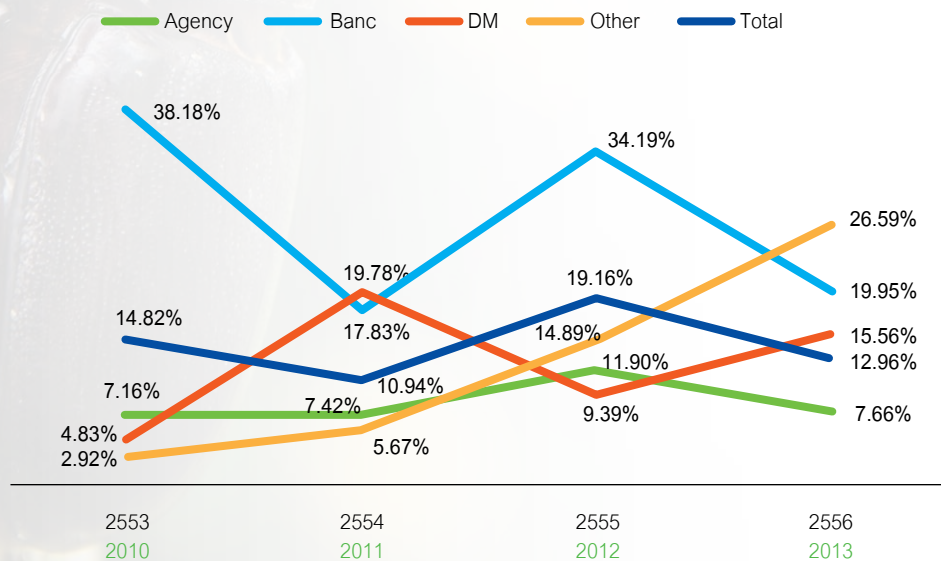
In 2013, the total premium income from agency channel was 241,870.9 million Baht or 54.6 % of total premium income (2012 : 57.3%), followed by Bancassurance whose total income was 172,322.5 million Baht or 38.9% (2012:36.7 %) of total income, tele-marketing and direct marketing at 14,016.3 million Baht or 3.2% of total income (2012:3.1%) and other channels at 14,663.9 million Baht or 3.3% of total income (2012:3.0%).

สัดส่วนเบี้ยประกันภัยรับจำแนกตามช่องทางการจำหน่าย ปี 2555-2556
Ratio of Distribution Channels Premium :2012-2013



ที่มา : รายงานสถิติเบี้ยประกันภัยรับจำแนกตามช่องทางการจำหน่าย , สมาคมประกันชีวิตไทย
Source : Distribution by Channel Report (TLAA)

อัตราการเติบโตของการจำหน่ายแต่ละช่องทาง ปี 2553-2556
Business Growth by Channel of Distribution 2010 - 2013



An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

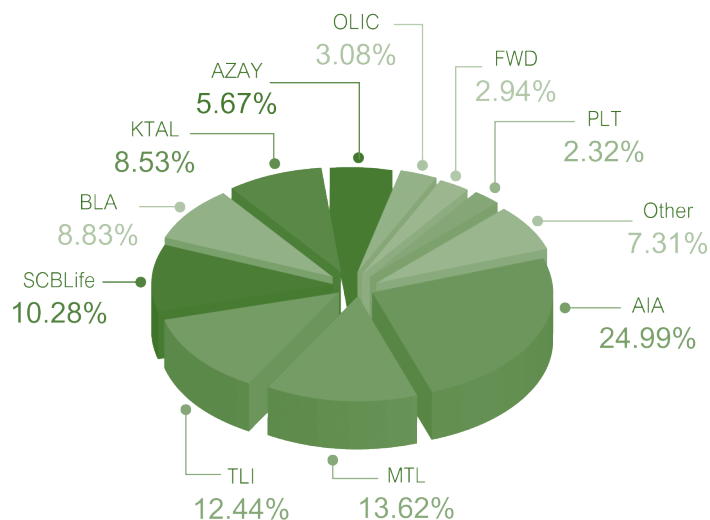
(3) ส่วนแบ่งการตลาด

ส่วนแบ่งการตลาดปี 2556 ของธุรกิจประกันชีวิตไทยจากเบี้ยประกันภัยรวม บริษัทประกันชีวิตไทยที่มีส่วนแบ่งการตลาดสูงสุด 10 อันดับแรก คือ (1) บริษัท เอไอเอ จำกัด มีส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 24.99 (2) บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 13.62 (3) บริษัท ไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 12.44 (4) บริษัท ไทยพาณิชย์ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 10.28 (5) บริษัท กรุงเทพประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 8.83 (6) บริษัท กรุงไทย แอชซ่า ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 8.53 (7) บริษัท อลิอันซ์ อยุธยา ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 5.67 (8) บริษัท ไทยสมุทรประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 3.08 (9) บริษัท เอฟดับบลิวดี ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 2.94 และ (10) บริษัท พูเด็นเซียล ประกันชีวิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) ส่วนแบ่งการตลาดร้อยละ 2.32

(3) Market Share

The top ten leaders of life insurance companies in terms of gross premium income in 2013 are: (1) AIA Co., Ltd., 24.99% (2) Muang Thai Life Insurance Public Co., Ltd., 13.62% (3) Thai Life Assurance Public Co., Ltd., 12.44% (4) SCB Life Assurance Public Co. Ltd., 10.28% (5) Bangkok Life Assurance Public Co., Ltd., 8.83% (6) Krungthai-AXA Life Assurance Public Co., Ltd., 8.53 % (7) Allianz Ayudhya Life Assurance Public Co., Ltd. 5.67% (8) Ocean Life Insurance Public Co., Ltd., 3.08% (9) FWD Life Public Co., Limited 2.94% (10) Prudential Life Insurance Public Co., Ltd., 2.32%.

ส่วนแบ่งการตลาดปี 2556 / Market Share as of 2013



(4) จำนวนกรมธรรม์ประกันภัยและจำนวนเงินเอาประกันภัยรายใหม่

ในปี 2556 ธุรกิจประกันชีวิตมีจำนวนกรมธรรม์ประกันภัยรายใหม่ 5,258,627 กรมธรรม์ และมีจำนวนเงินเอาประกันภัย 4,772,289 ล้านบาท แบ่งเป็นจำนวนกรมธรรม์ประกันภัยแต่ละประเภท ดังนี้

(4) Number of New Policies and Sum-Insured

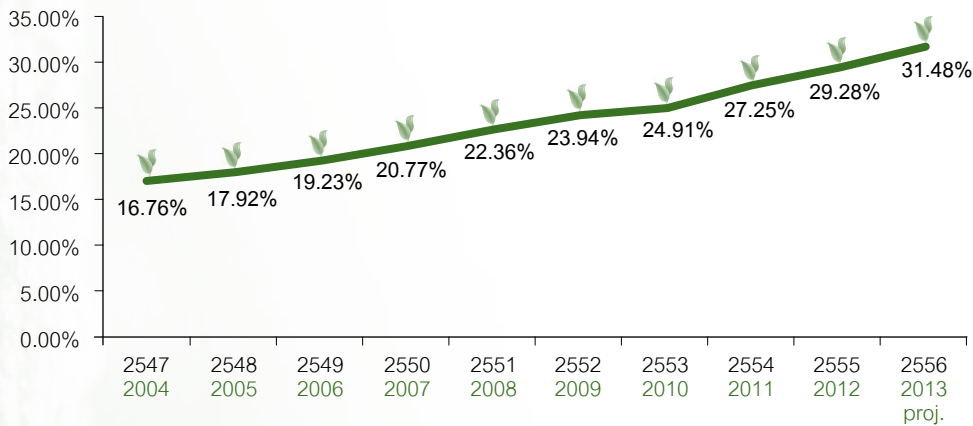
The total number of new policies in 2013 was 5,258,627 and the total amount of sum-insured was 4,772,289 million Baht, classified by category of insurance as follows:

ประเภท Class	จำนวนกรมธรรม์ประกันภัย No. of Policies	จำนวนเงินเอาประกันภัย (ล้านบาท) Sum Insured (Million Baht)
สามัญ (Ordinary)	3,007,458	1,007,106
อุตสาหกรรม (Industrial)	128,440	10,681
กลุ่ม (Group)	6,937	1,654,502
อุบัติเหตุส่วนบุคคล (PA)	2,115,792	2,100,001
รวม (Total)	5,258,627	4,772,289



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

อัตราการถือครองกรมธรรม์ / No.of Policies per Population



4. การกำกับดูแลของภาครัฐ

4.1 ในปี 2555-2556 สำนักงานคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย (คปภ.) ยังคงมีการดำเนินงานตามมาตรการของแผนพัฒนาการประกันภัย ฉบับที่ 2 และมีความคืบหน้าดังนี้

มาตรการที่ 1 การเสริมสร้างความเชื่อมั่น ตระหนักถึงความสำคัญของการประกันภัยและการเข้าถึงระบบประกันภัยของประชาชนทุกระดับ

เป้าหมาย (KPI)

- สัดส่วนเบี้ยประกันภัยต่อจีดีพีเพิ่มขึ้นเป็นร้อยละ 6
- เพิ่มจำนวนเบี้ยประกันภัยต่อจำนวนประชากรเป็น 7,500 บาท
- เพิ่มจำนวนกรมธรรม์ฯต่อจำนวนประชากรเป็นร้อยละ 40
- เพิ่มจำนวนกรมธรรม์ประกันภัยแบบไมโครอินชัวร์รันส์ขึ้นร้อยละ 20

มติที่ประชุมคณะอนุกรรมการขับเคลื่อนฯ ให้เพิ่มเป้าหมายสูงขึ้นจากที่กำหนดเนื่องจากปัจจุบันปี 2555 ได้ถึงเป้าหมายแล้ว

มาตรการที่ 2 การเสริมสร้างเสถียรภาพของระบบประกันภัย

เป้าหมาย (KPI)

- บริษัทประกันภัยทุกบริษัทมีอัตราส่วนเงินกองทุนต่อเงินกองทุนที่ต้องดำรงตามกฎหมายไม่ต่ำกว่าร้อยละ 120
- ลดระยะเวลาในการให้ความเห็นชอบกรมธรรม์ฯ ร้อยละ 25
- จำนวนแบบ ข้อความกรมธรรม์ฯ และอัตราเบี้ยประกันภัยที่ได้รับความเห็นชอบแบบอัตโนมัติเพิ่มขึ้นร้อยละ 30

4. Government Regulation

4.1 In 2012-2013, the Office of Insurance Commission implemented the 2nd Insurance Development Plan as follows:

Measure 1: The Building of Confidence on the Importance of Insurance and Access to Insurance Service by the People at All Levels.

Goals: (KPI)

- Increase the ratio of premium income to GDP or insurance penetration to 6%
- Increase the premium per population or insurance density to 7,500 baht.
- Increase the number of policy per population rate to 40%
- Increase the number of micro insurance policies by 20%.

The Sub-Committee resolved to increase the goals further as the goals set for 2012 have been achieved.

Measure 2: Building Stability in Insurance Business

Goals: (KPI)

- All insurance companies have capital adequacy ratio of not lower than 120%
- Policy approval period will be shortened by 25%
- The number of policies, wordings and premium under automatic approval scheme will increase by 30%.



An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

มาตรการที่ 3 การเพิ่มมาตรฐานการให้บริการและการคุ้มครองสิทธิประโยชน์ของประชาชนด้านการประกันภัย

เป้าหมาย (KPI)

- บริษัทที่มีระบบงานที่เป็นมาตรฐานในการให้บริการประชาชนครบวงจรตามมาตรฐาน ICP
- จัดทำโครงสร้างและรูปแบบการบริหารงานขององค์กรพิจารณาการตัดสินใจข้อพิพาทด้านประกันภัย

มาตรการที่ 4 การส่งเสริมโครงสร้างพื้นฐานด้านการประกันภัย

เป้าหมาย (KPI)

- ธุรกิจประกันภัยมีความพร้อมด้านบุคลากร เช่น มีนักคณิตศาสตร์ระดับเฟลโล 70% ของบริษัทประกันชีวิต คนกลางประกันภัย 20% พัฒนาเป็นที่ปรึกษาด้านการประกันภัย
- มีฐานข้อมูลกลางของธุรกิจประกันภัยครบวงจร
- จัดทำร่างกฎหมายแม่บทว่าด้วยการประกันภัยฉบับใหม่ แล้วเสร็จ

สำนักงาน คปภ. ได้มีคำสั่ง คปภ.ที่ 3/2555 ลงวันที่ 20 เมษายน 2555 เรื่อง แต่งตั้งคณะอนุกรรมการขับเคลื่อนแผนพัฒนาการประกันภัย ประกอบไปด้วย ดร.ณรงค์ชัย อัครเศรณี ผู้ทรงคุณวุฒิด้านบริหารธุรกิจ เป็นประธาน นายการุณ กิตติสถาพร ผู้ทรงคุณวุฒิด้านการประกันภัย เป็นรองประธาน และผู้แทนจากกระทรวงการคลัง ธนาคารแห่งประเทศไทย กสท. สถาบันการศึกษา สมาคมธุรกิจประกันภัย สมาคมประกันชีวิตไทย และสำนักงาน คปภ. เป็นอนุกรรมการอีก 10 ท่าน ทั้งนี้ ได้จัดให้มีการประชุมคณะอนุกรรมการขับเคลื่อนแผนพัฒนาการประกันภัย ครั้งที่ 1/2555 เมื่อวันที่ 12 มิถุนายน 2555 ซึ่งได้พิจารณาความคืบหน้าการดำเนินการตามแผนพัฒนาการประกันภัย ฉบับที่ 2 (พ.ศ. 2553-2557) สำหรับกรอบการดำเนินงานของคณะกรรมการ รวมทั้งร่างคู่มือขับเคลื่อนแผนพัฒนาการประกันภัย สมาคมประกันชีวิตไทยมีบทบาทเป็นผู้รับผิดชอบร่วมในการขับเคลื่อนแผนพัฒนาการประกันภัย ดังนี้

มาตรการที่ 1

- เสริมสร้างความรู้ด้านการประกันภัยให้ประชาชน
- ส่งเสริมพัฒนาผลิตภัณฑ์ให้สอดคล้องกับความต้องการและความเสี่ยงของประชาชน
- พัฒนาช่องทางการจำหน่ายและการบริการครบวงจร
- กำหนดข้อพึงปฏิบัติในการเสนอขายผลิตภัณฑ์
- เสริมสร้างให้ระบบประกันภัยมีบทบาทรับผิดชอบต่อสังคมไทย

มาตรการที่ 2

- การพัฒนาคุณภาพการคุ้มครองสิทธิประโยชน์ของประชาชนด้านการประกันภัย
- โครงการจัดตั้งกองทุนหันตภัย

มาตรการที่ 3

- ส่งเสริมศักยภาพพนักงานพิจารณารับประกันภัย / สินไหม / คนกลางประกันภัย ปรับปรุงระบบภาษี / ระบบข้อมูลและเทคโนโลยีสารสนเทศ

Measure 3: Improvement of service and consumer right protection standard.

Goals : (KPI)

- All companies have customer service systems with ICP standard.
- Set up a managerial structure and system for dispute settlement organization.

Measure 4: Promotion of Insurance Infrastructure

Goal : (KPI)

- The business sector has all qualified personnel such as 70% of life insurance companies have fellowship actuaries, 20% of intermediaries became financial advisors.
- Have comprehensive insurance central database.
- Complete the drafting of a new insurance law

The Office of Insurance Commission issued the OIC Order No. 3/2555, dated April 20, 2012, Re: Appointment of Insurance Development Plan Steering Sub-Committee, comprising Dr. Narongchai Akaraseranee, a business management expert as a chairman and Mr. Karun Kittisathaporn, an Insurance Business Expert as a deputy chairman and representatives from the Ministry of Finance, Bank of Thailand, Office of the Securities and Exchange Commission, educational institutions, the Federation of Insurance Business Associations, Thai Life Assurance Association and the Office of Insurance Commission as members. The first meeting of this steering sub-committee was held on June 12, 2012 to review the progress of the 2nd Insurance Business Development Master Plan (2010-2014). Thai Life Assurance Association has responsibilities as follows:

Measure 1:

- To educate the public on insurance knowledge.
- To promote the development of products that are responsive to the needs and risks of the insured.
- To develop channels of distribution and services.
- To develop codes of good practice for product sales offering process.
- To promote social awareness in life insurance business.

Measure 2:

- To develop the quality of insurance benefit protection schemes.
- To set up catastrophe fund

Measure 3:

- To promote the potential of staffs in the departments of underwriting, Claim, agents, tax, and IT.



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

4.2 การเตรียมความพร้อมเข้าสู่ AEC ในปี 2015 สำนักงาน คปภ. ได้จัดให้มีการประชุมหารือร่วมกับคณะกรรมการบริหารสมาคมประกันชีวิตไทย เกี่ยวกับแนวทางการกำกับดูแลการดำเนินงานของธุรกิจประกันชีวิตไทยอย่างต่อเนื่อง ในประเด็นต่างๆ ดังนี้

4.2.1 แนวทางการกระตุ้นการออมผ่านผลิตภัณฑ์ประกันชีวิต: สำนักงาน คปภ. ให้มีการแต่งตั้งคณะทำงานร่วมระหว่างภาครัฐและเอกชน เพื่อศึกษาแนวทางการกระตุ้นการออมผ่านผลิตภัณฑ์ ประกันชีวิตในทุกๆ ด้าน

4.2.2 แนวทางการจัดตั้งศูนย์กลางข้อมูล (Insurance Bureau): สำนักงาน คปภ. ให้มีการแต่งตั้งคณะทำงานร่วมระหว่างภาครัฐและเอกชน เพื่อกำหนดวัตถุประสงค์ เป้าหมาย ระยะเวลา ดำเนินการ และประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ รวมถึงวิเคราะห์โครงสร้างข้อมูลที่ต้องนำเสนอโดยคำนึงถึงประโยชน์ที่จะได้รับและลดขั้นตอนความซ้ำซ้อนในการส่งข้อมูลให้สำนักงาน คปภ.

4.2.3 แนวทางการสนับสนุนการขยายการประกอบธุรกิจประกันภัยในประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC): พิจารณาคัดเลือกประเทศที่สนใจไปลงทุนประกอบธุรกิจ ขอบเขตการประกอบธุรกิจ และแนวทางการดำเนินงานธุรกิจ

4.2.4 แนวทางการขยาย Micro Insurance: ได้มีการหารือเกี่ยวกับประเด็น อุปสรรค และกฎระเบียบที่ต้องปรับปรุงแก้ไข รวมถึงช่องทางการขายใหม่ๆ สำหรับการขยาย Micro Insurance

4.3 ในปี 2555-2556 สำนักงานคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย (คปภ.) ได้มีประกาศและคำสั่งต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจประกันชีวิต ดังนี้

(1) ประกาศ คปภ. เรื่อง ให้บริษัทประกันชีวิตยื่นรายงานเกี่ยวกับฐานะการเงินและกิจการของบริษัท พ.ศ.2555 ประกาศ ณ วันที่ 27 กุมภาพันธ์ 2555

(2) ประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์วิธีการ เงื่อนไข และระยะเวลาในการจัดทำและยื่นงบการเงินและรายงานเกี่ยวกับผลการดำเนินงานของบริษัทประกันชีวิต (ฉบับที่ 3) พ.ศ.2555 ประกาศ ณ วันที่ 27 กุมภาพันธ์ 2555

(3) ประกาศ คปภ. เรื่อง แบบรายการงบดุลและงบกำไรขาดทุนของบริษัทประกันชีวิต พ.ศ.2555 ประกาศ ณ วันที่ 27 กุมภาพันธ์ 2555

(4) ประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขการวางเงินสำรองประกันภัยของบริษัทประกันชีวิต (ฉบับที่ 2) พ.ศ.2555 ประกาศ ณ วันที่ 15 พฤษภาคม 2555

(5) ประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขการรับประกันภัยต่อของบริษัทประกันชีวิต ประกาศ ณ วันที่ 1 มิถุนายน 2555

(6) ประกาศ คปภ. เรื่อง กำหนดให้บริษัทประกันชีวิตเปิดทำการติดต่อกับประชาชน ประจำปี 2556 ประกาศ ณ วันที่ 27 สิงหาคม 2555

(7) ประกาศ คปภ. เรื่อง กำหนดหลักเกณฑ์และเงื่อนไขในการเสนอขายกรมธรรม์ประกันภัยผ่านทางสื่อโฆษณา ตามกฎหมายว่าด้วยการประกันชีวิต พ.ศ.2556 ประกาศ ณ วันที่ 24 มิถุนายน 2556

4.2 In 2015, the Office of Insurance Commission convened meetings with members of TLAA Board to discuss regulation-related issues as follows.

4.2.1 The promotion of saving through life insurance products: The Office of Insurance Commission has appointed a joint working group to conduct a study on saving through insurance products.

4.2.2 The establishment of the Insurance Bureau: The Office of Insurance Commission appointed a joint working group to set objectives, goals, time frame and expected benefits, as well as to conduct an analysis on the structure of information that must be submitted by taking into account the benefits and the reduction of repetitious procedures in the transmission of information.

4.2.3 The Expansion of Life Insurance Business to AEC Market: Considering and selecting the countries that should expand the business to, the scope of business and directions of business expansion.

4.2.4 Expansion of Micro-Insurance Business: Discussing the issues related to the obstacles and regulations that must be improved including new channels of distribution for micro-insurance products.

4.3 During the years 2012 and 2013, the Office of Insurance Commission has issued the following notifications and orders related to life insurance business.

(1) Notification of the Insurance Commission Re: The Submission of Financial and Operational Report of Life Insurance Companies, B.E. 2555, dated February 27, 2012.

(2) Notification of the Insurance Commission Re: Criteria, Methods and Conditions and Time Frame for Submission of Financial and Operational Report of Life Insurance Companies (No. 3), B.E. 2555, dated February 27, 2012.

(3) Notification of the Insurance Commission Re: Forms of Balance Sheet and Statement of Profit and Loss for Life Insurance Company, B.E. 2555, dated February 27, 2012.

(4) Notification of the Insurance Commission Re: Criteria, Methods and Conditions for the Allocation of Insurance Reserve of Life Insurance Company (No. 2), B.E. 2555, dated May 15, 2012.

(5) Notification of the Insurance Commission Re: Criteria, Methods and Conditions Reinsurance by Life Insurance Company, dated June 1, 2012.

(6) Notification of the Insurance Commission Re: Business Days of Life Insurance Company in 2013, dated August 27, 2012.

(7) Notification of the Insurance Commission Re: Criteria, Methods and Conditions for Sales of Life Insurance Products Through Advertising Media Under Life Insurance Act, dated June 24, 2013.



An Overview of Thai Economy in 2012–2013 and Trend in 2014

(8) ประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการ เงื่อนไข และระยะเวลา ในการจัดทำและยื่นงบการเงินและรายงานเกี่ยวกับผลการดำเนินงานของบริษัทประกันชีวิต (ฉบับที่ 4) พ.ศ. 2556 ประกาศ ณ วันที่ 31 กรกฎาคม 2556

(9) ประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีการในการประกาศหรือโฆษณาการฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยการประกันชีวิต พ.ศ. 2556 ประกาศ ณ วันที่ 23 สิงหาคม 2556

(10) ประกาศ คปภ. เรื่อง การลงทุนประกอบธุรกิจอื่นของบริษัทประกันชีวิต พ.ศ. 2556 ประกาศ ณ วันที่ 30 กันยายน 2556

(11) ประกาศ คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการ เสนอขาย และการปฏิบัติหน้าที่ของตัวแทนประกันชีวิต นายหน้าประกันชีวิต หรือพนักงานของบริษัทในการเสนอขายกรมธรรม์ประกันภัย 200 สำหรับรายย่อย (ไมโครอินซัวรันส์) พ.ศ. 2556 ประกาศ ณ วันที่ 30 กันยายน 2556

(12) ประกาศสำนักงาน คปภ. เรื่อง แนวทางการปฏิบัติในการใช้บริการจากบุคคลภายนอกของบริษัทประกันภัย ประกาศ ณ วันที่ 21 มีนาคม 2556

(13) ประกาศสำนักงาน คปภ. เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการ และอัตราเงินสมทบที่บริษัทประกันวินาศภัย บริษัทประกันชีวิตต้องนำส่งให้แก่สำนักงานคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2556 ประกาศ ณ วันที่ 19 เมษายน 2556

(14) ประกาศสำนักงาน คปภ. เรื่อง กำหนดหลักสูตรและวิธีการการอบรมความรู้เกี่ยวกับการประกันชีวิต สำหรับผู้ขอรับและขอต่ออายุใบอนุญาตเป็นตัวแทนประกันชีวิต และนายหน้าประกันชีวิต พ.ศ. 2556 ประกาศ ณ วันที่ 11 มิถุนายน 2556

(15) ประกาศสำนักงาน คปภ. เรื่อง กำหนดกรณีที่ต้องถือว่ากรรมการผู้จัดการ บุคคลซึ่งมีอำนาจกระทำการแทนบริษัทประกันชีวิตหรือที่ปรึกษาของบริษัทประกันชีวิต มีประวัติเสียหายหรือดำเนินกิจการใดที่มีลักษณะที่แสดงถึงการขาดความรับผิดชอบหรือความรอบคอบเยี่ยงผู้ประกอบการวิชาชีพในฐานะเช่นนั้น จำต้องมีตามวิสัยหรือพฤติการณ์ พ.ศ. 2556 ประกาศ ณ วันที่ 26 กรกฎาคม 2556

(16) ประกาศนายทะเบียน เรื่อง กำหนดแบบคำขอรับใบอนุญาตและเอกสารเกี่ยวกับการเป็นตัวแทนประกันชีวิต ตัวแทนประกันชีวิตรายย่อย หรือนายหน้าประกันชีวิต (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2555 ประกาศ ณ วันที่ 3 เมษายน 2555

(17) ประกาศนายทะเบียน เรื่องหลักเกณฑ์การให้ความเห็นชอบแบบและข้อความการจ่ายผลประโยชน์ตามกรมธรรม์ประกันภัยและอัตราเบี้ยประกันภัย ของกรมธรรม์ประกันชีวิต แบบคุ้มครองสินเชื่อ ที่มีระยะเวลาเอาประกันภัย 1 ปี พ.ศ. 2556 ประกาศ ณ วันที่ 21 มกราคม 2556

(18) คำสั่งนายทะเบียน ที่ 31/2555 เรื่อง กำหนดอัตราเบี้ยประกันภัย สำหรับผู้เอาประกันภัยโดยตรงกับบริษัทประกันชีวิต สั่ง ณ วันที่ 28 สิงหาคม 2555

(19) คำสั่งนายทะเบียน ที่ 19/2556 เรื่อง กำหนดแบบ ข้อความ และอัตราเบี้ยประกันภัยกรมธรรม์ประกันภัย 200 สำหรับรายย่อย (ไมโครอินซัวรันส์) สั่ง ณ วันที่ 2 สิงหาคม 2556

(8) Notification of the Insurance Commission Re: Criteria, Methods, Conditions and Time Frame for Preparing and Submission of Financial and Operational Report of Life Insurance Company (No. 4), B.E. 2556, dated July 31, 2013.

(9) Notification of the Insurance Commission Re: Criteria, Methods and Conditions Placing Notices and Advertisements That Are Violating or Not Complying with Life Insurance Law, dated August 23, 2013.

(10) Notification of the Insurance Commission Re: Investment and Engagement in Other Businesses by Life Insurance Company, dated September 30, 2013.

(11) Notification of the Insurance Commission Re: Criteria and Methods of Sales Offering and the Performing of Duties of Life Insurance Agents, Brokers or Company Staffs in Selling Micro-Insurance Products, dated September 30, 2013.

(12) Notification of the Insurance Commission Re: Practical Guidelines the Use of Outsourcing Service by Life Insurance Company, dated March 21, 2013.

(13) Notification of the Insurance Commission Re: Criteria for Methods for Remitting Contribution to the Office of Insurance Commission by Life and Non-Life Companies (No. 2), B.E. 2556, dated April 19, 2013.

(14) Notification of the Insurance Commission Re: Curriculum and Methods for Providing Training for Agents and Brokers Who Apply for Agency License Examination and Renewal, B.E. 2556, dated June 11, 2013.

(15) Notification of the Insurance Commission Re: Prescribing Cases Where Board Member, Manager or Person Authorized by Life Insurance Company or An Advisor of Life Insurance Company Are Considered as Having Tarnished Background or Lacking Accountability or Carefulness That A Professional Should Have, B.E. 2556, dated July 26, 2013.

(16) Notification of the Insurance Commissioner on Prescribing Application Form for Agency License and Important Documents for Life Insurance Agents and Micro-Insurance Agents (No. 2), B.E. 2555, dated April 3, 2012.

(17) Notification of the Insurance Commissioner on Criteria for Approving the Form and Wordings for Insurance Policy Benefit Payment and Premium Rate for Credit Protection with Term of 1 Year, dated January 21, 2013.

(18) Order of the Insurance Commissioner No. 31/2555 on Prescribing Insurance Premium for Direct Insured, dated August 28, 2012.

(19) Order of the Insurance Commissioner 19/2556 on Prescribing Form, Wording and Premium for 200 Baht Insurance Product (Micro-Insurance), dated August 2, 2013.



ภาพรวมภาวะเศรษฐกิจไทยปี 2555-2556 และแนวโน้มปี 2557

An Overview of Thai Economy in 2012-2013 and Trend in 2014

(20) คำสั่งนายทะเบียน ที่ 25/2556 เรื่อง ให้บริษัทประกันชีวิตยื่นรายงานเกี่ยวกับการลงทุนประกอบธุรกิจอื่น สั่ง ณ วันที่ 2 ธันวาคม 2556

(20) Order of the Insurance Commissioner 25/2556 on Submission of Investment in Other Businesses by Life Insurance Company, dated December 2, 2013.

5. การดำเนินการของภาคธุรกิจ

ในส่วนของภาคธุรกิจประกันชีวิตไทย ได้มีการติดตามผลของการนำเสนอภาครัฐ รวมทั้งกรมสรรพากรให้ช่วยพิจารณาส่งเสริมธุรกิจประกันชีวิตไทยอย่างต่อเนื่องจากปีที่ผ่านมา รวมทั้งศึกษาผลกระทบจากมาตรการดำเนินการต่างๆของภาครัฐ ที่สำคัญๆ ดังนี้

5.1 ติดตามการขอแก้ไขประมวลรัษฎากรมาตรา 65 ตรี (1) ก จากเดิมที่กำหนดให้บริษัทประกันชีวิตสำรองเบี้ยประกันชีวิตไว้เป็นค่าใช้จ่ายได้เพียงร้อยละ 65 มาเป็นการคำนวณตามหลักคณิตศาสตร์ประกันภัยที่แท้จริงโดยสมาคมได้นำเสนอกรมสรรพากรพิจารณาให้บริษัทประกันชีวิตใช้วิธีการคำนวณเงินสำรองทางคณิตศาสตร์ประกันภัย แบบ NPV แต่กรมสรรพากรมีแนวทางที่จะให้บริษัทประกันชีวิตใช้วิธีการคำนวณเงินสำรองแบบ GPV เช่นเดียวกับที่ใช้ใน RBC ตามประกาศของสำนักงาน คปภ. ซึ่งสมาคมเห็นว่าการใช้วิธีการคำนวณเงินสำรองแบบ GPV และ NPV มีวัตถุประสงค์ที่แตกต่างกัน การยื่นเงินสำรองที่คำนวณแบบ NPV ต่อกรมสรรพากรจะมีความเหมาะสมมากกว่าแบบ GPV เนื่องจากเงินสำรองที่คำนวณแบบ GPV จะมีความผันผวนสูงอันเนื่องมาจากการเปลี่ยนแปลงอัตราดอกเบี้ยที่มีความผันผวนอย่างรุนแรงอยู่เสมอ ส่วนวิธีการคำนวณเงินสำรองแบบ NPV จะได้จำนวนเงินสำรองที่ค่อนข้างคงที่ที่ได้รับผลกระทบจากความผันผวนของอัตราดอกเบี้ยต่ำ ส่งผลให้กรมสรรพากรสามารถวางแผนรายได้ของกรมสรรพากรได้แม่นยำมากกว่า

5.2 ติดตามผลการพิจารณาให้ผู้เอาประกันภัยนำเบี้ยประกันภัยของกรมธรรม์ประกันชีวิต แบบ Unit-Linked มาหักลดหย่อนภาษีฯ ได้เต็มทั้งจำนวนไม่เกินปีละ 100,000 บาท โดยไม่ควรแยกว่าเป็นเบี้ยฯ ในส่วนของการประกันชีวิต และเบี้ยฯในส่วนของการลงทุน

5.3 ติดตามการพิจารณาให้ผู้เอาประกันภัยนำเบี้ยประกันสุขภาพของทั้งธุรกิจประกันชีวิตและธุรกิจประกันวินาศภัย มาหักลดหย่อนภาษีเงินได้ฯ เช่นเดียวกับเบี้ยประกันชีวิต ปีละไม่เกิน 50,000 บาท เนื่องจากการซื้อประกันสุขภาพ เป็นการซื้อความคุ้มครองดูแลตัวเองด้วยความสมัครใจของผู้ที่มีรายได้พอสมควร โดยไม่ต้องพึ่งพาสวัสดิการจากภาครัฐ ช่วยลดภาระค่าใช้จ่ายทางด้านสวัสดิการจากภาครัฐที่มีต่อประชาชนกลุ่มดังกล่าว

5.4 ศึกษาแนวทางการเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC) ของธุรกิจประกันชีวิต โดยการจัดทำ AEC Road Map

5.5 ศึกษาและเตรียมการเพื่อรองรับการปฏิบัติตาม Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)

5. Action Taken by the Industry on Regulation-Related Issues.

The life insurance business has followed up on the proposals that the industry has made to the government sector, including the Revenue Department and taken the following actions on regulation-related issues.

5.1 The amendment of Section 65 (1)(a) that requires Life Insurance Company to allocate life insurance reserve as expense only at 65%. The industry wants to calculation of such allocation to be based on actuarial basis. The Thai Life Assurance Association has proposed to the Revenue Department to use the NPV calculation method but the Revenue Department wants the companies to use GPV method, the same as that used in RBC in accordance with the OIC Notification. TLAA views that the use of GPV and NPV serves a different purpose. The submission of reserve whose calculation is based on NPV to the Revenue Department is more suitable than GPV because the reserve calculated by GPV method is highly volatile due to the volatility of interest rate. The NPV method produces reserve that is not affected much by volatility of interest rate which enable the Revenue Department to better plan and project its income.

5.2 The amount of tax deduction of 100,000 Baht per year for unit-linked premium for both protection and investment portions.

5.3 The amount of 50,000 Baht tax deduction per year for health insurance products offered by life and non-life companies. Health insurance is a voluntary option made by persons who can afford the scheme so that they don't have to depend on the welfare from the government. It helps reduce the expenses that the government has to pay for public welfare.

5.4 Conducted a study (roadmap) to expand business to the AEC market by life insurance companies.

5.5 Conducted a study on Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)



ประวัติสมาคมประกันชีวิตไทย

History of The Thai Life Assurance Association



ในช่วงปี 2495 ผู้ดำเนินการธุรกิจประกันชีวิตในประเทศไทย ได้ประชุมปรึกษาหารือ ในการที่จะจัดตั้งองค์กรกลาง สำหรับธุรกิจประกันชีวิตขึ้น และได้จัดตั้งคณะกรรมการที่มาจากบริษัทประกันชีวิต จำนวน 10 คน จาก 10 บริษัทขึ้น เพื่อดำเนินการดังกล่าว

ต่อมาในปี 2496 คณะทำงานดังกล่าว ได้ยื่นหนังสือต่อกรมตำรวจเพื่อจัดตั้งสมาคมประกันชีวิต แห่งประเทศไทย โดยมีวัตถุประสงค์ คือ

1. ส่งเสริมการรับประกันชีวิตให้เจริญรุ่งเรืองยิ่งขึ้นไป
2. ปลูกฝังความสามัคคีระหว่างบริษัทประกันชีวิต
3. ช่วยเหลือรัฐบาลในการควบคุมบริษัทประกันชีวิตอย่างใกล้ชิด
4. ประสานงานให้สอดคล้องต้องกันกับนโยบายรัฐบาล

อธิบดีกรมตำรวจได้ลงนามอนุมัติในหลักการ เมื่อวันที่ 16 มิถุนายน 2496 และคณะทำงานได้ยื่นคำร้องขอจดทะเบียน เป็นสมาคมฯ ต่อสภาวัฒนธรรมแห่งชาติ เมื่อวันที่ 23 มิถุนายน 2496 ในที่สุด สมาคมประกันชีวิตแห่งประเทศไทย ได้ รับอนุมัติให้จัดตั้งอย่างเป็นทางการ เมื่อวันที่ 5 กรกฎาคม 2499

ต่อมาในปี 2510 ได้มีการตราพระราชบัญญัติประกันชีวิต ประกาศใช้เพื่อควบคุมการดำเนินงานของธุรกิจประกันชีวิต ให้มีประสิทธิภาพ และในวันที่ 9 พฤศจิกายน 2510 สมาคมประกันชีวิตแห่งประเทศไทยได้เปลี่ยนชื่อเป็น สมาคมประกันชีวิตไทย เพื่อให้สอดคล้องกับข้อบังคับ ของพระราชบัญญัติการค้า พ.ศ. 2509 ในขณะนั้นสมาคมประกันชีวิตไทย มีสมาชิกอยู่ 8 บริษัท คือ

1. บริษัท ไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)
2. บริษัท ไทยประสิทธิประกันภัย จำกัด
(ปัจจุบันคือ บริษัท ฟิลลิปประกันชีวิต จำกัด (มหาชน))
3. บริษัท อาคเนย์ประกันภัย จำกัด
(ปัจจุบันคือ บริษัท อาคเนย์ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน))

In 1952, the operators of life insurance companies in Thailand met to consult each other on a plan to establish a central organization for the life insurance business in Thailand. The group subsequently formed a Working Committee that comprised 10 representatives of 10 life insurance companies to plan for the establishment of such body.

In the following year, the Working Committee has officially filed an application with the Police Department to establish the Life Insurance Association of Thailand to fulfill the following objectives.

1. To promote the continuing progress of life insurance business
2. To foster harmonious relationship between life insurance companies.
3. To render assistance and cooperation to the government's regulating effort.
4. To coordinate among member companies for compliance with government policies.

On June 16, 1953, the Director-General of the Police Department approved in principle the application to establish the Life Insurance Association of Thailand and on June 23, 1953, the Working Group further filed an application to establish an association with the National Cultural Council. The establishment of Life Insurance Association of Thailand was officially approved on July 5, 1956.

Then in 1967, the Life Insurance Act was promulgated to regulate the operation of life insurance business. On November 9, 1967, the name of the association was changed from the Life Insurance Association of Thailand to the current name of the Thai Life Assurance Association to be in line with the regulation in the Life Insurance Act. At that time, TLAA has 8 following companies as members.

1. The Thai Life Insurance Public Co., Ltd.
2. The Thaiprasit Insurance Co., Ltd.
(Now is the Phillip Life Assurance Public Co., Ltd.)
3. The Southeast Insurance Co., Ltd.
(Now is the Southeast Life Insurance Public Co., Ltd.)





ประวัติสมาคมประกันชีวิตไทย

History of The Thai Life Assurance Association

4. บริษัท ประกันชีวิตศรีอยุธยา จำกัด
(ปัจจุบันคือ บริษัท อลิอันซ์ อยุธยา ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน))
5. บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)
6. บริษัท ไทยสมุทรพาณิชย์ประกันภัย จำกัด
(ปัจจุบันคือ บริษัท ไทยสมุทรประกันชีวิต จำกัด (มหาชน))
7. บริษัท สยามบริการประกันชีวิต จำกัด
(ปัจจุบันคือ บริษัท แมนูไลฟ์ ประกันชีวิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน))
8. บริษัท กรุงสยามประกันชีวิต จำกัด
(ปัจจุบันคือ บริษัท กรุงเทพประกันชีวิต จำกัด (มหาชน))

4. Sri Ayudhaya Life Insurance Co., Ltd.
(Now is Allianz Ayudhaya Assurance Public Co., Ltd.)
5. Muang Thai Life Assurance Public Co., Ltd.
6. The Ocean Commercial Insurance Co., Ltd.
(Now is Ocean Life Insurance Public Co., Ltd.)
7. Siam Life Insurance Service Co., Ltd.
(Now is Manulife Insurance (Thailand) Public Co., Ltd.)
8. Krung Siam Life Insurance Co., Ltd.
(Now is Bangkok Life Assurance Public Co., Ltd.)

เมื่อ พ.ศ. 2544 สมาคมฯ ได้รับอนุมัติแก้ไขข้อบังคับสมาคมประกันชีวิตไทยใหม่ ตามหนังสือ ที่ พณ. 0410/6907 ลงวันที่ 17 กันยายน พ.ศ. 2544 ดังนี้

1. เป็นศูนย์รวมของผู้ประกอบธุรกิจประกันชีวิต และผู้ที่เกี่ยวข้อง เพื่อร่วมมือกันในการที่จะส่งเสริมพัฒนาธุรกิจการประกันชีวิต ให้เจริญก้าวหน้าอย่างมั่นคงและต่อเนื่อง ให้เป็นที่เชื่อถือศรัทธาของประชาชน มีประสิทธิภาพและขีดความสามารถในการแข่งขันในตลาดโลกได้

2. เป็นตัวแทนในการปกป้องรักษาผลประโยชน์ของผู้เอาประกันภัย และของบริษัทประกันชีวิต หรือผู้ประกอบธุรกิจที่เกี่ยวข้องกับการประกันชีวิต ติดตามและผลักดันพัฒนาการต่างๆ ในทางด้านกฎหมาย ที่อาจจะจะมีผลกระทบต่อผลประโยชน์ของผู้เอาประกันภัย และของบริษัทสมาชิก ประสานงานและให้ความร่วมมือกับรัฐบาล ตลอดจนเสนอความคิดเห็น และข้อเสนอแนะต่อภาคราชการ และองค์กรที่เกี่ยวข้อง เพื่อพัฒนากิจการประกันชีวิตให้เจริญก้าวหน้า

3. สนับสนุนและส่งเสริมให้ภาคธุรกิจประกันชีวิตมีการควบคุมดูแลกันเอง (Self Regulation) ให้มากยิ่งขึ้น พัฒนารูปแบบการดำเนินการ และการปฏิบัติของธุรกิจ ภายในขอบเขตของกฎหมาย และหลักการประกันชีวิต จัดทำมาตรฐานจรรยาบรรณการปฏิบัติงาน และดูแลให้เป็นไปตามจรรยาบรรณดังกล่าว เพื่อให้ธุรกิจประกันชีวิตดำเนินไปอย่างมีระเบียบแบบแผน และอยู่ในความเชื่อถือของประชาชน

4. ส่งเสริมความก้าวหน้าทางวิชาการที่เกี่ยวข้องกับการประกันชีวิต รวมทั้งส่งเสริมการค้นคว้า วิจัย พัฒนา ตำราที่เกี่ยวกับการเรียนการสอน วิชาการประกันชีวิต เพื่อพัฒนาธุรกิจประกันชีวิตในประเทศไทยให้เจริญก้าวหน้าทัดเทียมอารยประเทศ

5. ประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนทั่วไปตระหนัก เข้าใจ และเห็นคุณประโยชน์ของการประกันชีวิตมากยิ่งขึ้น

6. ประสานความร่วมมือ การแลกเปลี่ยนข้อมูลสถิติและข่าวสารต่างๆ กับสมาคม สถาบัน และองค์กรอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจประกันชีวิตทั้งในและต่างประเทศ

7. ส่งเสริมความสามัคคี ความร่วมมือ และการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นระหว่างสมาชิก

(ปัจจุบันนี้ สมาคมฯ มีสมาชิก 24 บริษัท (รวม บริษัท ไทยเรีประกันชีวิต จำกัด (มหาชน))

In 2001, TLAA was approved by a letter No. Por Nor 0410/6907, dated September 17, 2001 to change its Article of Associations as followed.

1. To be a central body for life insurance business operators and related parties to jointly promote the continuing and stable progress, credibility, efficiency and global competitiveness of Thai life insurance business.

2. To protect the interest of the insured, life insurance companies or operators of life insurance-related businesses. To monitor and promote development of laws, affecting the interest of the insured and member companies. To coordinate and to provide support to government agencies as well as to provide views and recommendations to government and related agencies on further development of life insurance business.

3. To promote and to support life insurance companies to practice self-regulation, to improve business operation within the legal framework and life insurance business principles as well as to establish ethical standard and compliance and to ensure that the business is operated in good order and with public trust.

4. To promote progress in technical areas of life insurance business as well as research and development efforts that would contribute to development of business operation to international standard.

5. To create public awareness on the benefits and importance of life insurance.

6. To coordinate and to exchange statistics and other information with domestic and foreign associations, institutions and other related agencies.

7. To promote harmonious relationship, cooperation and an exchange of views among member companies.

(Now, TLAA has 24 member companies, including the Thai-Re Insurance Public Co., Ltd.)



สมาชิกสมาคมประกันชีวิตไทย Members of The Thai Life Assurance Association



นายโชน โสภณพานิช
กรรมการผู้จัดการใหญ่
Mr. Chone Sophonpanich
President

บริษัท กรุงเทพประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)
23/115-121 รอยัลซิตี้อเวนิว ถนนพระราม 9 เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310
โทรศัพท์ : 0-2777-8888 แฟกซ์ : 0-2777-8899

Bangkok Life Assurance Public Co., Ltd.
23/115-121 Royal City Avenue Rama 9 Rd., Huaykwang, Bangkok 10310
Telephone : 0-2777-8888 Fax : 0-2777-8899
www.bangkoklife.com



นายเดวิด โครนิก
ประธานกรรมการบริหาร
Mr. David Korunic
Chief Executive Officer

บริษัท กรุงไทย-แอกซ่า ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)
2034/136,138-143 อาคารอิตัลไทย ทาวเวอร์ ชั้น 27, 32-33 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ แขวงบางกะปิ
เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10320
โทรศัพท์ : 0-2723-4000 แฟกซ์ : 0-2723-4032

Krungthai – AXA Life Insurance Public Co., Ltd.
2034/116-123,136-143 Italthai Tower, 27-28, 32-33 Floor, New Petchburi Rd., Bangkrapi,
Huaykwang, Bangkok 10310
Telephone : 0-2723-4000 Fax : 0-2723-4032
www.krungthai-axa.co.th



นายบัณฑิต เจียมอนุกุลกิจ
ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร
Mr. Budit Jiamanukoonkit
Country Manager and
Chief Executive Officer

บริษัท เจเนอราลี่ ประกันชีวิต (ไทยแลนด์) จำกัด (มหาชน)
ชั้น 16 ยูนิท 1602-1605 อาคาร ซีอาร์ซี ทาวเวอร์ ออลซีซั่นเพลส 87/2 ถนนวิทยุ แขวงลุมพินี
เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330
โทรศัพท์ : 0-2685-3828 แฟกซ์ : 0-2685-3829

Generali Life Assurance (Thailand) Public Co., Ltd.
16th Floor, Unit 1602-1605, CRC Tower, All Season Place, 87/2 Wireless Road, Lumpini,
Patumwan Bangkok 10330
Telephone : 0-2685-3828 Fax : 0-2685-3829
www.generalithailand.com



TOKIOMARINE

นายตากุยา มิทานิ
กรรมการผู้จัดการ
Mr. Takuya Mitani
President

บริษัท โตเกียวมารีนประกันชีวิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)
195 อาคารเอ็มไพร์ทาวเวอร์ ชั้น 26 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพฯ 10120
โทรศัพท์ : 0-2670-1400 แฟกซ์ : 0-2670-1401-8

Tokio Marine Life Insurance (Thailand) Public Co., Ltd.
195 Empire Tower Building 26th Flr., South Sathorn Rd., Yannawa Sathorn Bangkok 10120
Telephone : 0-2670-1400 Fax : 0-2670-1401-8
www.tokiomarinelife.co.th



สมาคมสมาคมประกันชีวิตไทย



ทิพยประกันชีวิต

DHIPAYA LIFE ASSURANCE

นายบพพร บุญลาโก
กรรมการผู้จัดการ
Mr. Nopporn Boonlapo
Chief Executive Officer

บริษัท ทิพยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

75/72-75 อาคารโอเชียนทาวเวอร์ 2 ชั้น 30 ซอยสุขุมวิท 19 แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา
กรุงเทพฯ 10110
โทรศัพท์ : 0-2260-5536-43 แฟกซ์ : 0-2260-5561

Dhipaya Life Assurance Public Co., Ltd.

75/72-73 Ocean Tower 2, 30th Floor, Sukhumvit 19, Wattana, Bangkok 10110
Telephone : 0-2260-5536-43, Fax : 0-2260-5561
www.dhipayalife.co.th

ThaiCARDIF Life Assurance

นางสาวศิรินทิพย์ โชติธรรมารณ์
ผู้จัดการทั่วไป
Ms. Sirinthip Chotithamaporn
General Manager

บริษัท ไทยคาร์ดิฟ ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

36/39-42, 36/59-62 อาคารพีเอส ทาวเวอร์ ชั้นที่ 13, 18 ถนนสุขุมวิท 21 (อโศก) แขวงคลองเตยเหนือ
เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
โทรศัพท์ : 0-2645-8500 แฟกซ์ : 0-2645-8585

Thai Cardif Life Assurance Public Co., Ltd.

36/39-42, 36/59-62 PS Tower, 13th Floor and 18th Floor, Sukhumvit 21 Road, North-Klongtoey,
Wattana, Bangkok 10110
Telephone : 0-2645-8500 Fax : 0-2645-8585
www.thaicardif.com

**THAI SAMSUNG
LIFE INSURANCE**



นายฮาน อิก แจ
ประธานบริหารและกรรมการผู้จัดการ
Mr. Han Ik Jae
President and CEO

บริษัท ไทยซัมซุงประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

2922/222-227 ชั้น 15 อาคารชาญอิสสระ 2 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10320
โทรศัพท์ : 0-2308-2245-133 แฟกซ์ : 0-2308-2269

Thai Samsung Life Insurance Public Co., Ltd.

2922/222-227 Charn Issara Tower 2, 15/F, New Petchburi Rd., Bangkok, Huaykwang,
Bangkok 10310
Telephone : 662-308-2245 ext 133 Fax : 66-2308-2269
www.thaisamsunglife.co.th



นายไชย ไชยวรรณ
กรรมการผู้จัดการใหญ่
Mr. Chai Chaiyawan
President

บริษัท ไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

123 ถนนรัชดาภิเษก ดินแดง กรุงเทพฯ 10400
โทรศัพท์ : 0-2247-0247-8 แฟกซ์ : 0-2246-9946-7

Thai Life Insurance Public Co., Ltd.

123 Rachadaphisek Rd. Huaykwang, Bangkok 10320
Telephone : 0-2247-0247-8 Fax : 0-2246-9946-7
www.thailife.com



นายวิพล วรสาเหตุ
กรรมการผู้จัดการใหญ่
Mr. Vipon Vorasowsarid
Managing Director

บริษัท ไทยพาณิชย์ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

1060 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ แขวงมักกะสัน เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400
โทรศัพท์ : 02-655-4000 แฟกซ์ : 0-2256-1666

SCB Life Assurance Public Co., Ltd.

1060 New Petchaburi Road, Makkasan, Rajthevee, Bangkok 10400
Telephone : 02-655-4000 Fax : 0-2256-1666
www.scbliife.co.th



Members of The Thai Life Assurance Association



นายสุทธิ รจิตรังสรรค์

กรรมการผู้อำนวยการและ
ประธานเจ้าหน้าที่ปฏิบัติการ

Mr. Sutti Rajitrangson

President and Chief Operating Officer

บริษัท ไทยริประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

48/23-24 ซอยรัชดาภิเษก 20 ถนนรัชดาภิเษก แขวงสามเสนนอก เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310

โทรศัพท์ : 0-2660-6111

แฟกซ์ : 0-2660-6100

Thaire Life Assurance Public Co., Ltd.

48/15 Soi Rajchadapisek 20, Rajchadapisek Road, Samsennok Huaykwang, Bangkok 10310

Telephone : 0-2660-6111

Fax : 0-2277-6227

www.thaire.co.th



นางนุสรา บัญญัติปิยพจน์

กรรมการผู้จัดการ

Mrs. Nusara Banyatpiyaphon

Managing Director

บริษัท ไทยสมุทรประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

170/74-83 อาคารโอเชียนทาวเวอร์ 1 ถนนรัชดาภิเษก เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110

โทรศัพท์ : 0-2261-2300

แฟกซ์ : 0-2261-3344

Ocean Life Insurance Public Co., Ltd.

170/74-83 Ocean Tower 1, Rachadaphisek Rd., Klongtoey Bangkok 10110

Telephone : 0-2261-2300

Fax : 0-2261-3344

www.ocean.co.th



BUI Life

ดร.ชวิน เอี่ยมโสภณา

กรรมการผู้จัดการใหญ่

Dr. Chavin Iamsopana

President

บริษัท บางกอกสหประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

177/1 อาคารบางกอกสหประกันภัย 2 ชั้น 8 ถนนสุรวงศ์ แขวงสุริยวงค์ เขตบางรัก กรุงเทพฯ 10500

โทรศัพท์ : 0-2634-7323

แฟกซ์ : 0-2634-7331

BUI Life Insurance Public Co., Ltd.

177/1 Surawong Rd. Bangrak, Bangkok 10500

Telephone : 0-2634-7323

Fax : 0-2634-7331

www.builife.com

ประกันชีวิตนครหลวงไทย
Siam City Life Assurance

นางจันทจารัส บุญคุณ

กรรมการผู้จัดการ

Mrs. Chantcharas Boonkhun

Managing Director

บริษัท ประกันชีวิตนครหลวงไทย จำกัด (มหาชน)

231 อาคารธนาชาร์ทพาร์คเพลส ชั้น 9-11 ถนนราชดำริ แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

โทรศัพท์ : 0-2252-5070

แฟกซ์ : 0-2252-7155

Siam City Life Assurance Public Co., Ltd.

231 Thanachart Park Place Building, 9-11 Floor, Ratchadamri Road, Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330

Telephone : 0-2252-5070

Fax : 0-2252-7155

www.scilife.co.th



PRUDENTIAL

นายวินัยก ดัตตา

กรรมการผู้จัดการ

Mr. Binayak Dutta

Chief Executive Officer

บริษัท พรูเด็นเชียล ประกันชีวิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

9/9 อาคารเอทสัททธร ชั้น 21-27 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพฯ 10120

โทรศัพท์ : 0-2352-8000

แฟกซ์ : 0-2352-8899

Prudential Life Assurance (Thailand) Public Co., Ltd.

9/9 At Sathorn Bldg. 22-27 Flr., South Sathorn Rd. Yannawa Sothorn Bangkok 10120

Telephone : 0-2352-8000

Fax : 0-2352-8899

www.prudential.co.th



สมาคมสมาคมนักประกันชีวิตไทย



บริษัท ฟิลลิปประกันชีวิต จำกัด(มหาชน)

2032 อาคารฟิลลิปประกันชีวิต ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310
โทรศัพท์ : 0-2632-5000 แฟกซ์ : 0-2632-5500

Phillip Life Assurance Co., Ltd.

2032 Phillip Building, New Petchaburi Rd., Bangkok, Huay Kwang, Bangkok 10310
Telephone : 0-2632-5000 Fax : 0-2632-5500
www.philliplife.com



บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด

นายสาระ ล่ำซำ
กรรมการผู้จัดการ

Mr. Sara Lamsam

President

บริษัท เมืองไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

250 ถนนรัชดาภิเษก ห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310
โทรศัพท์ : 0-2276-1025-7 แฟกซ์ : 0-2276-1997-8

Muang Thai Life Assurance Public Co., Ltd.

250 Rachadaphisek Rd. Huaykwang, Bangkok 10310
Telephone : 0-2276-1025-7 Fax : 0-2276-1997-8
www.muangthai.co.th



นางสาวศวดี หงษ์ชุมแพ
ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร
Miss Nikkie Hongchumpae
Chief Executive Officer

บริษัท แมนูไลฟ์ ประกันชีวิต (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

364/30 ถนนศรีอยุธยา ราชเทวี กรุงเทพฯ 10400
โทรศัพท์ : 0-2246-7650 แฟกซ์ : 0-2248-5391

Manulife Insurance (Thailand) Public Co., Ltd.

364/30 Sri Ayudhaya Rd., Phayathai, Bangkok 10400
Telephone : 0-2246-7650 Fax : 0-2248-5391
www.manulife.co.th



นายสหพล สังข์เมษ
กรรมการผู้จัดการ
Mr. Sahaphon Sangmek
Managing Director

บริษัท สหประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

411 อาคาร ยู ทาวเวอร์ ถนนศรีนครินทร์ แขวงสวนหลวง เขตสวนหลวง กรุงเทพฯ 10250
โทรศัพท์ : 0-2731-7799 แฟกซ์ : 0-2731-7727-28

Union Life Insurance Public Co., Ltd.

U Tower, 411 Srinagarindra Road, Suanluang Bangkok 10250
Telephone : 0-2731-7799 Fax : 0-2731-7728
www.sahalife.co.th



นายไบรอัน สมิธ
กรรมการผู้จัดการใหญ่
และประธานเจ้าหน้าที่บริหาร
Mr. Bryan Smith
President and CEO

บริษัท อลิอันซ์ ออยุธยา ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

898 อาคารเพลินจิตทาวเวอร์ ชั้น 1 ถนนเพลินจิต กรุงเทพฯ 10330
โทรศัพท์ : 0-2305-7000 แฟกซ์ : 0-2263-0313-4

Allianz Ayudhya Assurance Public Co., Ltd.

898 Ploenchit Tower 2nd, 6th Floor, Ploenchit Rd., Bangkok 10330
Telephone : 0-2305-7000 Fax : 0-2263-0313-4
www.azay.co.th



Members of The Thai Life Assurance Association



นายโชติพัฒน์ บีจานันท์
(รักษาการ) กรรมการผู้จัดการ
Mr. Chotiphat Bijananda
(on behalf of) Managing Director

บริษัท อากเนย์ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

เลขที่ 315 อาคารอากเนย์ ชั้น 8 - 12 ถนนสีลม แขวงสีลม เขตบางรัก กรุงเทพฯ 10500
โทรศัพท์ : 0-2631-1331 แฟกซ์ : 0-2236-7614

The South East Life Insurance Public Co., Ltd.

315 Silom Rd., Bangrak, Bangkok 10500
Telephone : 0-2631-1331 Fax : 0-2236-7614
www.southeastlife.com



นายชาลูน แรม
ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร
Mr. Saloon Tham
Chief Executive Officer

บริษัท เอไอเอ จำกัด

181 อาคารเอไอทาวเวอร์ 2 ถนนสุรวงศ์ บางรัก กทม. 10500
โทรศัพท์ : 0-2634-8888 แฟกซ์ : 0-2236-6452

AIA Co., Ltd.

181 AI Tower, Surawong Rd., Bangrak, Bangkok 10500
Telephone : 0-2634-8888 Fax : 0-2236-6452
www.aia.co.th



ACE Life

นางแซลลี่ จอย โอฮารา
ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร
Mrs. Sally Joy O'Hara
Chief Executive Officer

บริษัท เอช ไลฟ์ แอสซิวรันซ์ จำกัด (มหาชน)

130-132 อาคารสินธร ทาวเวอร์ 1 ชั้น 11-12 ถนนวิทยุ แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330
โทรศัพท์ : 0-2615-6800 แฟกซ์ : 0-2675-3818

Ace Life Assurance Public Co., Ltd.

130-132 Sindhorn Building, Tower 1, 11th -12th Floor, Wireless Road, Lumpini, Pathumwan, Bangkok 10330
Telephone : 0-2615-6800 Fax : 0-2675-3818
www.acegroup.com



นายไมเคิล จอร์จ แพล็กซ์ตัน
ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร
Mr. Michael George Plaxton
Chief Executive Officer

บริษัท เอฟดับบลิวดี ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

ชั้น 7 ทาวเวอร์ 2 ถนนวิทยุ แขวงลุมพินี ปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330
โทรศัพท์ : 0-2632-6000 แฟกซ์ : 0-2650-9895

FWD Life Insurance Public Co., Ltd.

130-132 Sindhorn Tower 3, 29th Fl., Wireless Rd., Lumpini Pathumwan Bangkok 10330
Telephone : 0-2632-6000 Fax : 0-2650-9895
www.fwd.co.th



นายชาว์พันธ์ พันธ์ทอง
กรรมการผู้จัดการ
Mr. Chaowphan Phanthong
Managing Director

บริษัท แอดวานซ์ ไลฟ์ ประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)

เลขที่ 175 อาคารสารทรี ซิตี ทาวเวอร์ ชั้น 1/1 และ 2/1 ถนนสารทรีใต้ แขวงทุ่งมหาเมฆ เขตสาทร กรุงเทพฯ 10120
โทรศัพท์ : 0-2648-3600 แฟกซ์ : 0-2648-3920

Advance Life Assurance Public Co., Ltd.

Ploenchit Center, 2nd Floor, 2 Sukhumvit Road, Klongtoey, Bangkok 10110
Telephone : 0-2648-3600 Fax : 0-2648-3920
www.alife.co.th





สมาคมประกันชีวิตไทย

The Thai Life Assurance Association

เลขที่ 36/1 ซอยสะพานคู่ ถนนพระรามที่ 4 แขวงทุ่งมหาเมฆ เขตสาทร กรุงเทพฯ 10120
36/1 Soi Sapanku, Rama IV Road, Tungmahamek, Sathorn, Bangkok 10120

โทรศัพท์ (Tel.) : (+66) 2679-8080

โทรสาร (Fax.) : (+66) 2679-7099

เว็บไซต์ (Website) : www.tlaa.org

อีเมล (Email) : tlaa@tlaa.org

Find us on:
facebook

www.facebook.com/tlaa.org

